



MALIGAUYUQ MALIKTAKHAT UPALUNGAIYARNINNGANUT UUMINNGA AVATINGANUT AYURHAUTINGANUT NAUNAITKUTAQ¹

Hikutirvia 2018

¹ Hapkuat Maliktakhat piliuqtauyut naunaipkariami NIRB-kut piyunnautinga Titirarhimaningani Angirutiup 12, Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Angirutinga Ukunanit Inuit uumannga Nunavut Nunagiyanganit unalu Nan'ngariyauyuq Kuin piyunnautingani Kaanata* ihariagiyanginniklu uuminnga Titiraqhimaninngani 26 unalu 101 uumannga *Nunavunmi Ihumaliuqniq unalu Havauhikhamut Naunaiyaininnga Maligaaq*, Maligait Kaanatami 2013, Ilangani 14.

Makpiraaliurhimayuq uumannga:

NUNAVUT AVIKTULIKYIIT KATIMAYIIT

P.O. Box 1360

29 Mitik Street

Ikaluktuttiak, NU X0B 0C0

Hivayautaa: 1-866-233-3033

Kayumiktuurut: 1-867-983-2594

Qaritauyakkut Titiraqlugu: info@nirb.ca

Qaritauyakkut Takugakhaat: www.nirb.ca

MAKPIRAAT ILLULINGIT

MAKPIRAAT ILLULINGIT	iii
TUKILIURUTIT TAINIITLU.....	v
ILANGA I – NAUNAIYAINIQ	1
1.0 Nalunaiyanirnut	1
2.0 Naunaiyaiyut Maliktakhat	2
2.1 NIRB-kut Ayurhautiyuq Ihivriuqniq Ilumuurutingit.....	2
2.2 Kitunuliqaak Ilauqatauniq	2
2.3 Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, Qangaraaluknitat, unalu Nunallaani Ilihimanig.....	3
2.4 Qayangnarutinga Maliktakhat	4
2.5 Munarittaaqtut Pivallianig	4
3.0 Aktikkulaanga uumannga NIRB Naunaiyainiq	5
4.0 Ihumaliurutingit Ihivriurutingillu uumannga Avatinganut Ayurhautinganut Naunaitkutaq.....	6
4.1 Ikayuutikhamik	6
4.2 Naunaiyainiq Maliganga unalu Timiqutigiyangit.....	7
4.3 Aturninnga Ittunik Naunaitkutut.....	8
ILANGA II – AVATINGANUT AYURHAUTINGANUT NAUNAITKUTAA	9
5.0 Ikayuqtauyyuq Iluani ittut Uqaqtakhangillu uumannga Avatiliriniqmut Ayurhautiyuq Naunaitkutaq.....	9
5.1 Iluani Ittut	9
5.2 Angirutinganik Naunaitkutaq	10
5.3 Tuhagakhat	10
5.4 Numiktirninnga.....	11
5.5 Titiralluariyanganik uumannga Avatinganut Ayurhautinganut Naunaitkutaq	11
5.6 Naittut	12
5.6.1 Aulapkaiyini Naittuq.....	12
5.6.2 Tuhagumigiyaq Nainaqlia.....	13
6.0 Hivulliqaangani Ilangani uumannga Avatiliriniqmut Ayurhautiyuq Naunaitkutaq	13
6.1 Havaktatik Qanuqtut Inmanaat Takummataa	13
6.2 Humi Havauhikhaq	13
6.2.1 Nunannga Atuqtut.....	14
6.3 Ikayuqtiuyuq Naunaitkutut	14
6.4 Munariyut Maligangit.....	15
6.5 Avikturhimayumi Iluani Ittut.....	16
7.0 Havauhikhaq Havaqutinut unalu Hulilukaarutit.....	16
7.1 Havauhikhamut Piliurninnga	16
7.2 Ihivriuqniq Ihariagininnga Huuqlu	17
7.3 Qanuriliurutinganut Havauhikhamut	18
7.3.1 Naunaiyarhimayut Havauhikhaq Tukhiutit Qanurittaakhaanik	18
7.3.2 Havauhikhaq Ilangat	19
7.4 Hivuniqmi Pivallianig.....	19
7.5 Himmautingit.....	19
7.6 Maniit unalu Havaamut Naunaitkutut.....	20

8.0	Ayurhautiyuq Ihivriuinnga Maliganga	21
8.1	Qanuriliurutinganut uumannga Avatiliriniqmut Ihivriuinnga	21
8.1.1	Ihumaaluutingit ihumagiayukhaq	21
8.1.2	Qanuriliurutinganut uumannga Ihumaaluutingit.....	23
8.1.2.1	Quviagiayut Avatinganit unalu Inungnut maniliurninnga Havaqutinut	23
8.1.2.2	Ihivriuinnga Kiklingat	25
8.2	Inungnut Uqaqatigiikniq	28
8.3	Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, Qangaraaluknitat, unalu Nunallaani Ilihimanig.....	28
8.4	Qanurittaakhaanik uumannga Avatinga unalu Kiklinga Naunaitkutut	29
8.5	Naunaiyainiq Maliganga unalu Timiqutigiyangit.....	30
8.5.1	Piyut Qanuriliurutingit Titiraqniqlu	31
8.5.2	Nampat Ihivriuinig unalu Uqaqtakhangit	31
8.6	Ayurhautiyuq Ihivriuinnga Qanuriliurutinga.....	32
8.6.1	Ayurhautinganut Itqurnarutingit	32
8.6.2	Ayurhautinganik uumannga Avatinga Havauhikhamut.....	33
8.6.3	Angikliyuumiqtuq Qanuriliurutinginnik Naunaiyainiq	34
8.6.4	Ingilganikmun Nungumaah Ihuikgutait	36
8.6.5	Naunaitkutangit unalu Naunaitkutingit.....	36
8.6.6	Akhurninnga Hakugikninnganik.....	37
8.6.7	Ilihimanig.....	38
9.0	Havauhikhaq Avatinga unalu Ayurhautiyuq Ihivriuinnga	38
9.1	Avatinganit Avatinga unalu Ayurhautiyuq Ihivriuinnga.....	38
9.2	Inungnut maniliurninnga Avatinga unalu Ayurhautiyuq Ihivriuinnga	39
9.3	Inuup Aaniaqtailininnga unalu Avatiliriniqmut Qayangnautinga Ihivriuinnga.....	40
9.4	Aaniqtuq unalu Ihuiqtullu Ihivriuinnga	41
10.0	Avatiliriniqmut Munariniq Timiqutigiyangit	41
10.1	Avatiliriniqmut Munariniq Ihumaliurut.....	41
10.2	Avatiliriniqmut Hapummiutinga Ihumaliurut.....	42
10.3	Munariniq unalu Iikliyuumiqtuq Ihumaliurutit	43
10.4	Nunanga Avatiliriniqmut Ihumaliurut	44
10.5	Inungnut maniliurninnga Avatiliriniqmut Ihumaliurutit	45
10.6	Umikhimayut unalu Piffaarninnga Ihumaliurut.....	45
10.6.1	Amiqhainikhainnut unalu Ihuahaiyakhaat Upalungaiyautit	46
10.7	Talvanga piyakhat unalu Hungiutittaaqtuqlu Munariniq Ihumaliurutit.....	47
10.8	Akhurutaayut Ilakunganit Ayurhautit.....	47
11.0	Titiraqhimayut Ayuittiaqtut unalu Timiqutigiyangit	48
12.0	Taimaarutit.....	48
	HAVAAQ UQAQTAUYUQ.....	49

TUKILIURUTIT TAINIITLU

Naunaiyarlugu Nunavut Aviktulikyit Katimayitkut *Maliktakhaq 2: Maliktakhaq uumunnga Uqauhinga Tukiliurutillu* ([NIRB, 2007](#)) iluittumik titiraqhimayumik piumaguvit tukiliurutimik nailihaaqtuniklu piyut Nunavunmut piyut havauhikhamut tukhiutinik unalu *Angirutinga Ukunanit Inuit uumannga Nunavut Nunagiyanganit unalu Nan'ngariyauyuq Kuin piyunnautingani Kaanata unalu Nunavunmi Ihumaliuqniq unalu Havauhikhamut Naunaiyaininnga Maligaq*, Maligait Kaanatami 2013, Ilangani 14.

ILANGA I – NAUNAIYAINIQ

1.0 NALUNAIYANIRNUT

Huuq piyuq uumannga titiraq tunigiami naunaitkutut Ikayuqtiuyumut uumuuna Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit (NIRB unaluuniit Katimayiingit) ihariagiyaayut Upalungaiyarninnganut avatinganit ayurhautinganut naunaitkutaq (EIS) havauhikhamut tukhiutinik naunaiyaqtauyukhaq angiqutautigiami pivalliani q havauhikhamut ihivriutitillugit piliurhimayut Titirarhimaningani Angirutuup 12, Ilanga 5 uumannga *Angirutinga ukunanit Inuit uumannga Nunavut Nunagiyanganit unalu Nan'ngariyaayut Kuin piyunnautingani Kaanata (Nunavut Angirutinga)* unalu Ilanga 3 uumannga *Nunavut Ihumaliurniqmut unalu Havauhikhamut Naunaiyainiq Maligaaq*, Maligait Kaanatami 2013, Ilangani 14, Titiraqhimaninngani 2 (*NuPPAA*). Una titiraq naunaiyaqta qanurittaakhaanik, aktikkulaanga, qanuraaluktutlu uumannga naunaitkutut ihariagiyaayut. Ilanga I uumannga titiraq tuniyut ikayuutikhamik maliktakhanginniklu upalungaiyarninnganut EIS-mut, unalu Ilanga II naunaiyaqlugit naunaitkutut ilaliutiyaqhaq EIS-mi.

Titiraqhimaninnga talvannga piyuq ilaliutiyaq maligauyuq maliktakhat pivalliani qmut uumannga EIS (“Maligauyuq EIS Maliktakhat”) piliuqtauyullu angiqutautigiami Titirarhimaninga Angirutuup 12, Titiraqhimaninngani 12.2.23(h) uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 26(1)(e) unalu Titiraqhimaninngani 101 uumannga *NuPPAA*. Maligauyuq EIS Maliktakhat piliurhimayut pigiami tikinnahuaqtangit Titirarhimaninga Angirutuup 12, Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(3) uumannga *NuPPAA*.

Ilaliutiylugu ukununga Maligauyuq EIS Maliktakhat, NIRB tunittaaqtuqlu aadlamik Havauhikhamut-ihuaqtuq ikayuutikhamik Ikayuqtiuyumut munarigiami upalungaiyarninnga EIS-mut. NIRB-kut naunaiyaqtait ihariaginngit aadlamut havauhikhamut-ihuaqtuq ikayuutikhamik ihumagiylugu naunaitkutut iluani ittuq havauhikhamut tukhiutinik tuniyut NIRB-kunnut, naunaitkutut pipkaidjutiyaq NIRB-kunnit inungnut naunaiyainiq unalu maliktakhat uqaqatigiikniq, kituniklu pidjutinga tuniyaayut Ministamit angiqutautigiami Titiraqhimaninngani 12.5.1 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 96(1) uumannga *NuPPAA*.

NIRB-kut ihariagiyaq ukununga Ikayuqtiuyup EIS unalu naunaitkutut tuniyaayut Ilaungittunit, inungnit ayurhaqtitaayullu nunallaat ihivriutitillugit naunaipkariami Taiguagakhaq tuniyaayut NIRB-kunnit munariniqaqtumut Minista(it) taimaa Katimayiingit Ihivriurutinga iniqtiqqat. EIS-kut piyukhaq, talvanga, tuniluni Katimayiingit iluittumik naunaitkutamik uumannga avatinga inungnut maniliurniqmut qanuriliurutingit pipkaidjutiyaq Havauhikhamut. EIS-kut ilaliutiniaqtuq titiraqhimayunik akhuurutaayut ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit Ikayuqtiuyup piniaqta pittailigiami ikikliyuumiriami nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut. Ikayuqtiuyup munariyakhaa tunigiami piqaqtunik nampanik unalu ihivriunniq aadlangurniaruknaqhiyaq avatinganut.

2.0 NAUNAIYAIYUT MALIKTAKHAT

2.1 NIRB-kut Ayurhautiyuq Ihivriunqniq Iluuurutingit

Malikhugu NIRB-kunnut primary tikinnahuaqtangit takunnaqtuq *Nunavut Angirutinga* Titiraqhimaninngani 12.2.5 uumanilu *NuPPAA* Titiraqhimaninngani 23, hapkuat maliktakhat qanuriliurutingillu maliktauyukhaugaluat ihivriuqtillugit upalungaiyarninngalu EIS-mut:

- Avatinganit-pihimayuq qanuriliurutinga ihumagiyaayukhaq naunairiami tamna Ihivriunqniq iharhiyait tamarmik talvunga ayurhautit tamna Havauhikhaq piqarniaqtuq aadlatqinut avatinganit havaqutingit, unalu ilaliutininna piniaqtuq ukunanit havaqutinut.
- Inungnut maniliurninna ihumaaluutingit unalu maniit pivallianinna, aaniaqtailiniq, ulapqiniq, aadlatlu qanurittaakhainnik uumannga nakuridjutingit, ihumagiyaayukhaq taimaa naunairiami pitquhimut tamaat kangirhininna Havauhikhamut qanuriliurutingit.
- Kangirhininna qangaraaluknitamit, nutaat, hivunimilluuniit avatiliriniqmut, maniit, inungnullu ingilraninngit avikturhimayumi ayurhaqtitauyut tamainnit Ilangat Havauhikhamut pipkaidjutiniaqtaa tamaat kangirhininna piniaruknaqhiyuq havauhikhaq ayurhautit, unalu piniaruknaqhiyuq angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit.
- Nakuridjutingit inungit Kaanatamit hilataani Nunavunmi Nunagiyanganit uqaqtauyukhat avataanit qanuriliurutingit ilaliutiyakhaq.
- Inungit ayurhaqtitauyut Havauhikhamit ilaupkaiyakhait Ihivriunqinngani (takulugu [Titiraqhimaninngani 2.2](#))
- Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, Qangaraaluknitat, unalu Nunallaani Ilihimanit (takulugu [Titiraqhimaninngani 2.3](#)) ilaliutiyakhaq.
- Qayangnairutimik piyukhaugaluq, talvani ilihimangittumik uuminnga piniaruknaqhiyuq ayurhautit Havauhikhamut (takulugu [Titiraqhimaninngani 2.4](#)).
- Malikhugu maliktakhat nungulaittut pivallianit (takulugu [Titiraqhimaninngani 2.5](#)) unalu Titirarhimaninga Angirutiup 12, Titiraqhimaninngani 12.2.5 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 23(1) uumannga *NuPPAA*, ihivriuriami havauhikhamut NIRB-kut piniaqtut hapummiutigiami atuliqtiliqlugu ittut hivuniqmilu nakuridjutingit uumannga inungit nunallaatlu Nunavunmit.

NIRB-kut ihumaginiaqtaait ihariaginngit uumunnga, himmautingit, unalu aadla pigiami Havauhikhamut naunaiyariami huuq piyuq akhuurutaayuq avatinganut unalu inungnut maniliurutinga qanuriliurutingit ilitariyaayuq, naunaiyariami pitquyautingit munariniqaqtumut Ministamut. Malikhugu ihuaqtumik maliktakhat imaatut ittuq, Ikayuqtiyuq ihumagiut piliuqtukhaq uuminnga EIS tuniyuq ihuaqtuq naunaitkutut naunaittuqlu malikhugu maliktakhat naunaiqhimayuq hamna qaangani.

2.2 Kitunuliqaak Ilauqatauniq

Inungnut ilaupkainiq qitqani pilluarhimaninnga NIRB-kut ihivriunqniq havaanganit. Akhuurutaayuq inungnut ilaupkainiq ihariagiya Ihivriunqniq uqariami ihumaaluutingit inungnut unalu Nunavummiut piyuq uumannga ihumagiyaayuq unaluuniit piniaruknaqhiyuq avatiliriniqmut qanuriliurutingit Havauhikhamut. Piliuriami EIS-nga, Ikayuqtiyuq ihariagiyaayuq ilaugiami ayurhaqtauguknaqhiyuq nunallaat, inungit, Inuit Timiqutigiyangit,

Nunaqaqqaarhimayut katimayut, aadlatlu kavamangit aadlatluuniit timiqutigiyangit, hapkuatlu ihuaqqat, qanittut piyunnautingit hilataani uumannga Nunavut Nunagiyanganit. Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtakharaluangit NIRB-kut *Maliktakhaq 6b: Ikayuqtiuyup Maliktakhaq Pigiami Inungnut Uqaqatigiikniq NIRB-kunnut Avatinganut Naunaiyainiq Havaaq* ([NIRB, 2006a](#)) uqaliqtinnagit inungnut. Inuit ilauninnga ihariagiyauyuq taimaa:

- Iltarilugit nutaaq utuqqallu piliurninnga nunannganik tutquumavingillu aturninnga;
- Piyuqlu Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, Qangaraaluknitat, unalu Nunallaani Ilihimanig;
- Iltarilugit quviagiyauyuq avatinga havaqutingit unalu quviagiyauyuq inungnut maniliurutinga havaqutingit;
- Naunaiyarlugu akhuurninnga piniauknaqhiunik ayurhauvinganik;
- Ihumagiyuq ikikliyuumiriami qanuriliurutingit; unalu
- Iltarilugit iliraqlugillu munariyaayut qanuriliurutingit, hapkuatlu havauhikhaqtinnagu ihivriunig.

Ikayuqtiuyuq tuniyukhaq ihumagilluaqtangit EIS-mut uumannga inungnik ilaupkainiq havaaq piyauyuq uumannga Ikayuqtiuyuq naunairiami tamna tamaita ilaayut naunaittumik kangirhiyut uumannga Havauhikhamut qanuriliurutinariauknaqhiuqlu. EIS-kut ilaliutiyukhaugaluq qanuriliurutingit atuqtaayut, qanurittaakhangillu, unalu taimaa Ikayuqtiuyuq uqarniaqtaa ihumaaluutingit ilitariyaayut.

2.3 Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, Qangaraaluknitat, unalu Nunallaani Ilihimanig

Ihariagiyaupat Titirarhimaninngani Angirutup 12, Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(3) uumannga *NuPPAA*, Ikayuqtiuyuq ilaliutiyakhaq uqaqatigiikniq tamainnik Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, Qangaraaluknitat unalu Nunallaani Ilihimanig pihimayait ihumagiyait upalungaiyarninnga EIS-mut. Taininnga Inuit Qaujimaningit piliurhimayuq ilaliutigiami Inuit qangaraaluknitat ilihimanig (aadlatqingillu talvuuna unaluuniit Inuit Qaujimajatuqangit), nunamikni nunallaaniluuniit pihimayut ilihimanig, unalu Inuit ihivriuninnga pikmat uumunnga Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpriyain unalu Inuit Ilihimanig (tamarmik qangaraaluknitat unalu nutaaq). Inuit Qaujimaningit ihuarhaqhimayuq ubluq tamaat inuuhinginnut Inuit inungit naunaiqtaalu ilihimayangit pihimayait qangaraalukmit inungnik ilauqatiginiqmut uumunnga avatinga. Inuit Qaujimajatuqangit piyuq uumunnga qangaraaluknitat ilumuurutingit, ukpiriyangit, maliktakhat ilihimayangillu piyuq uumunnga avatinga ([Ellis, 2005](#); [Hansen unalu VanFleet, 2003](#); [Thorpe et al., 2001](#); [Usher, 2000](#); [QIA, 2009](#); [Wenzel, 1999](#); [White, 2006](#)).

Akhuurninnganik inuup qun'nguarninnganik, atayut ilihimanig uqaqtumiklu uqaqatigiikniq amigaittumik, Inuit Qaujimaningit tuniyuq iqurnarutaayumik naunaitkutut hunavaluknut avatinga aulapkaininnganut, inungnut maniliurniqmullu nakurudjutingit, naunaiyainiqmullu hapkuat naunaitkutut unalu ilaliutinginnit. Umani pimmariktumik, Inuit Qaujimaningit piyuq akhuurutaayuyuk havaaq NIRB naunaiyainiit tunipluni pivallianiqmut ihuaqtumik kiklinga naunaitkutut; naunaiyaayuyuk aadjikutariigumik itqurnarutingit

qanuriliurutingit qangarnitamit ilihimaniq; ikayurhunilu naunaiyaininngani uumannga akhuurninnga ihumagiyauyuq qanuriliurutingit ([Usher, 2000](#)).

Ikayuqtiuyuq ihariagiyauyuq ilaliutigiami Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, Qangaraaluknitat unalu Nunallaani Ilihimaniq EIS-nganut. NIRB-kut ilihimayaa piqarninnga ukunanik naunaitkutut kikliqarniaqtuq havaanginnik hiamitiqtailininnganit aadlatlu ihuaqtumit havaangit ilaliutiniaruknaqhiuq tahapkununnga naunaitkutut, kihimi ihumagiyuq Ikayuqtiuyuq pigiami ihuaqtuq qanuriliurutingit pigiami imaittumik naunaitkutut ilaliutigiami EIS-mut.

2.4 Qayangnarutinga Maliktakhat

NIRB-kut Ihivriuqtillugit piliurhimayuq naunaiyariami havauhikhat qayagiyumik hapummiutihimalugitlu unalu qanurittaakhaanik naunairiamilu tamna havauhikhat pipkaidjutingittaa akhuurutauyuq nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit. Maliktakhat 15 uumannga 1992 Rio Uqaqtaminik Avatingatigut Pivallianiqmullu uqaqtuq “[t]alvani naunaitkutalik hivituyunik ihuarhilimaittumik tammaiut; piqalluanginmat iluittumik ayurnaqtunik uqariiyaqtamiknik atuqtauyukhaungittuq huuq nutqaqtitait akituyut qanuriliurutingit pittailigiami avatinganut ahiruqtauniq” ([UNCED, 1992](#)). Taimaa pittailiniqmut maliktakhat piyuq, Ikayuqtiuyuq pipkaidjutigiya ayurhautinga naunaitkutamik naunairiami humaangittuq una nalunaqtuq, piniaruknaqhiuq nakuungittut avatinganut ayurhautinganik ikikliyuumiqtaaqtuq aippaanikluuniit. Naunairiami uuktuutinga uumannga qayangnarutinga maliktakhat Havauhikhamut, Ikayuqtiuyuq ilaliutiyakhaq naunaitkutut ukununnga:

- Naunaiyarlugu Havauhikhamut ihivriuqtauyuq aadjikutariyaanik uumunnga qayangnarutinga maliktakhat taimaa naunairiami tamna pipkaidjutingittaa hivituyut aadlanguffaalimaittuq ahiruqtauniq avatinganut;
- Naunaiyarlugu ihumaliuqtangit piliuqtut uumuuna qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut unalu piyait mikhigiamiknik hapkuat qanuriliurutingit, hapkuatlu ihumaliuqtangit piliuqtauyut talvani ayurnaqtut nalunaqtut ittut;
- Iltarilugit kitut talvannga piyakhat munariyauyutlu hulidjutikhat ihumaliuqhimayut, talvanilluq ayurnaqtut nalunaqtut ittut itqurnarutingani qanuriliurutingit; unalu
- Tunilugu inuit qanuqtut ihumagiyananik angirutininnganik hapkuat qanuriliurutingit.

Kaanatamiut Piyuq Katimayiit Havakvinga *Tunngavik Uuktuutininnganut Qayagiyaayumut Nalunaqtunik Ihivriuqniq piyut Ihumaliuqtut uuminnga Qayangnautingit*. ([PCO, 2003](#)) piliuqtait naunaiyaiyut maliktakhat iliurainininnganut uumannga qayangnarutinga maliktakhat uumunnga nalunaqtunik ihivriuqniq-piyuq ihumaliurniq ihumagiyaayukhaq Ikayuqtiuyumit uumani pivallianiq EIS-mut unalu Havauhikhamut.

2.5 Munarittaaqtut Pivallianiq

Munarittaaqtut pivallianiq naunaiyarhimayuq uuminnga pivallianiq “*piyaa ihariagininnginnik uumannga ublumimit himmautihimaittumik pittaarninnga hivuniqmi inuit pigiami nanminiriyangit ihariagininngit*” ([UN, 1987](#)). Qitqani havaanga avatinganut ayurhautinganut naunaiyainiq tuniyauyuq munarigiami pivallianiq hapummiutilugu munarittariami quviagiyauyuq havaqutingit (VC-ngit) hilataanit pivallianiq angiqatigiigiami tamna

munarittiariami ([Duinker unalu Greig, 2006](#)). Atuliqtitauniq uumannga maliktakhat munarittaaqtunit pivalliani ihariagiyauyuq NIRB-kunnut hivulliqaanga tikinnahuaqtangit titiraqhimayuq Titiraqhimaninngani 12.2.5 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 23 uumannga *NuPPAA*.

Hapkuat maliktakhat pihimayut pingahunik ihumaaluutigiyayut NIRB-kut ihumagiyaait talvunga piyuq ukununnga munarittaaqtut pivalliani. Hapkuat ihumaaluutigiyayut hamma:

- 1) Qanuraaluktut talvunnga aturninnga aadlatqiinga ayurhaqtitauyuq Havauhikhamit;
- 2) Aktikkulaanga nutaangufaaqtaqtut nutaangulimaittutlu ikayuutingit akhuuqtumik ayurhaqtitauniaqtuq Havauhikhamit pigiami ihariagininninnik uumannga ublumi tahapkuatlu hivuniqmi inuit; unalu
- 3) Tamna “qayangnarutinga maliktakhat” (naunaiqhimayuq hamna qaangani).

NIRB-kut pivagait qanurittaakhaanik havaangit uumunnga munarittaaqtut pivalliani pigiami hapkuat tikinnahuarutingit pittaarumik:

- 1) Munarininnga avatinganik itquumaninnganik, hapkuatlu pittaarninnga inminik piyunik (nunamikni avikturhimaninnganilu) pihimagiamikni timiqutigiyangit aulaninnigillu ikayuriami aturninnganik aadlatqiininnig;
- 2) Pimmariktumik piyuq qaffinut inunginnut aadjikkutariikniq. Taimaittuq, pilaarutinga hivuniqmi inungit uumunnga munarittaaqtut aturninnga nutaanguffaarningit nutaangungittullu ikayuutingit piyuq uqariyaqtaptiknik tahapkununnga ikayuutit ublumi; unalu
- 3) Iniqtirninngit hakugiktunik inungnut maniliurniqmullu ikayuutingit, Nunavulluaqmi.

Ikayuqtiuyup EIS naunaittiaqtumik naunaiyaqtakhaa qanuqtut Havauhikhamut piyaa hapkuat pingahut tikinnahuarutingit.

3.0 AKTIKKULAANGA UUMANNGA NIRB NAUNAIYAINIQ

Piliurhimayuq uumani Titiraqhimaninngani 99(1)(a) uumanilu 99(1)(b) uumannga *NuPPAA*, hivulliqaapaq talvannga piyakhait Ihivriurutimi ihariagiyauyuq NIRB-kut ihumaliuqtukhaq aktikkulaanga uumannga havauhikhamut tukhiutinik, unalu aktikkulaanga uumannga naunaiyainiq. Aktikkulaanga NIRB-kut naunaiyainiq uuminnga havauhikhamut tukhiutinik pigiami ihariagininnig Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(3) uumannga *NuPPAA*, havauhikhamut tukhiutinik tuniyauyuq Ikayuqtiuyumit, qanuqtutlu tuniyauyuq Ministamit NIRB-kunnut titiraqhimayuq uumani Titiraqhimaninngani 96(1) uumannga *NuPPAA*.

Aktikkulaanga uumannga Havauhikhamut naunaiyarhimayuq piyuq havauhikhamut tukhiutinik piyut NIRB-kunnut Ikayuqtiuyumit, unalu ilaliutiyakhaq kitut havaat hulidjutilluuniit naunaiqhimayuq havauhikhami havauhikhamut tukhiutinik, unalu aadlatlu havaat hulidjutingilluuniit Katimayingit ihumagiyaait ihuaqtumik piyuq uumunnga havauhikhamut. Tapkuat Katimayit atungilaqta kitutliqak havat huliniitluniit tapkunanga havakhat ihumagiyaaitik naamangitni tugangani taphumunga havanguyumun. NIRB-kut ihumaliuqtait ilaliutigumi ilaliutingitkumiluuniit aktikkulaanga uumannga Havauhikhamut piliuqtukhaugaluq,

Katimayiingit uqaqatiginiqtaait Ikayuqtiuyuq aadlangurlugillu aktikkulaanga ihumaguirumiuk uqaqtakhangit Ikayuqtiuyuq tuniniaqtuq. Katimayiingit ilaliutiuyuq aktikkulaanganut uumannga Havauhikhamut Katimayiingit pilimaittuq uumunnga Ihivriuniquqmut kihimi Nunavut Parnainirmut Katimayiingit unalu munariniaqtuq Ministanga(it) pivikhaqautiqaqqat talvannga aturiamikni piyunnautingit havaklugu havaangit aulayunnautingilluuniit piyuq uumunnga Havauhikhamut naunaiyaffaaqtumik.

Aktikkulaanga uumannga naunaiyainiq ihumaliuqtait ihumagiyangit uumannga havaaq piyuq akhuurutauyuq ihumaaluutingit piyuq uumunnga Havauhikhamut, naunaiyaqtaa havaqutingit uumannga naunaiyaininnganut unalu/unaluuniit inungnut maniliurutinga avatinga tuniyauttaaqtuq Havauhikhamut talvungalu piqarumi inungnut ihumaaluutinganik. Una havakhai naunaiyaqtaai tapkuat pinnagiyat uumatyutit tapkuatlu inuliquitit-maniliugutit ilagiyai ihumagiyaualgit naunaiqninut aktualaqnit piqatai taphuma havanguyup uuktuta atuqninut tamaita parnaiyainiq havanguyup tukligikni pivaliatitnit, tamnalu tapkuat Uuktutitgup piyaqarniaqtaai naunaiyaqni Uuktugutilik piyaqarniaq naunaiyaqni tapkunani pigiyai Avatiliqutit Aktuanit Uqauhit (EIS).

4.0 IHUMALIURUTINGIT IHIVRIURUTINGILLU UUMANNGA AVATINGANUT AYURHAUTINGANUT NAUNAITKUTAQ

4.1 Ikayuutikhamik

Piliuriami EIS-kut, Ikayuqtiuyuq maliktakhaa Maligauyuq EIS Maliktakhat ihumagittiaqlugu, ihumagittiaqtillugu una ihariagininnit uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu *NuPPAA*, EIS Maliktakhat naunaiqhimaayuq NIRB-kunnit *Maliktakhaq 7: Maliktakhaq Upalungaiyarninnganut Avatinganut Ayurhautinganut Naunaitkutut* ([NIRB, 2006b](#)) aadlatlu ihuaqtut havauhikhamut ikayuutikhamik tuniyauyuq NIRB-kunnit piyuq naunaitkutanganut iluani ittuq Havauhikhamut Naunaitkutanganut.

Unalu, Ikayuqtiuyuq naunaiqtukhaugaluq maliktakhat piyuq uumunnga EIS piliurhimaninnga tuniqhaidjutaayuq NIRB-kunnit. Naunaittiaqtumik uqaqatigiikniq EIS-mut piliurhimaninnga ihariagiayut takuinnarialik uumani [Titirahimananngani 5.0](#) uumannga titiraq.

Maligauyuq EIS Maliktakhat piliurhimayuq ikayuriami Ikayuqtiuyup pivallianiq EIS-mit, NIRB-kut akhuuqtut piliuriami una titiraq iluinnahuaqhugu ilitarigiami amigaininnga naunaitkutut ihariagiayut tamainnut NIRB ihivriutitlugit angikligiamilu ilihimaninnga ihumagiyanginnik tamainnit ilauyut. Kihimi, ilitariyaayuq ilangit uumannga naunaitkutut apiriyait pilimairuknaqhiyait hivulliqaamut EIS tuniqhaininnga NIRB-kunnut. Taimaa Ikayuqtiuyuq ilitarigumiuk ihuaqtuq naunaitkutut pilimaittuq tuniqhaininnganut hivulliqaanganit EIS, Ikayuqtiuyuq ilaliutiniaqtuq ihuarhaqhimayumik qanuriliuqtut qangaraalukmik naunaitkutamik tuniqhaininnganut uumannga apirhiyaayuq naunaitkutut EIS-mut ukunanulluuniit NIRB-kunnut inmikkut. Hivulliqaanga EIS tuniqhaininnga iniqtaungitpat, NIRB-kut ihumaginiaqtaait hivulliqaanga EIS tuniqhaininnga *iniqhimaittuq* EIS titiraq, ilitariyait qanuraalukninnga naunaitkutanganit apirhiyaayuq piinarialikluuniit aadlangurniaqtuq piliurlunilu taimaa Ihivriurutinga uumannga *iniqhimaittuq* EIS tuniqhaininnga uumunnga *Kingulliqa* EIS tuniqhaininnga.

Ikayuqtiuyuq akhuuquyauyut uqaqatigiarmi NIRB-kunnut unalu, pittaarumi, aadlat munariyut piyunnautingit, pitillugu Ihumaliurniqmut unalu pivalliani EIS-mut ikayuutauyuqlu titiqqat.

4.2 Naunaiyainiq Maliganga unalu Timiqutigiyangit

NIRB-kut ihumagiyaat Ikayuqtiuyuq ihumagilluarniaqtaat uqaqatigiinnga uqaqatigiinnga ihumaaluutingit, tuniniaqtuqlu qanuraalukmik naunaitkutamik ihuaqtuq ihuangittuq akhuurutauninnganut uumannga ihumaaluutigiyauyut ihivriutauyuq. Kihimi talvani naunaiqtauyuq NIRB-kunnit, Ikayuqtiuyuq piqaqtuq piimagumi tikkuuqtuq ihuatqiamut qanuriliurutingit katitiriarmi tunigiamilu nampanik, naunaitkutat unalu ihivriutniq EIS-mi taimaa qanuriliurutingit tautuknaqqata, ihuaqqata aadjikutaliuqtaaqqallu.

Nanminiriyup munariyakhait uumannga Ikayuqtiuyuq piliuriami EIS ilalkiutiuyuq piqaqtumik kiklinganik nampangit ihivriutniqlu iluittumut naunaiyainiq uumannga ihumagiyauyuq ayurhauinganik uumannga Havauhikhamut. EIS-kut naittukhaugaluq ihumagilluaqlugulu naunaiyaininnganut uuminnga akhuurutauyuq avatinga unalu inungnut maniliurutinga ayurhauinganik. Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtakhait ihuarhilugillu qanuriliurutingit atuqtauyut itqurnarahuarmi ayurhauinganik uumannga havauhikhamut tamarmiknut quviagiyauyuq avatinga ilangat (VEC-ngit) tamarmiklu quviagiyauyuq inungnut maniliurutinga havaqutingit (VSEC-ngit) (atauttikkut Quviagiyauyuq Havaqutingit (VC-ngit)). Naunaitkutat tuniyait naunaiqtauyukhat; unalluaq kihimi, Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtakhait qanuqtut VC-ngit ilitariyaayut qanuqtutlu qanuriliurutingit atuqtauyut itqurnarahuarmi naunaiyarlugulu havauhikhaup piniaruknaqhiyuq nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit hapkuninnga havaqutingit. Akhuurninnga ilanganit pingittuq havaamut avatingani, kihimi uumunngalu akhuurninnga inuit iluraqtanginnik. Pitquhinga inuuhingalu uumannga Inuit atuqtut tahamna pipkaidjutauyuq havauhikhamit ihumagiyauniaqtuq VC-ngit inminik. EIS-kut naunaiyarniaqtaalu ihuarhaqlugulu qanuriliurutingit atuqtauyut ilitarilugit ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit unalu talvannga piyakhat pinahuarut ilangit.

EIS-kut titiraqniaqtaa qanuqtut ayurnaqtut, hanauyaxhanik titirauyaqtuq, Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat unalu Nunallaani Ilihimanig atuqtauyut tikigiami iniqtirutingit. Ihumaliuqtangit naunaittumik ilitariyaayukhaq ihuarhaqhimayukhaqlu. Tamaita nampangit, uuktuutunik naunaiyainiqlu titiraqtauyukhaugaluq taimaa ihivriutninngit tautuknaqtut piliuffaarinnarialiklu. Tamaita nampangit katitiqninngit qanuriliurutingit naunaiqtauyukhat. Nalunaqtut, pittarninnga ilihimaninngalu uuktuutinginnik atuqtauyut tikigiami iniqtirutingit naunaiqtauyukhat. Titiraqhimanninnganit EIS-mi piyuq uumunnga ittut avatinga unalu piniaruknaqhiyuq nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit itqurnarutingit naunaiyaininngillu piliuqtauyukhat, atuqluni nakuutqianik piqaqtut naunaitkutat unalu qanuriliurutingit, quulitqiyaayunut maligaayut ihuaqtumut. Tamaita iniqtirutingit naunaiqtauyukhat.

EIS-kut ilitariniaqtait tamaita akhuurutauyuq ayurhauinganit ilihimanigmi kangirhiyullu piyut uumunnga akhuurutauyut iniqtirutingit, unalu talvannga piyakhat Ikayuqtiuyumit ihuarhigiami hapkuat ayurhauinganit. Talvani iniqtirutingit piyuq ayurnaqtunit, hanauyaxhanik titirauyaqtuq unalu ayurnaqtut ilihimanig ihuangittut uumunnga iniqtirutingit piyait uumannga Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat unalu Nunallaani Ilihimanig, EIS-kut

piqarniaqtuq aadjikutariiktumik uqaqtakhangit uumannga ihumaaluutingit unalu naunaitkutaq uumannga Ikayuqtiuyup iniqtirutingit.

Ilaliutihangittut uumani Maligauyuq EIS Maliktakhat kitullu havauhikhamut-ihuaqtuq maliktakhat makpiraaliurhimayuq NIRB-kunnit atuqtaulimaittut ihuarhigiami piqalluangittut EIS-mi. EIS-kut ittukhaq inmikkuuqtumik titiraq pipkaidjutiuyuq taiguaqtuq kangirhigiami Havauhikhamut piniaruknaqhiyuq pipkaidjutiuyuq akhuurutauyuq avatinga unaluuniit inungnut maniliurutinga qanuriliurutingit.

4.3 Aturninnga Ittunik Naunaitkutat

Piliuriami EIS-kut, NIRB-kut ihumagiyut Ikayuqtiuyuq atuqniaqtuq piinarialik piyut qanurittaakhaanik apirhuutinik naunaiyainiqmiklu iniqtiqtauyut uumani Havauhikhamut nunangit aadlanit piliuqtiuyut, kavamatkunni timiqutigiyangit, timiqutigiyangit, katimayiingit, avikturhimayuni piyunnautingit inmikkuuqtullu ihivriuqtiuyut. Una uuktuutigillaklugu, atuqtarnit ayuiqtat qangarnitami unalu/unaluuniit nutaamit atuqtauyuq havauhikhat Nunavunmi (ukunatitut, Meadowbank Gold-mik Uyarakhiurvinga havauhikhamut, Jericho Diamond-mik Uyarakhiurvinga havauhikhamut, Doris Tununngani Gold-mik Uyarakhiurvinga Havauhikhamut) unalu Ikayuqtiuyuq ilaliutiyakhaat hapkuat ayuiqtakhangit. Atuliraigumi atuqtauyunik naunaitkutat pigiami ihariagininnit aadlatqiinik Titiraqhimaninnganit uumannga Maligauyuq EIS Maliktakhat, Ikayuqtiuyuq ilaliutiyukhaugaluq naunaitkutat talvunga EIS-mut naunaittumik naunaiqtauniq naunaiqlugu tunngavinga naunaitkutami (ukunatitut, titiraq, titiraqhimaninngani, makpiraanganilu nampangit).

Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtakhait akhuurninnga iliuraininngalu ittunik naunaitkutat EIS-mi, hapkuatlu naunaiyarlugit nampangit ayurhauitingit unalu piniaruknaqhiyuq kiklingat uqarlugulu qanuqtut kiklingit atuqtauyunit naunaitkutat ayurhautiniaqtait pittaarninnga pigiami munarittiaqtumim iniqtirutingit naunaiyaininngani.

ILANGA II – AVATINGANUT AYURHAUTINGANUT NAUNAITKUTAA

Ilanga II uumannga titiraq tuniyuq ihuaqtuq maliktakhangit iluani ittunut tamarmik titiraqhimaninngani EIS-mi. EIS-kut iluittumik naunaipkaqtakhaa naunaiyaiyut maliktakhat Ilangani I uumannga Maligauyuq EIS Maliktakhat.

5.0 IKAYUQTAUYUQ ILUANI ITTUT UQAQTAKHANGILLU UUMANNGA AVATILIRINIQMUT AYURHAUTIUQ NAUNAITKUTAQ

5.1 Iluani Ittut

EIS-kut piqarniaqtuq, mikitqiami, hapkuat naunaitkutut naunaiqtauyunik Titirarhimaninngani Angirutiup 12, Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(3) uumannga *NuPPAA*:

- (a) unnirtuqnia tamna havanguyuq, tapkuat pityutai piyaqaqnilu taphuminga, tamna havanguyuq;
- (b) itqurnarutauyuq qanuriliurutingit uumannga avatinga havauhikhamut, hapkuatlu qanuriliurutingit piyut uumunnga inmiknik pipkaidjutiyut, ukunatitut hilaup anuringa unalu naunaiyainnnga nuna hayulaqiryuaqqat, hilaup aadlangurninngalu;
- (c) itqurnarutauyuq avatinga unalu inungit maniliurninngit ayurhautinganik uumannga havauhikhamut, hapkuatlu tahapkuat piyut qanuriliurutinginnit piyuq titiraqhimaninngani (b);
- (d) qanuriliurutingit pitquyauyuq Ikayuqtiuyumit
 - i) pittailigiami ikikliyuumiriamilu nakuungittut avatinga unalu inungnut maniliurutinga ayurhautinganik, hapkuatlu piniaruknaqhiut ihumaliurutit,
 - ii) ihuarhilugu ikayuutingit uumannga havauhikhamut, ihuaqtumut ihumagiyauniq tuniyauyuq uqaqtayuq nunallaani avikturhimayumilu piumalluaqtangit piplugit ikayuutinut,
 - iii) akiliqlugit inuit piumayanginnik nakuungittumik ayurhaqtitauyut havauhikhamit, unalu
 - iv) ihuarhaffaarlugu avatinga iqurhimayumik taimaa umikpiaqqat havauhikhamit;
- (e) any munariyauyut pinahuarut uumannga havauhikhaup avatinga inungnullu maniliurutinga ayurhautinganik Ikayuqtiuyuq piliurnahuaqtaanik;
- (f) piumayanginnut nunami imaqmilu Ikayuqtiuyuq piyait qiniqtuqluuniit pigiami;
- (g) Atulaqni atuqninut tamna Havanguyuq pitquhiliqutinut maniliugutinutlu atuguminaqtut nigigiyaayutlu uumatyutit inuliquititlu-maniliugutit aktuanit tahapkuat atulaqnit; unalu
- (h) aadlatlu qanurittuq naunaitkutut piyuq qanuriliurutinganit Katimayiingit piyunnautinganit Katimayiingit ihumagiyaat ihuaqtuq qanuriliurutingani.

5.2 Angirutinganik Naunaitkutaq

EIS-kut piqarniaqtuq angirutinganik naunaiyaininngit naunaitkutut tuniyait EIS-mi (titiraq, titiraqhimaninngani, makpiraangillu nampangit) uumunnga naunaitkutut ihariagiyaayut ilitariyaayukhaq uumani Maligauyuq EIS Maliktakhat iliurainginnarialiklu havauhikhamut-ihuaqtuq EIS maliktakhat. Tunngavinga uumannga angirutinganik naunaitkutut ihumaaluutigiyauniaqtut titiraqhimayyuq uumani [Titiraqhimaninngani 8.1.1](#). Ikayuqtiuyuq naunaipkaqtauyuq uqaqatigiami NIRB-kunnut if EIS-kut ahinunngaqtiniaqtaa aulayumik humit piyuq maliktakhami.

5.3 Tuhagakhat

EIS-kut titiraqtauyukhaq naunaittumik, ihuaqtuq uqauihiq ilaliutilugu hapkuat:

- Naittuq EIS-mut (piyuq uuminnga EIS-kut titiralluanganik);
- Tukiliurutingit ayurnaqtut tainiit, nailihimayut hivulliqaangit tainiinnik;
- Ihuaqtumik, nivingayut, piksalgit, naunaitkutut, nunaayat, piksallu naunaiyariami titiraqhimaninnganik;
- Titirauyarniit naunaittumik tuniyut aadlatqiinik havaqutingit uumannga Havauhikhamut;
- Nunaayat tuniyait ihuaqtumik naunaittumiklu ilitariyaayukhaq naunaitkutaq ihuaqtumik naunaittumilu ilitariyaayukhaq naunaitkutut pipkaidjutigiami aadlatqiigumik qaligiikninnga naunaiyaqhimayunut;
- Naunaiyarhimayyuq EIS-kut naunaiqtait humi titiraqhimayumi aktikkulaanganik, titiraqhimaninngani, tuglia-titiraqhimaninngani naunaiyarlugit tamainnik akhuurutaayut;
- Inmikkut Ilaliutihimayut (maliktauyuq EIS titiraqhimalluanganik) tuniyuq naunaiqhimayyuq naunaiyainiq (hapkuatlu tamaita ihuaqtuq ikayuutaayuq nampangait qanuriliurutingillu);
- Titiraqhimayyuq tamainnik naunaitkutut, nampat, piksallu; unalu
- Iniqhimayyuq titiraq ikayuutaayuq makpiraak naunaitkutallu.

Naunaittiarniqmut ayurnaigiamilu naunaitkutamat, EIS-kut tuniyukhaugaluat aadjikutaanik atuqtamiknik uumannga Maligauyuq EIS Maliktakhat kihimi naunaiqhimakpat NIRB-kunnit uumani havauhikhamut-ihuaqtuq maliktakhat, talvaniluuniit nutaat nakuutqiat atuqtaunig qinirhianginnarialik PDF piliurhimaninnga, pipkaiyumik NIRB-kunnit. Ikayuqtiuyuq munarinaqtaat, apiriyaukpat, tunirhaigiami EIS-mut munaqtiuyunut ihuaqtullu piyunnautingit. Taima NIRB-kut ihariagiyaayyuq piliuriami EIS-kut piinariaaqilugit inungnut

Qilamitqiyaugiami piffaarnaittumik, maliktuq EIS-mut ihuarhilluaqtauyuq. EIS-kut piliuqtaaqut naunaitkutamik uumunnga naunaitkutut tuniyauhimayumik aadlani Titiraqhimaninnganit uumannga titiraq, piffaarhimaittumik.

Ikayuqtiuyuq tuniniaqtuq aadjikutaliurhimayunik EIS-mut ihivriuninngillu tuniqhaigiami aadjikutaliurhimayyuq qaritauyarmit piinariaaqihimayumilu, ihuarhaqhimayyuq tamaat qinirhianginnarialik PDF piliurhimaninnga, pipkaiyumik NIRB-kunnit. Ikayuqtiuyuq munarinaqtaat, apiriyaukpat, tunirhaigiami EIS-mut munaqtiuyunut ihuaqtullu piyunnautingit. Taima NIRB-kut ihariagiyaayyuq piliuriami EIS-kut piinariaaqilugit inungnut

ihivriuqtakhamiknik, iliurariamikni qaritauyakkut tuniqhaigiamilu, inmikkut aktikkulaanga angivallaangittukhaq 10 MB-mit (atuinnaqluni naittuinnaqnik ihuarhainiq piksanik). Taimaa Ikayuqtiuyuq ihumaliuqtait ilangit qaritauyarni nakuutqiyaukpat tunigiami quulitqiamik ihuarhainiq, talvannga hapkuat qaritauyami tuniinarialik NIRB-kunnut; kihimi, tahapkuat qaritauyami tuniqhaininnaqtakhat NIRB-kunnit inungnut apirigumik.

5.4 Numiktirninnga

Ihuariami, Ikayuqtiuyuq piliurniaqtuq titiraqhimalluanga unalu naittuq tamarmik taininngit aktikkulaangit EIS-mut tamarmik Kaanataup ilitariyaayut uqauhinginnik (Uiviitit Qablunaatitullu) Inuktitullu (Inuinnaqtunlu Havauhikhamut Kitikmeonmi Nunavunmit). Nunauyat naunaiqniaqtait atuqtaunginnaqtunik angiqtauhimayuniklu nunangat atinganik pipkaidjutaayut inungnit uqauhingatigut, ilaliutiplugu ukununga ilitariyaayut nunap atinga, talvanilluaq qangaraaluknitat Inuit nunangat atinganik piliuqtauyut ilitariyaayumik havaatigut naunaiqtauyut Titiraqhimaninngani 33.9 uumannga *Nunavut Angirutinga*.

5.5 Titiralluariyanganik uumannga Avatinganut Ayurhautinganut Naunaitkutaq

Ikayuqtiuyuq piliurniaqtuq naittumik EIS-mut tamainni uqauhinginnik titiraqhimaluni naunaiqhimayuq [Titiraqhimaninngani 5.4](#) tunilugillu NIRB-kunnut EIS-kunnullu. Tamna titiralluariyanganik ilaliutiniaqtuq hapkuninnga:

- Naittumik naunaitkutaq tamainnik akhuurutaayut havaqutingit uumannga havauhikhamut piyullu hulidjutikhat;
- Naittumik uumannga uqaqatigiikniq piyuq pipkaidjutaayunut nunallaat, inungit, Inuit Timiqutigiyangit, Nunaqaqqaarhimayut katimayut, aadlatlu kavamangit aadlatluuniit timiqutigiyangit, hapkuatlu ihuaqqat, qanittut piyunnautingit hilataani uumannga Nunavut Nunagiyananik. Naittuq ilaliutiukhaugaluq ihumaaluutingit uqaqtait unalu Ikayuqtiuyup kiudjutingit;
- Naunaitkutaq ihumagiyaayunik aadlangurninngit avatinganut
- Naunaitkutaq uumannga akhuurutaayuyuk avatinganut qanuriliurutingit uumannga havauhikhamut unalu pitquyayuyuk ayurnaqtutly maniliurniqmullu pittaqtumik ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit; unalu
- Ikayuqtiuyup iniqtirutingit uumunnga ilakunga avatinganut qanuriliurutingit uumannga havauhikhamut talvannga pigumi ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ihumagiami unalu akhuurninnga hapkuninnga qanuriliurutingit.

Tamna titiralluariyanganik piliuqtauyukhaugaluq imaatut:

1. Quulitqiyayut Nakuugiyauulluaqtut Naittut
2. Naunaipkainiq unalu avatinganut naunaiyainiq iluani ittut
3. Havaktatik qanuqtut inmanaat takummataa
4. Aktikkulaanga havauhikhamut naunaiyainiq

5. Himmautinga imaatut ittuq pigiami havauhikhamut
6. Inungnut Uqaqatigiikniq
7. Naittuq avatinganut qanuriliurutingit naunaiyainiq tamarmiknut VC, hapkuatlu:
 - naunaiyainiq uumannga aulapkaininnga;
 - ihumagiyaayut aadlangurninngit avatinganut;
 - ihumagiyaayut qanuriliurutingit;
 - ihuaqhighiagutit piyauni;
 - akhuurninnga ilakunganit qanuriliurutingit
8. Talvannga piyakhat munariyauyullu pinahuarutit pitquyauyuq

Titiralluariyanganik piqarniaqtuq piquaqumik naunaitkutamik taiguqtumut ayuiriarmi kangirhigiamilu havauhikhamut, piniaruknaqhiyuq avatinganut qanuriliurutingit, ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit, unalu akhuurninnga uumannga ilakunga qanuriliurutingit. Titiralluariyanganik ilaliutiniaqtuq akhuurutaayut nunaayat naunaiyaqtaa havauhikhamut humi ittuq unalu akhuurutaayut havauhikhamut havaqutingit.

5.6 Naittut

EIS-kut ilaliutiniaqtuq tamarmik quulitqiyaayut Nakuugiyauullaqtut naittuq naunaiqhimayuq hamna ataani:

5.6.1 Aulapkaiyini Naittuq

Quulitqiyaayut naittuq ilaliutiukhaugaluq hapkuat:

- Naittumik tamainnik akhuurutaayut havaqutingit uumannga Havauhikhamut piyullu hulidjutikhat;
- Naittumik uumannga akhuurutaayut avatinganut qanuriliurutingit uumannga havauhikhamut unalu pitquyauyuq ayurnaqtutly maniliurniqmullu pittaqtumik ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ihuaqtumik naunaitkutamik tamainnut iniqtirutingit uumannga naunaiyainiq, naunaittumullu tunngavinga piyuq tahapkuat iniqtirutingit itqurnarutaayut ayurhauinganik unalu qanuriliurutingit pitquyauyuq ihuarhigiami;
- Naittuq hunavaluknut ilihimayuq ihumagiyaayuqluuniit inungnut ihumaaluutigiyayut unalu akhuurutaayut piniaruknaqhiyuq ayurhauinganik uumannga Havauhikhamut unalu qanuriliurutingit pitquyauyuq ihuarhigiamikni. Ihuarhiniaqtaillu nakuuyunik ihumaaluutingit unalu maligangit pitquyauyuq ihuarhigiami; unalu
- Ikayuqtiuyup iniqtirutingit ilakungani avatinganut qanuriliurutingit uumannga havauhikhamut talvannga pigiami ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ihumagiami unalu akhuurninnga hapkuninnga qanuriliurutingit.

Naittuq piliurniaqtaa ilanga EIS-mut, kihimi piinariaqiniaqtaallu inmikku titiraq tuniayukhaugaluq Qablunaatitut, Uviititut, Inuktitut (Inuinnaqtunlu uumunnga Havauhikhat Kitikmeonmi Nunavunmit). Naittuq piqarniaqtuq piquaqumik naunaitkutanik

taiguqtumut ayuiriarni kangirhigiaminilu Havauhikhamut, piniauknaqhiyuq avatinganut qanuriliurutingit, ikikliuuumiqtuq qanuriliurutingit, akhuurninnga uumannga ilakunga qanuriliurutingit unalu talvannga piyakhat pinahuarut.

5.6.2 Tuhagumigiyaq Nainaqnia

Nakuugiyaulluaqtut Naittuq piqarniaqtuq aadjikutaanik tunngavigiyauyuq unalu tikinnahuaqtangit Quulitqiyauyumit Naittuq, kihimi titiraqhimaniaqtuq ayurnaittumik uqauhinganik ilaliutiniaqtuqlu tukiliurutimik aadlamiklu naunaitkutamik ikayuriami ayuittariyuangungittut quviagigiamikni iluani ittut EIS-mut iluittumik. Nunauyat naunaiyaiyuq angiyunik havauhikhamut havaqutingit hapkuatlu tuyuqtut akhaluutikkullu apqutingit, unalu ayurhaqtauguknaqhiyuq nunallaat ilaliutiyaakhaugaluat, tuniyaayukhaugaluq Qablunaatitut, Uiviititut, Inuktitut (Inuinnaqtunlu Havauhikhamut Kitikmeonmi Nunavunmit). Nakuugiyaulluaqtut Naittuq piliurniaqtuq ilanga EIS-mut, kihimi piinariaqiauniaqtuq inmikunmik titiraq.

6.0 HIVULLIQAANGANI ILANGANI UUMANNGA AVATILIRINIQMUT AYURHAUTIIYUQ NAUNAITKUTAQ

6.1 Havaktatik Qanuqtut Inmanaat Takummataa

EIS-kut naunaiqniaqtait akhuurutaayut havauhikhamut havaqutingit piyullu hulidjutikhat, ihuarhiniq naunaitkutanik, qanuraaluktut piyut tamarmik ilanganik uumannga havauhikhamut aadlatlu akhuurutaayut naunaitkutait. Taimaa Havauhikhamut ilaukpat ihuarhaqhimayyuq ihuarhaqhimayumut havauhikhat, EIS-kut naunaiqniaqtait angitqiyauyuq iluani ittut.

Naunaitkutaq ilitarigiami Havauhikhaup akhuurutaayut havaqutingit, tunilluaqtuq naunaiqhimayyuq qanurittaakhaanganik, talvannga piniaqtuq [Titiraqhimaninngani 7.0](#) uumannga titiraq.

6.2 Humi Havauhikhaq

EIS-kut piqarniaqtuq naittumik qanurittaakhaanganik uumannga humi ittuq talvani havauhikhamut piniaqtuq. Una qanurittaakhaanganik ihumagilluarniaqtaat tahapkununnga qanuriliurutingit uumannga havauhikhamut ihuarhininngalu akhuurutaayut kangirigiami piniauknaqhiyuq avatinganut qanuriliurutingit uumannga havauhikhamut. Tamna qanurittaakhaanganik ihuarhiniaqtaa inmiknik inuillu ilangit uumannga avatinga unalu naunaiyarlugu ilauqatininnga ukunanit naunaiyaininnganut avatinga unalu Inuit nunallaatlu. Hapkuat naunaitkutait ilaliutiniaqtuq:

- Atauttimut Hanningayyuq Hanninganinnga (UTM) ihuarhiyait uumannga havauhikhamut nayugarvilluanga;
- Nutaat nunanganit aturninnga talvani unalu ilauqatigiikniq uumannga havauhikhamut igluqpangit unalu havaqutingit Kaanataup Kavamangata Nunaqutinga, Inuit Nanminiriyait Nunanga, unalu Kamisinaup nunannga;

- Tamna avatinganut akhuurninnga akingalu uumannga avatinga piyuq talvani havauhikhamut piniaqtuq unalu hanianganilu;
- Avatinganut qayagiyaunit, ukunatitut kaanatami avikturhimayunilu pulaarvingit, avatinganut tutquumavingit, iglungit kaanatami atiliurhimayut qanurittunik qayangnautinginnit (Naunaitkutangani 1 ukunanik *Huradjat Nungutpallialiqitut Maligaq*) aadlatlu qayagiyaunit;
- Nunamikni nunallaat; unalu,
- Nunannga Atuqtut (takulugu [Titiraqhimaninngani 6.2.1](#)).

EIS-kut tuniniaqtut angikliyuumiqtuq qanurittaakhaanganik naunaiyainiq uumannga havauhikhamut humi ittuq, hapkuatlu tamarmik uumannga havauhikhamut havaqutingit naunaiqtauyut uumani [Titiraqhimaninngani 7.0](#) uumannga titiraq. Nunauyat uumannga havauhikhaup humi ittut ihuaqtumik naunaitkutanga ilaliutiniaqta una titiraq. Humi ittuq nunauyaq ilaliutyukhaugaluq kiklingit uumannga pitquyauyuq nayugangat hapkuatlu UTM ihuarhaininngit, angiyut ittut aulapkaitjutikhanik, qanittut nunannga aturninngit akhuurutauyut avatinganut qanuriliurutingit. Unalu, nayugangat ihumaliurutit/titiraqyungit piksangillu naunaiqtait havauhikhamut, nayugangat qanuriliurutingit unalu pinahuaqtangillu humi ittut havauhikhamut havaqutingit ilaliutiniaqtuq.

6.2.1 Nunannga Atuqtut

Ikayuqtiyuq naunaiyarniaqtait nunauyaqmut ihuaqtumik naunaitkutait maligatigut kiklingit humi talvunnga ihariaginiaqtuq pilaarutingit atuqtautinginnit aadlatluuniit atuqtut qanuriliurutingit, hapkuatlu Kaanataup Kavamangata Nunaqutinga, Inuit Nanminiriyait Nunanga, unalu Kamisinaup nunannga. Aadlamut naunaiqniaqtait tahapkunani tunilugit naunaitkutanik, kihimi kikliqangittumik, nayugangat munariyait, nunannga aktikkulaanga, titiqqap nampanga, aulapkaininnga nunguvingalu ublunga, akingit, atinga pihimapkaiyumit, pitinnagulu angirutingit ihuarhainiq unalu/unaluuniit nutaanguffaarninngit.

Ikayuqtiyuq tuniniaqtullu naunaitkutait ittut atuqtut, laisingit, pitquyautingit aadlatluuniit angirutingit pinaruknaqhiyuq ayurhapkaiyuq Havauhikhamit tunilunilu naunaitkutait uqaqatigiikniqmik pihimayunut atuqtunit, laisingit, angirutingilluuniit.

6.3 Ikayuqtiyuq Naunaitkutait

Ikayuqtiyuq ilitariniaqtait inmikkut naunaiqlugulu nutaangit unalu pitquyauyuq nanminirinnga pilaarutinginnik piumayanginniklu Havauhikhamut, aulapkaininnganik ihuarhainiq, havakvinga atan'nguyaplu tunngavinga. Naunaiqniaqtait aulapkaininngit atuqtauyut naunairiami tamna havakviup maligangit pimmariktumik piyuq. Ikayuqtiyuq tuniniaqtait avatinganut maligaq naunaiqniaqtait taimaa qanuqtut iliuraqtait tamaita havakviit aulapkainiqmut munariniq, havaktunut, kaantraktunut, ilanginnut kaantraktut niuvrutigiyunullu. Una maligaq naunaiqniaqtait naunaiykaayunut. Unalu, Ikayuqtiyuq tuniniaqtut iniqhimayut kimut uqarniaqtut naunaitkutait, hapkuatlu hivayautinga kayumiktukkullu nampangit, titiraqarvinga qaritauyakkullu titiraqvinga, unalu ilaliutiniaqtuq, ihariagiyaupkat, inmikkut titiraqvingit havakvikmut aulapkainigillu (aadlatluuniit ihuaqtuq) havakvingit.

Ikayuqtiuyuq naunaiqnaiqtait qangarnitanga unalu/unaluuniit ublumimut ilihimaniq hulidjutikhat pitquyauyuq Havauhikhamut (ukunatitut, qinirhianiq, angmaumayuq-algaktauninnga nunap ataanilu uyarakhiurniq), ingilradjutikhamiklu ilaupkaiyuq tingmitikkut agyaqniq, tariuqmi agyarniq, ukiumilu tamainnik anurimi apqutit havaqutingit. Ikayuqtiuyuq naunaiqtakharaluangit:

- Naunaitkutauyuq angirutinga kavamaliqinirmut maligangit maligaillu piyut avatinganut inungnullu maniliurutinga ihumaaluutingit qangarnitamit aulapkaininnganit;
- Naunaitkutauyuq aaniqtailiniqmut, akhuraaluk aaniqtauyuq, aaniqtauyut, kuviqaqtuq qilamiuqtuqaqqatlu, angiqatigiiktumiklu kiudjutingit;
- Naunaitkutauyuq angirutigiami uqariyaqhimayut avatinganut inungnullu maniliurutinga qanuriliurutingit pigumi ihumaliuqhimayunik hivulliqaangit Havauhikhamut umikvinga, tadjakaffugumik iniqhimagumikluuniit, aadlangurumikluuniit nanminirininnga;
- Piqutingit uumunnga Nunaqqaarhimayut Inungit, hapkuatlu pitinnagu ilihimaniq kitunullu Ayurhautinganut Ikayuutauyullu Angirutingit ihuarumi;
- Qangarnitanga aulapkaininnganik Ukiuqtaqtumi tugliani ukiuqtaqtumi nunanginnit;
- Naunaitkutauyuq ilaliutigiami avatinganut inungnullu maniliurutinga ihumagiyauniit igluqpiliurniqmut, aulapkaininngit, ihuarhaininngit, tadjakaffuk umikvinga (munariniq ihuarhainiq), kingulliqaq umikvinga (piiqtayuq ihuarhainiq), ummikkumi; unalu
- Ihuarhaidjutikhanik piyuq qangaraalukmit, naunaiyaiyuq ukunanit tahapkuat piyait inmikkut tahapkuallu piyait ihuarhainiqmut pingahuuyumut ilaayumit.

Ikayuqtiuyuq ilitariniaqtait naunaiyarlugillu havaangit ihariagiyauyulluuniit piyakhat iliurariami uqariyaqhimayumik aadlatluuniit qanurittut maniliqinirmut tutquumaniq naunairiami akiliuhiaqtuq manikharniqmut aaniqtitaugumi talvunga talvunaungittumik pipkaidjutyuq akhuraaluk ahiruqtauyuq uumannga Havauhikhamut avatinganut, unalu akiliriami ihumaliuqhimayut hivulliqaami umikvinga, humaangittuq tadjakaffuk taimaaraalukluuniit. Ikayuqtiuyuq tuniniaqtut naunaitkutut nutaamut qanurittaakhaanik Havauhikhamut maniliqinirmut, maniliqinirmullu upalungaiyarniq pigiami ihariagininnit ihuarhainiqmut munariniqmullu taimaa Havauhikhamut pilirumi.

Taimaa Ikayuqtiuyuq piqangitkumi hivulliqaami ilihimaniq qinirhianiqmut, uyarakhiurniq, ingilravikhamullu piqutingit, ihuaqtuq Nunavunmut uumunngaluuniit Tununnganut Kaanata, uqaqatigiikniq ilaliutiukhaugaluq qanuqtut ilihimaniq piniaqtuq (ukunatitut, aadlatluuniit ukiuqtaqtumi havauhikhat) naunaiyarniaqtait hapummiutihimayut iliurarahuaqtuq manikhanganik uumunnga piqalluanginmat ilihimaliqtinngagu.

6.4 Munariyut Maligangit

Ikayuqtiuyuq tuniniaqtait kangirhiyut uumannga munariyut maligangit talvani aulapkainiaqtut ilitarilugit ihariagininnit tamainnik ihuaqtuq kaanatami, avikturhimayumi, nunamiknilu avatinganut inungnullu maniliurutinga maligauyut, maligat, maligait, maligangit, maliktakhat maniliqinirmullu maligangit piyuq Havauhikhamut angirutingit, igluqpiliurniq, aulapkainiq, ihuarhainiq munariyauyullu, tadjakaffuk umikvinga (munariniq unalu ihuarhainiq), kingulliqaq umikvinga (piiyariami unalu ihuarhainiq), umikpat hulidjutikhat. Una

titiraqhimaninngani naunaiqtakharaluanga qanuqtut ihariagininnit piniaqtut qanuqtutlu ihuaqtuq kavamaliqinirmut laisingit angrutinginniklu ihariagiyauniaqtuq. Titiaqhimayunik nutaat pihimayait unalu ihariagiyauyuq titiqqat laisillu, hapkuatlu ublunga ihumaaluutigiyauyuq umikvingalu (ihuarumi), ilaliutiniaqtuq. Ihariagiyauyut pipkaidjutauyuq Titirarhimaninnganit Angrutiup 12 uumannga *Nunavut Angrutinga* ilaliutilimaittuq uumannga una uqaqatigiikniq.

Ikayuqtiuyuq ilaliutiyakhaugaluq uqaqatigiikniq kitunit piyakhat pinahuaqtut naunairiami piyait Havauhikhamut piyut taaksiliqinirmut havaangit (hapkuatlu urhuqyuat akiliuhiamullu taaksingit) uumunnga Nunavut Kavamanganit (GN). Ikayuqtiuyuq, pittaarumi, tuniyukhaugaluq ihuaqtunik hiamitiqtauhimangittumik naunaitkutut piyuq ilaliutigiyannganik uumunnga GN uumannga piumagumi urhuqyuamut-manik utiqtiffaarninnga pinahuarut.

6.5 Avikturhimayumi Iluani Ittut

Ikayuqtiuyuq naunaiqniaqtait taimaa avikturhimayumi naunaiyaininnganut inungnullu maniliurutinga avatingit uumannga nunanngani Nunavunmilu tamainnit, hapkuatlu: avatinganut nunannga naunaitkutangit; avatinganut havaangit ilauqatigiikninnganullu, humi ittuq aadlat tunngavingit uyaraniq piyait aadlatlu ittut unalu pinaruknaqhiyuq pivallianiit; nutaanilu hivuniqmilu nunannga aturninnga ihumaliurutit.

7.0 HAVAUHIKHAQ HAVAQUTINUT UNALU HULILUKAARUTIT

Hapkuat Titiraqhimaninnganit piqaqtuq naunaittumik ihariagiyauyut EIS-kunnut pitqutigiquplugu Havauhikhamut havaqutingit tamaitalu hulidjutikhat piyut uumunnga tamarmik havauhikhamut ilangat aturninnganut uumannga Havauhikhamut.

7.1 Havauhikhamut Piliurninnga

Havauhikhamut piliurninnga naunaitkutut uqaqtangit EIS-mi ilaliutiniaqtuq:

- Naunaiqtiniq qanuqtut naunaiyaininnganut avatinga pipkaidjutigiya piliurninnga uumannga Havauhikhamut. Una ilaliutiyukhaugaluq ihumagiyauniq ihuaqtuq avatinga, nunanga, hilaup anuringa, naunaiyaininnga, unalu naunaiyaininnga tariup qanurittaakhaanik. Una uqaqatigiikniq ilaliutiyakhaugaluq nutaaq nunannga aturninnga hulidjutikhat;
- Uqaqatigiikniq qanuqtut pinaruknaqhiyuq uumunnga hilaup aadlangurninnga qanuriliurutingit uumunnga Havauhikhamut pipkaidjutigiya piliurninnga, Ihumaliurniqmut unalu munariniq uumannga Havauhikhamut havaqutingit hulidjutikhallu;
- Uqaqatigiikniq qanuqtut piliurninnga, hanauyakhanik titirauyaqtuq, munariniqlu ihumaliurutit pihimaniaqtait/ihuarhilugit ittut avatinga iqurhimayumik, ihumagilluaqtakhaq huradjat nayugangit, hapkuatlu imarmiutami nayugangit, tariuqmilu nayugangit, unalu nunami nayugangit;
- Uqaqatigiikniq qanuqtut Ikayuqtiuyuq iliuraqtauyuq qayangnarutinga maliktakhat Havauhikhamut Ihumaliurniqmut, piliurninnga munariniqlu;

- Uqaqatigiikniq qanuqtut piniaruknaqhiyuq ayurhautinganik havaktunut inungnullu piyut tamarmik aulapkaiyut aaniqniaqtut ahiruqtuniklu pipkaidjutiya uumannga Havauhikhamut;
- Uqaqatigiikniq qanuqtut piniaruknaqhiyuq ayurhautinganik huradjanut (ukunatitut, tuktut, nanuit, kilgaviit, hunamulluuniit) pipkaidjutigiyaait piliurninnga uumannga Havauhikhamut naunaiyalluaqtaa qanuriliurutingit ikikliyumiriami ayurhautinganik huradjanut, hapkuatlu avatinga humi ittut havauhikhamut havaqutingit;
- Uqaqatigiikniq qanuqtut avikturhimayut inungnut maniliurutinga qanurittuq pipkaidjutigiyaait Havauhikhamut piliurninnga. Una uuktuutigillaklugu, qanuqtut nunamikni piumalluaqtangit havaamullu aktikkulaanga, pipkaidjutigiyaait piliurninnga havaat himmautingit, qanuraaluktut igluqpiliuqtut, unalu havaamut maligaq.
- Uqaqatigiikniq qanuqtut havauhikhamut piliurninnga, ihuaqtumik havauhikhamut aulapkaitjutikhanik unalu nayugangat ihumaliurutingit, pipkaidjutaayut tuniqhaininnganit utuqqarnitanik hunavaluit nayugangillu atuqtauyut angunahuariami huradjanik algaktut utkuhikhaqmik;
- Uqaqatigiikniq qanuqtut Inungnut Uqaqatigiikniq unalu Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq pipkaidjutigiyaait Ihumaliurniqmut piliurninngalu uumannga Havauhikhamut; unalu
- Ihumagiyauniit hivuniqui pivallianiq.

Tamaita ihumaliuqtangit pipkaidjutiyaait piliurninnga qanuriliurutingit talvani ihuaqtut avatinganut naunaiyainiq naunaittumik naunaiquayakhaugaluq.

7.2 Ihivriunniq Ihariagininnaga Huuqlu

EIS-kut naunaiyarniaqtait ihariagininnagit ukununnga, huuqlu uumannga Havauhikhamut tuniluni tunngavinga Havauhikhamut, naunaiyarlugu qauyimadjutinga, ayurhautingit pivikhaqautingilluuniit tamna Havauhikhamut piliurhimayuq quviaguutigiami unalu naunaiqtauyuk tikinnahuaqtangit qanuqtut ihumagiyanaganik uumannga Ikayuqtiyuq. Hapkuat pidjutingit naunaiqtauyukhaugaluallu uqaqatigiikniqmi:

- Pipkaidjutiniaruknaqhiyuq maniliurniqmit qanuqtut ihumagiyanaganik, hapkuatlu qanuqtut Havauhikhamut ikayuqtauniaqtut nunallaat Nunavunmi, talvannga ahinilluuniit;
- Naunaiyainiq uumannga akuniraalukmut ihumaliurhimayut naunaitkutat uumannga Havauhikhamut, qanuqtutlu ayurhaqtitauniaqtait tuniluniluuniit ingilraniqmut aadlatlu aulapkaitjutikhanik qanuriliurutingit (ittut unalu pitquyauyuq) Nunavunmi;
- Naunaitkutingit qangaraaluknitamit, nutaamik unalu piniaruknaqhiyuq hivuniqui atuqtiyuq uumannga nunamikni naunaiyaininngani (LSA), avikturhimayut naunaiyaininngani (RSA), unalu havauhikhamut aulapkaitjutikhanik, hapkuatlu maniliurniqmut, kavamatkunnut, inungnut, nanminiaqtunullu; unalu
- Ihivriunniq uumannga tamaat ilakungit piyut uumannga Havauhikhamut talvunga Nunavunmit, Kaanataamillu tamaat, talvani ilaliutiuyuq ihumagiyauniit ilaliutiylugu ukununnga maniliqinirmut ikayuutit uumannga Havauhikhamut.

Uqaqatigiikniq uqaqtait hamna qaangani ihumaliurutingit ikayuqtauniaqtut ihivriuinnganit uumannga nakuuyumit nakuungittumillu maniliurniqmullu qanuriliurutingit ittunit havakviit, niuvirviit, nunallaatlu atuqtautillugu uumannga Havauhikhamut. Una ihivriuinna naunaiqtakharaluangalu tuniqhainiq unalu aktikkulaanga ikayuutinit unalu/unaluuniit tammaiayait ihuaqtunut inungnut maniliurutinga katimayut ihuaqtumut naunaiyainnngani.

7.3 Qanuriliurutinganut Havauhikhamut

Naunaiqtauhimayuk Titiraqhimannngani 3.0, aktikkulaanga uumannga havauhikhamut naunaiqtauniaqtuq naunaipkariami havauhikhamut tukhiutitik piyait NIRB-kunnit Ikayuqtiuyumit, unalu ilaliutiyakhaq havaat hulidjutingilluuniit ilitariyaayukhaq havauhikhami tukhiutitik, unalu aadlatlu havaat hulidjutingilluuniit Katimayit itungilaqtai kitutliqak havat huliniitluniit tapkunanga havakhat ihumagiartik naamangitni tuganganit taphumunga Havanguyumun.

Ikayuqtiuyuk ihumaginiaqtait tamaita ilanganit, havaqutingit, hulidjutikhat havaatlu ilitariyaayukhaq aktikkulaanganit uumannga Havauhikhamut ilanga uumannga qanuriliurutingit naunaiyainiq.

7.3.1 Naunaiyarthimayut Havauhikhaq Tukhiutit Qanurittaakhaanik

Ikayuqtiuyuk naunaiqniaqtait Havauhikhamut havaqutingit tamaitalu hulidjutikhat piyut uumunnga tamarmik ihuarhaqhimayumik pipluni. Tamna qanurittaakhaanganik ilaliutiniaqtait tamaita ilangit pivallianiqmik piqaqtumik naunaitkutamik pipkaidjutigiami Ikayuqtiuyuk itqurnarahuariami piniauknaqhiyuk nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit ihuarhilugillu inungnut ihumaaluutigiyaayut uuminnga Havauhikhamut hapkuatlu:

- nayugangat ihumaliurutingit
- igluqpiliurniq;
- aulapkainnngit, hapkuatlu piniauknaqhiyuk ihuarhainiq unalu/unaluuniit angikliyuumiutingit iharigiyauniaqtut aulapkaitillugit ilanganik naunaipkariami qinirhianiqmut qanuriliurutingit;
- ihuarhainiq;
- tadjakaffuk umikvinga (munariniq ihuarhainiqlu);
- kingulliqpaaq umikvinga (piiyariami ihuarhigiamilu); unalu
- umigumi hulidjutikhat.

Tamna qanurittaakhaanganik ilaliutiyakhaq itqurhimayuk naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut tamarmiknut Havauhikhamut ilangat tamaitalu hulidjutikhat piyut uumunnga tamarmik ilangat, pittaarumi. Tamna qanurittaakhaanganik ilaliutiyakhaugalu aadlangurnnngit piniaqtuq talvani pikmat uumannga Havauhikhamut hulidjutikhat. Talvani ihuaqtuq maliktakhat atuqtauninnganut, maliktakhat unalu maligangit piyut, taimaalluq ilaupkailirumi aulapkainnngit qanuraaluktullu kiklingit iliuraqtakhaq, hapkuat titiqqat naunaiqtauyakhaq ilaliutiinarialiklu ilaliutiyakhat EIS-kunnut.

Amigaitqiamik naunaidjutimik, naunaiqhimayuk qanurittaakhaanganik Havauhikhamut havaqutingit unalu hulidjutikhat, ihuarumi, akianut-naunaitkutamik ayurhauinganut

naunaiyainiq, avatinganut munariniq tamaallu pivallianiq ihumaliurut Titiraqhimaninnganit EIS-mut.

Tamarmiknut ihivriutqut, NIRB-kut tunittaaqtuq aadlamik ihuaqtuq ikayuutikhamik uumunnga havauhikhamut havaqutingit atayullu hulidjutikhat naunaiqhimayut uumani havauhikhamut tukhiutiniq, piyuq NIRB-kut inungnut naunaiyainiq havaaq kitunullu tuniyauyuq Ministamit talvunga Titirarhimaninga Angirutup 12, Titiraqhimaninngani 12.5.1 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 96 uumannga *NuPPAA*. Uuktuutikhamut uumannga qanuraaluktut naunaitkutut ihumagiyaayut NIRB-kunni, Ikayuqtiuyuq nakuuupiaqtumik-naunaiykaqtayut ihivriuriami hivulliqaanganik tuniyauyuq NIRB EIS Maliktakhat ([NIRB, 2009](#); [NIRB, 2011](#)).

7.3.2 Havauhikhaq Ilangat

Ikayuqtiuyuq ihariagiyaayut tunigiami tamaat pivallianiq ihumaliurut naunaiyaqtaa Havauhikhamut pivallianiq ilagiyangit [nayugangat ihumaliurutingit, igluqpiliurniq, aulapkaininngit, ihuarhainiq, kitut piniaruknaqhiyuq aadlangurninngit, tadjakaffuk umikvinga (munariniq ihuarhainiqlu), kingulliqaq umikvinga (piiyariami ihuarhigiamilu) umiktinnagu], ihuaqtuq inirvikhaatigut ingilraa, havaangit qanuriliurutingillu piyut uumunnga tamarmik hapkuat ilagiyangit. Tamna ihumaliurut ilaliutiyakhaq ihumagiyauniq tadjakaffukmut umikvinga, unaluuniit munariniq ihuarhainiqlu ilitariyait aulapkaininngit piniaruknaqhiyuq nalunaqtumut nutqarninnga. Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtaqhait tamaita piyut munariyaayut unalu/unaluuniit ikikliyuumiqtuq ihumaliurutit ilaliutihimayakhaq tamarmiknut uumannga ilitariyaayukhaq ilagiyangit piiyariami mikhiluguluuniit nakuungittut qanuriliurutingit piniaqtut aadlatqit havauhikhamut tamarmiknut Havauhikhamut ilagiyangit.

7.4 Hivuniqui Pivallianiq

Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtaqharaluangit ihumagiyaayut angikliyuumutingit uumannga nutaamit Havauhikhamut, ihariagininninnik ihariagiyaayumit aulapkaitjutikhanik, piyullu avatinga inungnullu maniliurutinga ayurhautinganik. Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtaqharaluangalu piniaruknaqhiyuq pivallianiqmut aadlamik ore-mik halumailrungit Havauhikhami malikhugu hivulliqaamit nutaamillu qinirhainiq hulidjutikhat. Taimaittuq naunaiyainiq piyakhaugaluq Ikayuqtiuyup havaanga ihumaliurhimayut ihumaliurut Havauhikhamut, aadlat itqurnarutingit unalu pivallianiq naunaiqtauyut havauhikhat aadjikutanganit.

Unalu, Ikayuqtiuyuq uqarniaqtut qanuqtut ihumagiyaayut hivuniqui pivallianiq qanuriliurutingit piyait ihumagiyauniqmut taimaa piliuliraangata aulapkaitjutikhanik aadlatlu aulapkaidjutikhaq Havauhikhamut. Ikayuqtiuyup naunaiyainiq Angikliyuumiqtumut ayurhautinganik uumannga Havauhikhamut ilaliutiniaqtaalu hivuniqui pivallianiq qanuriliurutingit naunaiqhimayut hamna qaangani.

7.5 Himmautingit

EIS-kut ilaliutiniaqtuq naunaitumik ihivriunniq tamainnik himmautinga qanuriliurninnga pigiami Havauhikhamut havaqutingit unaluuniit hulidjutikhat, hapkuatlu “pilimaittuq” himmautinga, ilitarinahuarninnga iliuraininngalu naunaitkutanganik atuqtauyut ihumaliuqtukhaq ayurnaqtut

pittaarninnga unalu maniliqinirmut pittarniq uumannga himmautingit Havauhikhamut (ukunatitut, ingilrarutikhaq, inmiknik, inungnut, maniliqinirmut ilihaidjutimullu avatinga). Una ihivriuqniq piliuqtauyukhaq qanurittaakhaanik naunaittumik talvani piquqtuq pipkaidjutigiami NIRB-kut unalu inungit aadjikutariikhaanik pigiamikni Havauhikhamut uumunnga himmautingit uumannga maniliqinirmut akingit unalu avatinganut, inungnut maniliurniqmullu ayurhautinganik ikayuutingillu. Ikayuqtiuyuq ilaliutiyakhaq huuq piyuq tikkuarniqmut uumannga Havauhikhamut piumalluaqtamiknik himmautinga, unalu huuq piyuq piumangitamik aadlanik himmautingit. Aturninnganut himmautinga naunaiyainiq, taimaa piumalluaqtamiknik himmautinga aadlangurninngit, Ikayuqtiuyuq uqaqatigiktukhaugaluaq NIRB-kunnut ihumaliuriami una pitquyauyuq aadlangurninnga pipkaidjutiniaqtuq aadlangurninnga aktikkulaanganut uumannga Havauhikhamut uumani Ihivriuqtuq.

Tamna naunaiyainiq himmautingit naunaiyaqtakharaluangit:

- Tamna naunaiyainiq maniliqinirmut pittaarninnga tamarmiknut himmautinga ihumagiyait hakuirninnga uumannga ukiuqtaqtup avatinga, unalu piniaruknaqhiyuq angikliyuumiriami uumannga aturninnga uumannga Havauhikhamut
- Tamna naunaitkutingit atuqtauyut naunaiyariami himmautinga imaatus ittuq naunaipkaiyaa piniaruknaqhiyuq ihumaaluutinnga tamarmiknut naittumik piyuq (pitillugu igluqpiliurniq aulapkaininngillu) akuniraalukmiklu (talvannga piiyariami ihuarhigiamilu) timimitigut-inuudjutinga hakugikninnga unalu avatinganut ayurhautinganik uumannga Havauhikhamut;
- Ihariagininnit [Titiraqhimaninngani 8.6.3](#) uumannga titiraq, ihuaqtumik piniaruknaqhiyuq uumunnga angikliyuumiqtuq ayurhautinganik tariuqmi avatinga unalu qangaraaluknit angunahuariniq hulidjutikhat ihumagiyauyuq;
- Aulapkaininnga nampangit, quviagiyauyuq havaqutingit, naunaiyainiqlu kiklingit ihumagiyauyuq; unalu
- Naunaiqhimayuq inungnit uqaqatigiikninnganit titiraqhimaninngani ([Titiraqhimaninngani 8.2](#)), inuit qanuqtut ihumagiyangit unalu piumalluaqtangit ihumagiyauyuq naunaitkutaq naunaiyaininngani tamainnik himmautinga piumayangit, hapkuatlu uqaqatigiikniq qanuqtut Inungnut Uqaqatigiikniq Ikayuqtiuyumit pipkaidjutigiyait Havauhikhamut Ihumaliurniqmut, qanuqtutlu inungnut piumalluaqtangit ihumagiyauyut Ikayuqtiuyumit naunaiyariami piumalluaqtangit havauhikhamut himmautingit.

Aadlamik ikayuutikhamik naunaitkutut ihariagiyauyut EIS-kunnut ilaliutiniaqtuq uumani taimaa havauhikhamut-ihuaqtuq EIS Maliktakhat piliuqtauyut unalu makpiraaliurhimayuq havauhikhamut uumani Ihivriuqtuq angiquatautigiami Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(1) uumannga *NuPPAA*.

7.6 Maniit unalu Havaamut Naunaitkutut

Kangirhigiami iluani ittut uumannga Havauhikhamut, EIS-kut ilaliutiniaqtuq qanurittaakhaanganik uumannga maniliqinirmut havaakhallu qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut, hapkuatlu:

- Akituyut akingit, itqurnarutauyut aulapkainiqmut akingit, hapkuatlu umikvinga akingit unalu atauttimut ihumagiyainnik manikhaakhangit (nutaq niuvvaaviit akinga);
- Qaffiuyut inuuup ukiunga havaamut, naikliyauyuq atuqtauninnganut atuqtaunginnaqtumik piplutik;
- Qaffiuyut qanurittullu havaakhat unalu ihariagiyauyuq ayuitaminik (aturhuni ilitariyauyuq ihuarhaidjutikhamut piplutik) hapkuatlu ayuirhainiq ihariagiyauyut tamarmiknut havaat;
- Kaantraktut niuvirniqlu naunaitkutut hapkuatlu, ilihimayaukpat, mikhilaaqniq uumannga qaffiuyut qanurittullu havaanik havaktauniaqtut kaantraktunit qanuqtutlu tamna kaantraktuq havaangit havaktiminut inniaqtut;
- Itqurnarutinga uumannga qaffiuyut havaat piliuqtauniaqtut talvunga ahunullu Havauhikhamit, uuminnga ihumagiyauniq nunamikni havaat kaantraktauyullu;
- Havaktinginnut iglukhamut qanurittaakhaanik qaffiuyullu havaktut ihumagiyauyut inniaqtut talvani havaktut nayuganganilluuniit, uumani-nayugangat havaangit igluqpakhangillu havaktunut, akhaluutikkuurutikhanginniklu havakviminut unalu pitquyauyuq havaat naunaitkutanga;
- Uqaqatigiikniq uumannga aullaarutikhanganiq ihuarhainiq nunamikni havaktunut, tahapkualluanut nunaqaqtut nunagiyamiknik piittumik pitquyauyuq talvunga tingmidjutikhanga Havauhikhamut nayugangat qanuqtutlu Ikayuqtiuyuq ihumaliurutit ikayuriami havakvikmut tingmidjutikhangit/havakvikminit nunagiyamut tingmidjutikhanga nunamikni kivgaqtuqtiuyumik havaktukhaq;
- Ihumagiyanginnik ihumagiyangillu havaamut Havauhikhami inungnit uumani Havauhikhamut RSA; unalu
- Naunaitkutut ikayuutikhat ihumagiyauniaqtuq havaktunit taimaa hapkuat ikayuutingit angikliyuumirniatuq kaantraktunut havaktut (ukunatitut, ayuirhainiq, ayuitaminik ihuarhainiq, ilihainiqmut ikayuutimik, nakurudjutimut pinahuarut).

8.0 AYURHAUTIIYUQ IHIVRIUQNINNGA MALIGANGA

8.1 Qanuriliurutinganut uumannga Avatiliriniqmut Ihivriuqninnga

8.1.1 Ihumaaluutingit ihumagiyauyukhaq

Naunaiyariami piliuqtaa avatinganut naunaiyainiq kiklingit ihumagilluaqlugu naunaiyaininnga ihuaqtunut ihumaaluutingit ihumaaluutingillu. Tamna avatinganut naunaiyainiq uumannga tikkuqaqtauhimayumut havauhikhamut ikayuriami uumannga Katimayiingit Ihivriuqtuq uumannga Havauhikhamut uqaqtakhait hapkuat ihumaaluutigiyayut, titiraqhimayuyq uumani Titiraqhimaninngani 103(1) uumannga *NuPPAA*:

- (a) huuq piyuq uumannga havauhikhamut unalu ihariagininnga havauhikhamut;
- (b) humaangittuq, qanuraaluktumullu, havauhikhamut hapummiutiniaqta ihuarhilugillu ittut hivuniqmilu nakurudjutingit uumannga inungit nunallaatlu uumannga tikkuqaqtauhimayumut, piplugu ihumagiami piumayanginnut aadlanut Kaanatamiutat;

- (c) humaangittuq havauhikhamut naunaipkaqtaa hivulliutiyakhat unalu akinga uumannga inungit uumannga tikkuqaqtauhimayumut;
- (d) itqurnarutauyuq qanuriliurutingit uumannga avatinga havauhikhamut, hapkuatlu qanuriliurutingit piyut uumunnga inmiknik pipkaidjutiyut, ukunatitut hilaup anuringa unalu naunaiyaininnga nuna hayulaqiryuaqqat hulidjutingit, hilaup aadlangurninngalu;
- (e) itqurnarutauyuq avatinga unalu inungnut maniliurninnganik ayurhautinganik uumannga havauhikhamut, hapkuatlu tahapkuat piyuq uumannga qanuriliurutingit piyuq titiraqhimaninngani (d);
- (f) angikliyuumiqtuq avatinga unalu inungnut maniliurninnganik ayurhautinganik pipkaidjutiniaqtuq uumannga ayurhautinganik uumannga havauhikhamut atayuq uumunnga tahapkuat aadlatlu havauhikhamut piyauyuq, piyauyuq piyauniaruknaqhiyuqluuniit;
- (g) humaangittuq ayurhautinganik piyut titiraqhimaninngani (e) uumanilu (f) ihuittumik pipkaidjutauyuq avatinga iqurhimayumik uumannga tikkuqaqtauhimayumut;
- (h) qanuriliurutingit, hapkuatlu tahapkuat pitquyauyuq Ikayuqtiuyumit, uumunnga udjutigiyaqhaq
- i) pittailigiami ikikliyuumiriamilu nakuungittut avatinga unalu inungnut maniliurutinga ayurhautinganik, hapkuatlu piniaruknaqhiut ihumaliurutit,
 - ii) ihuarhilugu ikayuutingit uumannga havauhikhamut, ihuaqtumut ihumagiyauniq tuniyauyuq uqaqtauyuq nunallaani avikturhimayumilu piumalluaqtangit piplugit ikayuutitut,
 - iii) akiliqlugit inuit piumayanginnik nakuungittumik ayurhaqtitauyut havauhikhamit, unalu
 - iv) ihuarhaffaarlugu avatinga iqurhimayumik taimaa umikpiaqqat havauhikhamit;
- (i) akhuurninnga uumannga ayurhautinganik piyut titiraqhimaninngani (e) uumanilu (f), piyuq ihumagiya qanuriliurutingit piyuq titiraqhimaninngani (h);
- (j) aktikkulaanga atuqtauffaanginnaqtunik akhuurutauniaqtut pipkaidjutiyuq Havauhikhamit pigiami ittut hivuniqmilu ihariagiyuq uumannga inungit uumannga tikkuqaqtauhimayumut;
- (k) kitut munariyauyut pinahuarut uumannga havauhikhaup avatinga inungnullu maniliurutinga ayurhautinganik piluqtauyukhat, hapkuatlu atauhiq pitquyauyuq Ikayuqtiuyumit;
- (l) piumayanginnut nunanngani imanganilu tamna Ikayuqtiuyuq pihimayait qinirhiayulluuniit pigiami;
- (m) piumalluaqtangit pigiami havauhikhamut ayurnaqtumik maniliurniqmullu pittaagtumik unalu ihumagiyaayut avatinga unalu inungnut maniliurninnganik ayurhautinganik kitut piumayanginnik;
- (n) naunaipkariami havaamut maniliqutinginnik;
- (o) ihuaqtumik ihumaaluutingit ihumaaluutauyulluuniit ilitariyauyukhaq uumani tuglianik titiraqhimaninngani 96(1); unalu

- (p) aadlatlu piyut uumani Katimayiup piyunnautinga taimaa, ihumagiyangani, ihumagiyaayukhaugaluq.

8.1.2 Qanuriliurutinganut uumannga Ihumaaluutingit

8.1.2.1 Quviagiyaayut Avatinganit unalu Inungnut maniliurninnga Havaqutinut

Naunaiqhimayut [Titiraqhimaningani 4.2](#) hapkuat Maligauyuq EIS Maliktakhat, EIS-kut ilaliutiyaayukhaugaluq tahapkuat quviagiyaayut avatinga havaqutingit (VEC-ngit) unalu quviagiyaayut inungnut maniliurutinga havaqutingit (VSEC-ngit) (atauttikkut Quviagiyaayut Havaqutingit (VC-ngit)), havaat, ilauqatingillu VEC-ngit unalu VSEC-ngit ayurhaqtitaupkainiaqtuq Havauhikhamit unalu tahapkuat ilitariyaayukhaq hapkuat Maligauyuq Maliktakhat. Ihuaqqat, humi ittut hapkuat VC-ngit naunaiqtaayukhaugaluq nunauyami titiqqaniluuniit, naunaiqtaayut kimut hapkuat havaqutingit quviagiyaayut unalu huuq taimaa, pidjutinga avatinganit, inungnut, maniliqinirmut, ulapqidjutingit, pulaarniq, nakuuninnga aadlatluuniit ihumagiyauniit. Ikayuqtiyuq naunaiqtakharaluangalu ihuaqtuq avatingani unaluuniit avatingit ihuaqtumik ihumaaluutinik, ilauqatigiingit hivituyumut avikturhimayut avatinga maniliurninngalu.

NIRB-kut ilitariyaayukhaq hapkuat titiraqhimayut naunaiyaininnganut inungnullu maniliurutinga havaqutingit ihuaqtuq uyarakhiurniqmut havauhikhat Nunavunmi. Ikayuqtiyuq ihumagiyaakharaluangit una titiraq tikkuarniqmut uumannga VC-ngit. Una titiraq; hunavaluk, tamaangunngittuq unaguutigiyaungittuqluuniit, tuniyuq ihuaqtumik aulapkaininnga uumungainnaq Ikayuqtiyup ilitarinik ihuaqtunik VEC-ngit unalu VSEC-ngit.

Quviagiyaayut Avatinganit Havaqutinut

- Aniqhaaqaptiknik qanirutaakhaa;
- Hilanga Anuringalu;
- Nivyaayut ingutaarninngalu;
- Nunanga avatinga, hapkuatlu nunannga avatinga, naunaiyaininnga nunannganik/nunannga qanurittaakhaanik unalu;
- Qiqumainnarniq maniqaplu hunialaitnia;
- Nunagiyanga (hapkuatlu qaangata qanuritpallianinga);
- Ihivriuqninga nunap imanga (hapkuatlu imanga qanurittaakhaanik) unalu imannga ataani nunap;
- Nunap imanga unalu qaanganilu imanga qanurittaakhaanik;
- Nunavaluit nakuunit;
- Imaq imangalu avatinga, hapkuatlu imangalu avatinga, imangalu huradjat nunamit nauhimayullu (hapkuatlu naunaittuq iqalu naunaittuq Iqalukhiurniqmut Maligangani, imangalu nunamit nauhimayut, huradjat tariup natingani ittut, aadlatlu imangalu inuuhimayut) nayugangillu;
- Nunami nauhimayut;

- Nunami huradjangit unalu huradjat nayugangit, hapkuatlu naunaittut nunami huradjat (ukunatatit, tuktut, umingmait, qalviit, akhat, amaqqut nalunnaqluaqtullu huradajit akhuraaluk piyut halumailrumut unalu nayugangit, ingilravingit, pitquhingillu hapkuat huradjat) unalu huradjat ingilravingit apqutingit imaqmilu ikaarutingit;
- Tingmiat hapkuatlu kilgaviit, ingilrayut tingmiat tariuqmilu tingmiat, nayugangillu;
- Tariuqmi avatinga, hapkuatlu tariuqmi nunanga, tariuq imanga marlungalu qanurittaakhaanik tariuqmi nunangani nauhimayut hapkuatlu iqaluit, tariuqmilu nayugangit;
- Tarium huradjat; unalu
- Huradjat Nungutpallialiqut

Ouviagiavuyut Inungnut maniliurninnga Havaqutinut

- Maniit pivallianinnga unalu pivikhaqautingit;
- Havaakhat;
- Ilihainiq ayuirhainiqlu;
- Kanturagutit nanminilgitlu pilaqnit;
- Ikayuutit, manikhat taaksiliriniqlu;
- Inugiakni hamaumanit;
- Qangaraaluknitat hulidjutit unalu ilihimaniq hapkuatlu angunahuarniq, nunannga aturninnga, niqikhaqainnarniq, uqauhiq, ilihainiq maniliurniqlu;
- Pitquhiliqutaungittut nuna atuqni piqaqnitlu atuqni;
- Ilihainiq, utuqqarnitanik unalu Ingilraaqnitat Uyarannuqtut ikayuutikhat;
- Inmiknik nunamiuqatingillu nakurudjutingit, hapkuatlu ilamiknik nunamiuqatingit ilaliutaqatigiikniq;
- Nunamikni aulapkaitjutikhanik; kavamaliqiniq iglukhanganiklu;
- Piyunnautingit hivuliqtiniqlu; unalu
- Aaniaqtailiniq aaniqtailiniqlu hapkuatlu havaktinginnut inungnullu aaniqtailiniqmik.

Ikayuqtiuyuq naunaiqnaiqtaa ihuarhilugulu qanuriliurutingit atuqtauyut itqurnarahuariami piniaruknaqhiyuq nakuungittut ikayuutauyullu qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut tamarmiknut VEC unalu VSEC, ilauqatigiikninnga uumani hapkuat havaqutingit, unalu ilauqatigiikniq hapkuninnga havaqutingit uumunnga avatinga. Unalluaq kihimi, Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtakhait qanuqtut VC-ngit tikkuqaqtayut qanuqtutlu qanuriliurutingit atuqtauyut itqurnarahuariami naunaiyarlugulu nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut hapkuninnga havaqutingit. Akhuurninnga ilanganit ihumagiyauyukhaugaluq ilauqatigiingittunik havaaminut avatingani VEC-mik, kihimi unalu akhuurninnga iliuraqhimayuq ilanganit inungnit qangaraaluknitat aturninnga unalu ilihainiq atayuq VSEC-mik. Una ihumagiyauyukhaugaluq ukunaungiinaqmut havaqutingit uumannga avatinga kihimi unalu nunannga pipkaidjutauyut Havauhikhamit. Ikayuqtiuyuq tuniniaqtut a tunngavinga

tikkuarninnganik nunallaat unalu ihuaqtuq naunaiyainiq talvunga aulapkaininnga nampangit tuniyauyuq.

Ikayuqtiuyuq naunaiqtakhaillu piumayanganik VC-ngit, unalluaq tahapkuat VC-ngit atuqtauniaqtuq naunaiyariami akhuurninnga Havauhikhamut ilangat ilauqatigiikniq, uqaqatigiikniqmut uumunnga ayurhaqtauguknaqhiyuq nunallaat, kavamatkut timiqutigiyangit, aadlatlu ilauyut, ukunuunalu ilaliutigiami Inuit Qaujimaningit. Tamaita VC-ngit atuqtauyut naunaiyaininngani naunaittumik ilitariyauyukhaq naunaitkutat naunaiyaqtaaqtuullu kiklingit tuniyuq uuminnga naunaiqlugu aadlangurninnga VEC-mi VSEC-miluuniit naunaiqtauyuq [Titiraqhimaninngani 8.6.5.](#)

Ikayuqtiuyuq ihumagiyaayut ilitarilugit havaqutingit unalu hulidjutikhat uumannga Havauhikhamut ihumagiyaayut ilauqataugiami nakuungittut ikayuutaumikluuniit uumunnga tikkuqtauyut VC-ngit. Hapkuat havaqutingit/hulidjutikhat avvaktaaqtaait hapkununnga ilaudjutikhamut:

- Havaqutingit unalu hulidjutikhat piyut uumunnga igluqpiliurniq, aulapkaininnga, tadjakaffuk umikvinga, kingulliqpaaq umikvinga (piiyariami ihuarhigiamilu) umiktinnagulu uumannga Havauhikhamut; unalu
- Havaqutingit unalu hulidjutikhat pipkaidjutiut Havauhikhamit pivallianiq, talvani piniaqtuq hivuniqui.

Aadlamik ikayuutikhamik VC EIS-kunnut tuniyauniaruknaqhiyuq hamani taimaa havauhikhamut-ihuaqtuq EIS Maliktakhat piliuqtaukpata unalu makpiraaliurhimayut havauhikhamut uumani Ihivriuqtuq angiqtautigiami Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(1) uumannga *NuPPAA*.

8.1.2.2 Ihivriuqninnga Kiklingat

Itquumayunik Kiklingat

EIS-kut naunaiqnaiqtait itquumayunik kiklingat uumannga ayurhaqtauguknaqhiyuq Havauhikhamit, piyuq kiklinganut tamarmiknut individual qanurittuq ayurhautinganut. Itquumayut tadjakaffukmilu kiklingat atuqtauyut avatinganut naunaiyainiq aadlatqiiniaqtut VC-mut ihumagiyauniaqtut inmiknut tamarmiknut ilangat. Ikayuqtiuyuq akhuuquyayut uqaqatigiamikni NIRB-kunnut, kaanatami unalu qablunaat nunagiyangani kavamatkunni havakvingit unalu timiqutigiyangit, nunamikni kavamangat unalu avikturhimayut Inuit katimayiingit, unalu pipkaidjutiniaqtaa inuit uqarumayanganik taimaa naunaiyaqtaa itquumayut kiklingat atuqtauyut EIS-mi.

EIS-kut naunaiyarniaqtait itquumayut kiklingat, hapkuatlu nunamikni unalu avikturhimayut naunaiyaininngit, tamarmik VC atuqtauyut naunaiyariami piniauknaqhiyuq nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut tunilunilu tunngavinga tamarmiknut kiklingat. Tamna itquumayut kiklingat uumannga naunaiyainiq uumannga Havauhikhamut ihumaliuqtauyakhaq piyuq hapkuninnga naunaitkutingit:

- Akhuraaluk piyuq uumannga havauhikhamut hulidjutikhat, hapkuatlu ingilravikkut apqutingit;
- Qanuraaluktut nunanga imangalu, avatinga nayugangillu ayurhaqtauguknaqhiyuq Havauhikhamit, piyuq ihumagiya ihumaaluutigiyayut ukunatitut imaqarvingit, unalu ingilrayut unalu/unaluuniit inuuhidjutingit huradjanut;
- Avatinganut kuvininnga apqutingillu (ukunatitut, pitqutigiquplugit halumailruq agyaqniq, naunaiyaininnga, nipinga);
- Tamna nunallaat piniaruknaqhiyuqly talvunga ahinulluuniit pipkaidjutiyuq Havauhikhamit;
- Qanuraaluktut talvunnga qangaraaluknitat nutaaqlu nunanga aturninnga (qangaraalukmit, ublumimut hivuniqmilu) aadlatlu angunahuarniq ayurhautipkainiaruknaqhiyuq Havauhikhamit;
- Aktikkulaanga, qanurittut unalu humi ittut qangaraalukmit, ublumimut, unalu mikiumik ihumagiyaayuq havauhikhat unalu hulidjutikhat talvani ilaliutittaaqtut uumunnga hunavaluit titiraqhimayut hamna qaangani; unalu
- Piniaruknaqhiyuq avatinga unaluuniit inungnut maniliurutinga ayurhautinganik hilataani Nunavunmit.

Hapkuat itquumayut kiklingat pitquyauhimayut:

- **Nayugangat naunaiyaininngani:** Tamna nayugangat naunaiyaininngani havauhikhamut naunaitkutinga (ukunatitut, humi havauhikhamut hulidjutikhat piniaqtuq hapkuatlu Havauhikhaup pitquyauyuq igluqpangit, igluqpangit unalu aulapkaitjutikhanik, ingilravikhanga, apqutikhangit, umiakkuurvikhata).
- **Nunamikni Naunaiyaininngani (LSA):** nunamikni naunaiyaininngani talvani tamaat, avataanilu nayugangat naunaiyaininngani, talvani ittut ihuaqtuq piniaruknaqhiyuq qilaminnuq ayurhautinganik piyuq havauhikhamut hulidjutikhat kitunit ilagiyanganit uumannga havauhikhamut, pihimmaaqtut hulidjutikhat, uumunngaluuniit ihuittuq aulapkaininnganik qanurittuq. Tamna nunaup kiklinga piniaqtuq ihumaaluutinga ihumagiyaayuq (ukunatitut, nunamikni naunaiyaininngani naunaiqhimayut imanganut avatinga aadlauniaqtuq naunaiqhimayumit avatikhanganut).
- **Avikturhimayut Naunaiyaininngani (RSA):** avikturhimayut naunaiyaininngani nayuganga talvani ittut piniaruknaqhiyuq talvunga, ahinut naunaiyaininnganut inungnullu maniliurutinga qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut ilaupkainiaqtuq uumunnga qanuriliurutingit aadlanik havauhikhat, pipkaidjutiyuq piniaruknaqhiyuq uumunnga angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit. Nunaup kiklingit avikturhimayut naunaiyaininngit ihuaqtullu ihumaaluutigiyayumut ihumagiyaayuq unalu nayuganga ilaliutiyuq nunangit, nunallaat, ilangalu Nunavunmit aadlatlu nunanngit Kaanatami ihuaqtut naunaiyaininnganut hivittutqiamut hiamitiqhimayut qanuriliurutingit uumunnga Havauhikhamut. Ikayuqtiyuq uqaqtauyuq ihuaqtumik ihumagiyakhaa kiklingit naunaitkutut ayurhautinganik ilitarigiya VC-ngit pipkaidjutiyuq tingmitikkut umiaknullu agyaqtauniq (pittaarumi) Havauhikhamut.

EIS-kut piqaqtukhaq naunaiyaininnga tunngavingalu tamainnut itquumayut kiklingat naunaitkutingillu tikkuqaqtayut. LSA-ngit unalu RSA-ngit aadlauniaqtut ukunanit munarininginnit unalu ukunanit VC-ngit, pikmagit tuniqhaininnga Havauhikhamut qanuriliurutingit inmikmut VC-ngit. Una uuktuutigillaklugu, nunamikni naunaiyaininngani naunaiyarhimayut uumunnga imangalu avatinga aadlanguniaqtut nainaiyarhimayumit avatinganut, talvani aadlanguniaqtut nainaiyarhimayumit utuqqarnitanik naunaiyainiq. Ikayuqtiuyuq ihariagiyaungittuq tunigiami tamaat aulapkaininnga qanurittaakhaanganik uumannga avatinga tamarmikni uumannga naunaitkutanganit, kihimi tuniyukhaq piqaqtumik naunaitkutaq ihuarhigiami ihuaqtuq avatinganut unalu angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut.

Ihuarhaqhimayumik Kiklingit

Ukunatitut itquumayut kiklingat, ihuarhaqhimayumik kiklingit aadlauniaqtuq ukunannga, aadlanit, qanurittuq ayurhautinganut ihumagiyauyuq hilaup tamaita anurininnganut aadlangurninngit. Piliurninnga ihuarhaqhimayumik kiklingit piqaqtuq malruuknik qanuriliurutingit: ihuarhaqhimayut hivunikhamut atuqtauyut itqurnarahuariami aadlangurninngit, unalu ihuarhaqhimayumik ihuirutininnga piinaqtumiklu naunaiqtaa itqurnarutauyuq ayurhautinganik. Tamna ihuarhaqhimayut hivunikhamut atuqtauyut itqurnariami aadlangurninnga aulapkaiauyukhaq uumannga ihumagiyauyut pitillugu uumannga Havauhikhamut; hapkuatlu kingulliqaapaaq umikvinga umiktinnagulu ilagiyangit, itqurnarutauyuq ayurhautinganik, unalu itquumayut pittaarninnga uumannga aadlatqiit ihuarhaininngit piyut.

EIS-kut ihumaliurutiniaqtait ihuarhaqhimayumik kiklingit inmikkut igluqpiliurutiniqmut, aulapkaininnga, ihuarhainiq, tadjakaffuk umikvinga (munariniq ihuarhainiqlu), kingulliqaapaaq umikvinga (piiyariami ihuarhigiamilu) umiktinnagulu, hapkuatlu ihumaliuqhimayut qinirhianiaqtut pitillugulu uumunnga Havauhikhamut. Tamna tadjakaffuk umikvikhaa (unaluuniit munariniq ihuarhainiqlu) piyaa qilaminnuuq umikvinga uumannga Havauhikhamut ilaliutilugit munariniq ihuarhainiqlu hulidjutikhat; kingulliqaapaaq umikvikhaa piyaa piiyariami, ihuarhigiamilu hulidjutikhat; unalu umikpat piyaa talvanngaaniit Havauhikhamut piyaqtaukpat ikhinnaqtaukpallu, unalu nayugangat ihuarhaqtauffaarumi utiffaarumilu hivulliqaamitut piluni. Tamna ihuarhaqhimayumik kiklingit uumannga umikpat ilaliutiniaruknaqhiyuq amihunik ukiunik, piniaqtuq nayuganganit, qanurittuq Havauhikhamut unalu qanuriliurutingit umikvinganit. Ikayuqtiuyuq ihumagiyaakhaillu pittaarumi, ihuarhaqhimayumik kikliqaqtuq Havauhikhamut himmautingit uumani naunaiyainiq, naunaiqtaa aadlauyut tahapkunangga piumalluaqtauyunit. Talvungatuttauq akhuurninnga itquumayut kiklingat, ihuarhaqhimayumik kiklingit naunaiyaqtakhait aktikkulaanga ihuaqtup naunaitkutangit talvani ihuaqtumik aulapkaininnga qanurittaakhaanganik unalu naunaiyainiq avatinganut qanuriliurutingit tuniyaayut.

Tamainnut ihuarhaqhimayumik kiklingit, EIS-kut tuniniaqtut tunngavinga naunaitkutakhamut kiklinganut tikkuqaqtayumut, hapkuatlu qanurittaakhaanganik uqaqatigiikniqmut ilaayunut inungnik unaluuniit ayurnaqtut ayuittiaqtunik. Taimailiurumi, Ikayuqtiuyuq ilitariniaqtait piniauknaqhiyuq pipkaidjutinga hilaup aadlangurninnga. Una uuktuutigillaklugu, piqalimaittuq qilaminnuuq qayangnarutauyuq qiqiniq nuna ahiruqninnga, kihimi Ikayuqtiuyuq ilaliutiyakhaq hivuniqmi piniauknaqhiumik una qayangnautingit piliurninnga havauhikhamut havaqutingit pittaarumi. Ikayuqtiuyuq tuniniaqtuq tuniyakhait ihumagiyauniq qangaraaluknitanut unalu

nutaaq nunannga aturninnga inuqarninngalu (qangaraaluk, ublumimut, hivuniqmilu), unalu aadlanut ihumaaluutigiyauyut ihumagiyaayukhaq akhuurninnganut ihuarhaqhimayumik kiklingit Havauhikhamut.

8.2 Inungnut Uqaqatigiikniq

Ilitariyaayukhaq [Titiraqhimaniinngani 2.2](#) uumannga titiraq, Ikayuqtiuyuq tuniniaqtut naunaitkutingit ukunanut Inungnut Uqaqatigiikniq unalu/unaluuniit ilauyut unalu ihumaliuqhimayut hivuniqmut taimaa ilanga EIS-mut piliuqtauyut ihuarhigiami ihumaaluutingit uumannga inungnut piyuq uumunnga ihumagiyaayut unaluuniit piniaruknaqhiyuq avatinganut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut. EIS-kut naunaiqniaqtait akhuurninnga piliuqtut tunigiami havauhikhamut naunaitkutut, unalu uqarlugit naunaitkutut hunavaluillu tuniyaayut pitillugu una Inungnut Uqaqatigiikniq. EIS-kut naunaiyarniaqtait qanuriliurutingit atuqtauyut, talvani uqaqatigiiktit, tahapkuat inuit unalu timiqutigiyangit uqaqatigiyaayut, qanuqtutlu uqaqatigiikniq ikayuqtauyut inungnut pipkaiplugit avikturhimayut uqauningit/aadlatqiiktit uqauiit; numiktiqtaunginnangittukut kihimi uqaqtiyunit uumani nunamikni/inungnut katimapkairaangata.

Naittumik akhuurutaayut uqaqatigiikniq ilitariniqlu ihumaaluutigiyauyut uqaqatigiihurumik unalu uqaqatigiikniq hulidjutikhat, ukunaniklu uqariiyaktamiknik piliuqtut Ikayuqtiuyumit nunallaanut pitillugu hapkuat uqaqatigiikniq tuniyaayukhat EIS-mut.

EIS-kut ilaliutiyakhaq titiraqhimayunik ihumaaluutigiyauyunik ilitariyaayukhaq uqaqatigiiktillugit unalu uqarlugit qanuraaluktut talvunnga naunaitkutut uumannga uqaqatigiikniq hulidjutikhat ilaliutiyauyut piliurninnganut uumannga Havauhikhamut unalu EIS-mit. EIS-kut tuniniaqtut naittumik akhuurutaayut ihumaaluutingit uqaqtait piyuq uumunnga Havauhikhamut s piniaruknaqhiyangillu avatinganut qanuriliurutingit, unalu naunaiqlugu nakuuyut ihumaaluutingit qanuqtullu Ikayuqtiuyumut tuniyait ihuarhigiamigik. Unalluaq, Ikayuqtiuyup EIS uqaqatigiiknit hapkuninnga:

- Tunihimmaaqluni nutaanik naunaitkutut naunaiyarhugu Havauhikhamut inungnut, ihuaqtumik inungit nunallaanit ayurhaqtitaulluarniaqtut Havauhikhamit;
- Ilaupkailugit inungnit naunaiyariami qanuqtut nakuutqiamik tunigiami naunaitkutut, ukunatitut, aadlatqiinguyut naunaitkutut ihariagiyaayut, numiktirninnga uqaqtiuninnga ihariagininninnik, qanuraaluktullu piyut uqaqatigiikniqmik, aadlatqiinguyut piliurhimaninngit, ihariagininnnga nunallaani katimagiamikni; unalu
- Naunaiyarlugit naunaiyaqtamiknik titiraqhimayut EIS-mut naunaittumik pilugu piliuriami ihumaaluutingit kangirhiyaayut tamainnit inungnit pinahuarulugit.

8.3 Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, Qangaraaluknitat, unalu Nunallaani Ilihimanig

Ikayuqtiuyuq piniaqtut, uuminnga naunaitkutamik [Titiraqhimaniinngani 2.3](#), tunilugu ihuarhaqlugulu kangirhidjutinganik uuminnga Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimanig unalu Nunallaani Ilihimanig naunaiqlugulu qanuriliurutinga atuqtauyut katitiriami una naunaitkutut hapkuatlu:

- Piliurhimaninnga unalu humi katimaniaqtut;
- Qanurittaakhaanganik qauyimadjutinga naunaitkutut tuniyauyuq katimatillugit;
- Qanuraaluktut nunallaani ilaunut qanurittaakhaaniklu ilaunut;
- Piliurninnga naunaiyainiqmik uumunnga Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq;
- Tikkuarniq havaaq ilaunut naunaiyaininngani, hapkuatlu ilaunut hilataani tamna Nunavut Nunagiyanganit;
- Qanurittut Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq katitigtait; unalu
- Piyut ihumaaluutingit piyuq uumunnga tutquumanik unalu nanminirinnga piyut uumunnga Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq.

Ikayuqtiuyuq ihivriuniatqait qanurittut Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq katitigtayut naunaiqtayullu havaangit munarininngillu tamainnik ihumaaluktut inuit unalu timiqutigiyangit katitiriami, ihivriuriami, naunaipkariami unalu piliuriamilu nampanganik. Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtaillu taimaa akhuurutingit piliuqtayut katitiriami Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq Inuinnauyunit Iniririinit, arnanit ilitariyauyuniit katimayut, angunahuayuktuniit ilihimayainnik uumunnga Havauhikhamut.

Tamainni Titiraqhimaninnganit EIS-mut, Ikayuqtiuyuq uqarniaqtait qanuqtut uqumailininnga unalu ilaliutihimayuq Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq talvani ukunatitut aulapkaininnga nampalik katitigtut, ayurhauinganut itqurnarutingit, akhuurninnga naunaiyainiq, unalu pivallianik ikikliyuumiqtuq munariyauyullu pinahuarutit. Naunaiyarniaqtait qanuqtut ilaliutihimayuq Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat Ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq unalu Nakuugiyaulluqtut nalunaqtunik naunaiyainiq, hapkuatlu qanuriliuqtut talvani ilaliutiyaat naunaitut aadlatqiingit ukunanit malruuknit. Ikayuqtiuyuq ilaliutiniaqtaalu uqaqatigiikniq qanuqtut ihuarhiyaat aadlatqiingit within Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat Ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq (aadlatqiingit ukunanit inuit) ilaliutlugu qanurittaakhaanik talvani Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat Ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq atuqtauyut ihuarhigiami ayurhauinganut nutaami piinarialik ayurnaqtut nampa.

8.4 Qanurittaakhaanik uumannga Avatinga unalu Kiklinga Naunaitkutut

EIS-kut ilaliutiniaqtuq a qanurittaakhaanganik uumannga avatinga, hapkuatlu havaqutingit uumannga ittut avatinga unalu avatinganut havaangit, ilauqatigiikniq ilaliutiuyullu unalu ihuuringit hapkuat havaqutingit, havaangit ilaliutingillu talvannga naunaitkutangit ihuaqtuq EIS-kunnut. EIS-kut ilaliutiuyukhaugaluq qanurittaakhaanganik ittunik qanurittuq tamainnut tikkuqaqtauhimayut VC-ngit. Naunaiyaiyuq avatinganut qanuriliurutingit uumannga havauhikhamut, Ikayuqtiuyuq ihumaginiaqtait nutaaq aulapkaininnga avatinga unalu avatinganut

qanuriliurutingit uumani havauhikhami, hapkuatlu Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat Ilihimanig unalu Nunallaani Ilihimanig piyut ittunut naunaiyaininnganut inunngnullu maniliurutinga avatingit ihuaqtuq naunaiyainiqmut piniauruknaqhiunik ayurhauinganik Havauhikhamit tamainnut pitquyauyuq ilagiyangit. Tamna qanurittaakhaanganik uumannga ittut aulapkaininnga unalu avatinganut qanurittaakhaanik ilaliutiuyukhaugaluq ihumagiyaunig qangaraaluknitat havauhikhat unalu hulidjutikhat piyait Ikayuqtiuyumit unalu/aadlatluuniit ukunani avikturhimayut naunaiyaininngani.

Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtait qanuriliurutingit uumunnga aulapkaininnga nampanik katitiqtut unalu ihivriunig, naunaiyainig uumannga qanuraaluktut nampangit, ilihimaninnga qanuraaluktut piyut uumunnga aulapkaininnga nampat, ilitarininngalu akhuurutauyuq ayurhauinganit ilihimanigmi kangirhiyullu. Tamna piyut nalunaqtut unalu talvannga piyakhat iniqtiriami naunaitkutut ayurhauinganit uqaqtauyukhaugaluq. Ikayuqtiuyuq ihumagiyaakharaluangit aadlat piinarialik naunaitkutut piyaqtut aulapkaininnga nampat piyuq uumunnga Havauhikhamut nayuganga, hapkuatlu ihivriutuq titiraqhimayut taigualiurnig, ayurnaqtut taiguagakhat, unalu havaqatigiitit-ihivriutauyut ayurnaqtut taiguagakhaq tunigiami iniqhimayumik piksanganik uuminnga aulapkaininnga qanurittuq.

Ilitarigiami inmiknik aadlatqiangit qanurittaakhaaniklu hapkuatlu piffaqtut aadlatlu pihimmaqtut pipkaidjutiyut, Ikayuqtiuyuq katitiqniaqtut aulapkaininnga nampat naunaipkariami ikaarnimik, itinnakninnga nunauplu hilikninnga tamarmiknit ihuarhaqhimayumik pingahunit takunnaqtumik naunaiyainig (ukunatitut, amihuuninngit tuniqhainingillu huradjanik VEC-ngit ilihimayauyut aadlanguriami piffaarninnganut qanurittaakhaanig angiyumik piplutik unalu nunaup aktikkulaanganik). Kangirhigiamikni inmiknik avatinganut qanurittuq unalu piniauruknaqhiyuq ayurhauinganik uumannga Havauhikhamut hapkuninnga qanurittuq, Ikayuqtiuyuq ihumagiyaakharaluangit piliurninnga tamainnik naunaiyaininnganut avatinganut munariyauyut pinahuarutit naunairiami tamna aulapkaininnga nampat ihariagiyauyuq atuqtaunginnarialik kangirhiyut ilauqatigiikninnga ukunanit inmiknik avatinganut qanurittuq unalu piniauruknaqhiyuq Havauhikhamut ayurhauinganik hapkuninnga qanurittuq.

Kingulliqpaami, Ikayuqtiuyuq piliurniaqtuq ilauqatigiikniqmi naunaitumik naunaiyarlugulu himmautikhanginnik. Una uuktuutigillaklugu, piqalluangittut aulapkaininngani nampat angikliyuumiqtut nalunaqtuq itqurnarutingani piniauruknaqhiunik ayurhauinganik, unalu talvuuna ihariaginiaqtuq hakugiktirniq angiqatigiiktumik munariyauyut ikikliyuumiqtuqlu pinahuarutit ([Titiraqhimaninngani 10.3](#)), talvannga piyakhaqlu aadlangurninnga ihumaliurutit ([Titiraqhimaninngani 10.7](#)).

Aadlamik ikayuutikhamik naunaitkutut ihariagiyauyut EIS-kunnut ilaliutiniaqtuq hamani taimaa havauhikhamut-ihuaqtuq EIS Maliktakhat piliuqtauyut makpiraaliurhimayuqlu havauhikhamut uumani Ihivriutuq angiqutautigiami Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(1) uumannga *NuPPAA*.

8.5 Naunaiyainig Maliganga unalu Timiqutigiyangit

Naunaiyarhugu ihivriuqlugillu qanuriliurutingit, Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtait qanuqtut ayurnaqtut, hanauyakhanik titirauyaqtuq, Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat, nunallaangit, aadlatlu ilihimanig atuqtauyut piliuriami naunaiyaininganik

tikigiamilu iniqtirutingit. Kitut ihumaliuqtangit ilitariyauniaqtut ihuarhaqhimayukhaqlu tamaitalu iniqtirutingit tuniyait naunaiqtauniaqtut Ikayuqtiuyumit. Tamaita nampangit, uuktuutingit, naunaiyainiqlu titiraqtauhimayukhat taimaa ihivriuniit takunnariamikni piliuffaanginnariananilu. Tamaita nampangit katitiqniq qanuriliurutingit naunaiqtauniaqtut, unalu nalunaqtut, pittaarninnga mihiknaqninnga qanuriliurutingit uuktuutillu atuqtauyut tikigiami iniqtirutingit naunaiqtauniaqtut.

Ikayuriami iniqtirutilluanga tuniyait EIS-ngani, Ikayuqtiuyuk hivituyumik ilitarilugit akhuurutauyuk ayurhauitingit ilihimaniqmik kangirhiyullu, talvannga piyangit Ikayuqtiuyumit ihuarhigiami hapkuat ayurhauitingit, qanuqtutlu hapkuat ayurhauitingit ayurhauinganut tahapkuat iniqtirutingit.

8.5.1 Piyut Qanuriliurutingit Titiraqniqlu

Ikayuqtiuyuk naunaiyarniaqtait ihuarhaqlugulu tamaita uuktuutigiyangit nampangillu havaangit havaktut tamarmikmi naunaiyaininnganut ilauniqlu inungni iluani ittut. Tamna aktikkulaanga unalu pittaarninnga uumannga qanurittaakhaanik, piniarninnga piliuffariami ihivriunniit, qanuraaluklu munarininnga ihivriunqimut ihivriunniit ihivriuqtauniaqtut. Tamaita nampangit piyuq avatinganut uuktuutiniq ilaupkaiyuq ilanganik ihirninnga, talvani ihumaliuqtauyukhaq taimaa naunaiyariami aktikkulaanga unalu pittaarninnga uumannga nampat. Ikayuqtiuyuk piniyaqtut, tamaita nampangit piyait uumannga avatinganut uuktuutiniq, hiamitirninnga ihuurninnga qaffiuyuk (aadlangurninnga, maligauyuq aadlangarninnga, ilihimayumik utaqqirninnga, hunamulluuniit) huuqlu uuktuutimut aktikkulaanga atuqtauyut.

Taimaa piliurninngaing nampanik katitiqtut unaluuniit aulapkaininnga naunaiyainiq, pitquyauyuq Ikayuqtiuyuk ihuaqtuq pihimmaaqtumut pinahuarutit ihuaqtumut pivallianiit, kavamatkut timiqutigiyangit, avikturhimayut piyunnautingit, unalu ihivriuqtiuyut. Una pitquyauyuq piyuq nampanik katitiqtainnik uumunnga Nunavut Munariyauyut Pinahuarut (NGMP), piyuq uumannga Titirarhimaninga Angirutiup 12 uumannga *Nunavut Angirutinga*, Ikayuqtiuyup havauhikhamut-ihuaqtuq munariyauyut pinahuarutit, unalu kitut avikturhimayut munariyauyut havauhikhat talvani Ikayuqtiuyuk tadjja ilauyut unaluuniit ihumaliuqtut ilaugiamikni.

8.5.2 Nampat Ihivriunniq unalu Uqaqtakhangit

Aturninnga qaffiuyunit qanurittaakhaaniklu naunaitkutingit naunaiyariami avatinga, naunaiyarlugit aadlatqiit piliurninnga unalu pivallianiq kitut piyakhat, naunaiyarluguluuniit ayurhauinganik, ihariagiyuk tamarmiknit naunaitkutingit naunaiqtauyukhaq, ihariagiyangit akhuurutigiyangit naunaiqtauyuk, unalu aadlatqiininngit ukunanit kitunut piyut (ukunatitut, piimayainnik, angiqtauyuk, angiqtaungittut) naunaiqtait ihuarhaqhimayukhaqlu. Ikayuqtiuyuk naunaiyarniaqtait tamaita ihivriunniit, kangirhidjutiniq qanurittaakhaanik, iniqtirutingillu ihivriurutimik ihuaqtunik naunaitkutanik, tuniyuk talvunnga naunaitkutat naunaitkutaqaqtumik inungnut piinariaaqihimaluni. Kitut Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unaluuniit Nunallaani Ilihimaniq naunaitkutat naunaiqhimanianaqut tunngavingillu ilitariyaayukhaq, naunaitkutahimayulluuniit talvani Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat ilihimaniq unaluuniit Nunallaani Ilihimaniq nanminirininnga hiamitiqnaittumiklu ihumaaluutigiyauyut.

8.6 Ayurhautiyuq Ihivriuqninga Qanuriliurutinga

Tamna ihariagiyauyuq ayurhautinganut naunaiyainiq, hapkuatlu akhuurninnga ihivriuqniq, naunaitkhait: qanuriliurutinga ihumagiyauyuq, akhuurninnga uumannga pidjutinga unalu naunaitkutinga akhuurninnganut; pittaarumi, qanuqtut qanuriliurutinga ihuaqtuq uumunnga angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ihivriuqniq unalu kiklinga qanuriliurutingit ihivriuqniq. Uumani naunaiyainiq, amihunik akhuurninnga iliuraqtauyukhaq tahapkununnga akhuurutauyuq ayurhautinganik VC-nganut, hiamitiqtuq tamainnut Havauhikhamut ilagiyangit pittaarumi. Tamna naunaiyaininnganut ilangit inungnullu maniliurutinga ilangit piniaruknaqhiyuqly ayurhaqtitauyuq Havauhikhamut havaqutingit, hulidjutikhat havaangillu piyukhaugaluat aadlatqiingyunut titiraqhimayuyq [Titiraqhimaninngani 9.0](#). Piyuq itqurnarutauyuq piniaruknaqhiyuq nakuungittut qanuriliurutingit, pitquyauyuq ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ihuarhaqtauniaqtuq angirutauyumut munariniq ihumaliurutit titiraqhimayumi [Titiraqhimaninngani 10.0](#).

Tamna ayurhautinganut naunaiyainiq tamarmiknut VEC unalu VSEC piinarialik titiaqhimayunik havauhikhamut havaqutingit unalu hulidjutikhat ihumagiyauyut munariyakhait uumunnga piniaruknaqhiyuq ayurhautinganik. Aippaanganitut, havauhikhamut ilangat hulidjutingilluuniit pittaagtullu aadlatqiit avatinga ilangit, unalluq kihimi VEC-ngit unalu VSEC-ngit, talvani ayurhautiqarniaruknaqhiyuq. Qitqani aadjikutariigiami naunaiyarutimikluuniit piyukhaugaluq ilitariigiami tamaita atayut ukunanit avatinganut ilangit unalu havauhikhamut havaqutingit hulidjutikhatlu, naunaipkaiyuq tahapkuat akhuurutauyuq ilaliutiniq ukunanit tamarmik.

8.6.1 Ayurhautinganut Itqurnarutingit

Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtait talvunga, ahinut, naittut, akuniraalukmullu ayurhautinganik uumannga Havauhikhamut uumunnga avatinga inungnullu maniliurutinga avatingit, unalu ilaliutiniq tahapkunangga, ihumagilluaqtait itqurnarutauyuq kiudjutingit uumannga VC-ngit. Ikayuqtiuyuq tuniniaqtut uqaqatigiikniq qanuqtut itqurnarutauyuq aadlangurninngit unaluuniit ayurhautinganik aadjikutariyaanik naunaiyaiyut ukununnga ittut/aulapkaininnga qanurittuq. Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtait naunaitkutinga nalunaqtut piyut uumunnga tamarmik itqurnarutauyut qanuriliurutauyut. Humi piniaruknaqhiyuq angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ilitariyaayut, uqaqatigiikniq tuniyakhaugaluq piyuq uumunnga angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit naunaiyainiq uuminnga naunaiyaqtauyut [Titiraqhimaninngani 8.6.3](#) hapkuninnga maliktakhat.

Ikayuqtiuyuq ilitariniaqtait piniaruknaqhiyuq ayurhautinganik pipkaidjutauyut tamarmiknit Havauhikhamut ilagiyanganit, hapkuatlu ayurhautinganik piyut aaniqtumit piyut ahiruqtauyunilluuniit, angiqtauhimayumik atuqtauyut pigiami ayurhautinganut itqurnarutautinik. Itqurnarutautingit tuniyauniaqtut ihuaqtumik naunaiyainiit unalu naunaitkutinga, unalu Ikayuqtiuyuq ukunanik piniaqtut:

- Naunaiqlugu qanuqtut ayurnaqtut, hanauyakhanik titirauyaqtuq, unalu Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat Ilihimaniq unalu Nunallaani Ilihimaniq atuqtauyut;
- Titiraq unalu ihuarhaqlugulu ihivriuqniq qanuriliurutingit, hapkuatlu kihitittiinik nampanganikluuniit uuktuqniq naunaiyainiqmullu ihivriuqniit;

- Ikayurlugit ihivriunniit, kangirhiniq qanurittaakhaanik iniqtirutinganiklu uumunnga naunaitkutamik ihuaqtumut naunaitkutut;
- Titiraq ihumaliuqtangit kiklingangillu nampanik katitiqtut ihvriunniillu, naunaiqlugillu qanuqtut nalunaqtut in ayurhautinganut itqurnarutauntingit ihuaqhaqtauyut;
- Naunaiqlugit unalu naunaitkutamik tunngavingit kitunut ikayuutingit piyuq Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat Ilihimanig unalu Nunallaani Ilihimanig;
- Iltarilugit talvani naunaiyainiq ilaliutiuyuk ikayuutinga nunallaanut inungnullu, ilaayut (taimaa naunaitkutut piluqtaugiarmi inungnut), qanuqtutlu ilaayut tikkuqtauyut;
- Iltarilugit tamaita pitquyauyuq ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit unalu aadlangurninnga munariniq ihumaliurutingit, pittaarumi; unalu
- Naunaiyarlugu tamna ilakuniaruknaqhiuq qanuriliurutingit.

8.6.2 Ayurhautinganik uumannga Avatinga Havauhikhamut

Ikayuqtiuyuk uqarniaqtait piniauknaqhiyuq ayurhautinganik uumannga avatinga Havauhikhamut, ihumagiuyuk kitut ihumaaluutigiyaayut uuminnga:

- Hanauyukhanik Titiraayaqtiuyuk qayangnautingit (hapkuatlu uvingayut nunap ataanilu nalunarninnga, aadlatqiingit mahakninngalu, qiqumaninnga, hikumit halumarninnga unalu nuna ingutaaryuarninnga hulidjutit);
- Nakuungittuq nunanganik qanurittuq (hakuilrungit unalu/unaluuniit qanuripkaiyangillu);
- Qiqiniq nuna (nunangga ingutaaryuarninnga piyut uumunnga qiqiniq nuna mahaktuq unalu imaqtuqtiqtuq nunap ataanit imaq ingilraqninnga piyuq qiqiniq nuna ingilraliqtinnagu);
- Akhuraaluk anuriyuq (qayangnaqtut nipalugaaluk, imaqtiliqpiaqtuq, piqhilaqiyuq qanuqtulluuniit); unalu
- Tariup hikunga qanurittuq, tariup qanuraaluktut imanga ingilraninngit, mikhiliqtuq unalu nunap hilaup aadlangurninnga.

Tamna uqaqatigiikniq nunap hilaup aadlangurninnga naunaiyaqtakhait naunaiyarlugulu, tunngavinganit nutaamit ilihimanig, qanuqtut piniauknaqhiyuq hilaup aadlangurninnga ayurhautipkaiittaagtaa qiqiniq nuna nunanngalu hikutiqtipkaqpiaqlugu, tamna naunaiyaininnga maligangit, nunap imanga maligangit, unalu tariup hikunga ingilraninnga maligangit, unalu akuniraalukmik ayurhautinganik ukunanit aadlangurninngit Havauhikhamut aulapkaitjutikhanik (ukunatitut, imangga aadlangurninnga imanga ingilravikhaiqtuq tunngavinga, halumailruq imanga halumaqhiniq tunngavinga, urhuqyuq halumaittuniklu tutquumavinga, anaqtautiqarvik, apqutingit tunngavinga, iqqakunik munariniq igluqpangit, hunamulluuniit). Unalu, Ikayuqtiuyuk ilitariniaqtait Havauhikhaup pilimaittuq aadlangurninnganut uumani hilaup piyuq kiklingit ([CEAA, 2003](#)). Tamna uqaqatigiikniq Hilaup Aadlangurninnganut ilaliutiuyukhaugaluq:

- Qanuriliurutingit hilanganut Havauhikhamut, ihumagilluaqhugu piliurninnga unalu Ihumaliurniqmut Havauhikhamut havaqutingit unalu hulidjutikhat;

- Ayurhautinganik akhuraaluk hilaup anuriqtuq Havauhikhamut, piyunullu ihumagiyauniit Havauhikhamut piliurninnga unalu Ihumaliurniqmut, hapkuatlu, kihimi kikliqangittut ukununnga, hapkuat: akhuraaluk uunaqtuq hila nipalukpallaaqtuqlu, anurhilaqiryuaqtuq mallilaqiryuaqtuqlu; hiku qulvaliqtuq nunamut qaliriikpialiqhutiklu; akhuraaluk tariup imaqtiliqpiaqtuq (akhuraaluk mikiumiklu); unalu taktulaqiryuaqtuq pirhilaqiryuaqtuqluuniit. Aadlangurniaruknaqhiyuq uumannga hikuliurninnga, hilikhiliqpiaqtuq, pirhiinaliqtuqlu ihumagiyaakhangit;
- Piliurninnga iliuraqlugulu amihunik qanuriliurutingit uumunnga ayurhautinganik naunaiyainiq, talvani hapkuat qanuriliurutingit hilikninnga piniaruknaqhiyumik hivuniqui hilanga, piliungillugu iliuraingillugulu avalittuq “nakuutqiyauyuq itqurnarutinga” piplogu ([CCDS, 2018](#)). Pitquyauyuq aktikkulaanga hivuniqui hilanga ihumagiyauyuq Ikayuqtiuyumit nakuuyuq qanuriliurutingit, ukunatitut tahapkuat atuqtauyut Ukiuqtaqtumi Hilaup Ayurhautinganut Naunaiyainiq taiguagakhaq ([ACIA 2005](#)) unalu tahapkuat ihuaqtumut Amihunut Kavamatkunnut Katimayiingit Hilaup Aadlangurninnganut naunaiyainiit ukiuqtaqtumut ([IPCC, 2018](#));
- Ayurhautinganik uumannga hilaup aadlangurninnga qayagiyauyut avatinga qanuriliurutingit nunannganut tariuqmulu avatingit;
- Itqurnarutauyuq qanuriliurutingit hilaup aadlangurninnga akhuuqtumik hilaup kiklingit, unalu hilaup anuringa pipkaidjutiyut hapkuatlu imaqtiliqpiaqtuq, anurhilaqiyuq, qanuqtulluuniit.
- Piniauruknaqhiyuq qanuriliurutingit hilaup aadlangurninnga qiqiniq nuna mahaktiqtuq Havauhikhami, uuminnga uqaqtigiikniq uumannga piyut naunaitkutat piinarninnga havauhikhamut havaqutingit (ukunatitut, iqqakut munariniq igluqpangit) qayagiyauyullu nunannga qanuriliurutingit (ukunatitut, Kaanatami Iilitquhinganut Kuuganga, avikturhimayumi nunavunmiluuniit pulaarvingit), hapkuatlu iqqakunik munariniq igluqpangit; unalu
- Nalunaqtut piyut uumunnga hilaup aadlangurninnga itqurnarutautingit, unalu piyut qanuriliurutauyut aadlanut itqurnarutautingit EIS-mi, hapkuatlu imanga qanuraaluktut ittut unalu qiqiniq nuna mahaliqtuq.

Akjuniraalukmut qanuriliurutingit uuminnga hilaup aadlangurninnga uqaqtauyukhaqlu uumunnga ihumagiyauyuq umikvinga ilanga uumannga Havauhikhamut. Qayagiyauninnga uumannga Havauhikhamut akuniraalukmut hilaup aadlangurninnga unalu qanuriliurutingit ilitariyauniaqtut uqaqtautigiyaillu. Kaanatami Avatinganut Naunaiyainiq Timiqutigiyangit Pidjutigiyait Maliktakhaq, “*Ilaliutilugit Hilaup aadlangurninnga Ihumagiyauniit uumani Avatinganut Naunaiyainiq: Ikayuutikhamik Ayuittiaqtunut*” ([CEAA, 2003](#)) uqaqtauyukhaqtut ikayuutikhamik qanuqtut hilaup aadlangurninnga ihumagiyauniit ilaliutiyakhaq EIS-mut.

8.6.3 Angikliyuumiqtuq Qanuriliurutinginnik Naunaiyainiq

Angikliyuumiqtuq ayurhautinganut (unaluuniit qanuriliurutauyut) naunaiqtaaqtuq taimaa ayurhautinganut avatingani pipkaidjutiyuq uumannga angikliyuumiqtuq ilaliutiyuqluuniit ayurhautinganut uumannga qanuriliurutinga ilaliutigaanga aadlamut qangaraaluk, ublumimut ihuaqtumiklu ihumagiyauyuq hivuniqui qanuriliurutingit ([Tilleman, 2005](#)). Angikliyuumiqtuq

ayurhautinganik pipkaidjutiniaqtullu inmiknit mikiumik, kihimi atauttikkut akhuurutauyuq, qanuriliurutingit piniaqtuq qakunguraangat.

Ikayuqtiuyuq ihumagiyauyuq piniaqtait angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit naunaiyainiq (CEA) tunngavinganit uumannga maliktuq:

- *Angitqiaq pingahunit takunnaqtumik kiklinga (RSA-ngulluaq uumannga LSA):* Una pipkaidjutiniaqtaa Ikayuqtiuyuq naunaiyariami havauhikhamut ayurhautinganik pidjutinga aadlanit hulidjutikhat (hapkuatlu aadlat havauhikhat qinirhianiqlu) avatinganit, pitquyuqlu pingahunit takunnaqtumik naunaiyainiq kiklingit qaangiutiniaqtuq piyunnautinga kiklingit nakuutqiamik kangirhiyut ilaliutiinarialik uqaqatigiikniqmik apqutinga aadlatqiinik piqaqtumik Angikliyuumiqtumut qanuriliurutingit ([NIRB, 2007](#));
- *Takitqiaq ihuarhaqhimayumik naunaitkutaq (naunaiyarhimayuy Titiraqhimaninngani 8.1.2.2):* Una pipkaidjutiniaqtaa Ikayuqtiuyuq ihumagiamikni tamaita hulidjutikhat qangaraalukmit pivallianiit ublumimut unalu ihuaqtumik ihumagiyauyuq hivuniqmi ihuatqiamik ihivriuqniq aadlanguqtaaqtumik unalu akhuurutauyuq akuniraalukmik qanuriliurutingit;
- *Himmautingit ihivriuqniq:* CEA ihariagiyuq naunaitumik piliurninnga himmautinga pivalliani qanuriliurutingit unalu ihivriuqniq piniaruknaqhiunik angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit piyut uumunnga tamarmik kitulluaq piumayanganik ([Greig et al., 2002](#)). Talvuuna, CEA ihuarhiyakharaluanga himmautingit tuniyait uumani [Titiraqhimaninngani 7.5](#) hapkuninnga maliktakhat;
- *Ihumagiyaunig qanuriliurutingit VC-nganut:* Tamna CEA pipkaidjutigiyakharaluanga Ikayuqtiuyuq ihuatqiyayumut naunaiyailuni qanuqtut ilauqatauniq uuminnga ayurhautinganik uumannga aadlatqiit Havauhikhamut havaqutingit unalu hulidjutikhat, tahapkuatlu aadlamit qangaraaluk, ublumimut unalu ihuaqtumik ihumagiyauyuq havauhikhat (hapkuatlu qinirhianiqlu), ayurhaqniaqtuq angikliyuumiqtumik piluni tikkuqaqtauhimayut VC-ngit; unalu
- *Naunaiyainig akhuurninnganik:* Tamna CEA ilitariyakharaluanga itqurnarutilugulu piniarukhaqhiunik unalu akhuurninnga piniaruknaqhiunik angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit, hapkuatlu talvunga, ahunut unalu ilakunga ayurhautinganik. Ikayuqtiuyuq ihumaginiaqtaa ihumaliuqlugulu akhuurninnga uumannga angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit aturluni naunaitkutingit naunaiyaqhimayuy [Titiraqhimaninngani 8.6.6](#).

Talvuuna, Ikayuqtiuyuq hapkuninnga:

- Ihuarhaqlugulu avatinganut havaqutingit ihumagilluaqtauyuq uumannga CEA. Ikayuqtiuyup naunaiyainiq naunaiyaqtakharaluangit angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit tahapkununnga VC-ngit piniaruknaqhiyuq ayurhaqtilluaqtauyuq Havauhikhamit;
- Tuniluni naunaitkutinga uumunnga pingahunit takunnaqtumik unalu ihuarhaqhimayumik kiklingit CEA-mut, (ilitariyait hapkuat kiklingit aadlatqiingniaqtuq piyuy uumannga VC-nganut naunaiyaqtauyuq). Ikayuqtiuyuq tuniniaqtu ihuaqtumik ihumagiyaunig piniaruknaqhiyanganut angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit kiklinganiaqtuq;

- Uqaqatigiluni unalu ihuarhaqlugulu piumalluaqtaminik havauhikhat, havaqutingit unalu tikkuqaqtauhimayut hulidjutikhat CEA-mut. Hapkuat ilaliutiniaqtuq qangaraalukmit hulidjutikhat unalu havauhikhat, tahapkuat tadjia piyait kitullu ihuaqtumik ihumagiyauyuq havauhikhamut hulidjutingilluuniit. Hulidjutikhat kikliqakhaungittuq qinirhianiqmut unalu uyarakhiurniq-piyut hulidjutikhat kihimi ilaliutilugit aadlat ihumaaluutigiyauyut pingillugu uumunnga uyarakhiurniq (ukunatitut, nunangani ikualaaliqtuq, apqutit/milviit piuliuqhimayut uyarakhaiurviungittunut hulidjutikhat, hunamulluuniit); unalu
- Uqaqatigiluni ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit maniliulluangittut pitaaqtumik, unalu ihumaliuqtukhaq akhuurninnga uumannga angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit. Ayurhauingit ilitariyaupata naunaiyaqtauqpatalu talvunga Ikayuqtiuyup nanminiqmut munarininnganut aktikkulaanganulluuniit, Ikayuqtiuyuq piliurniaqtuq nakuutqiamik akhuurutumik ilitarigiami aadlat munariniit ilaayut tuniniaqtut atauttikut ikikliyuumiriami ayurhauinganut.

8.6.4 Ingilganikmun Nungumaah Ihuikgutait

Kiklinga ayurhauinganik, huuq piyuq uumannga Maligauyuq EIS Maliktakhat, naunaiyarhimayut tahapkunanik qanuriliurutingit atayut talvunga hulidjutikhat uumannga Havauhikhamut iluani Nunavut Nunagiyanganit (NSA), talvani piyuq tamainni qablunaat nunagiyanganit, avikturhimayumi, nunaryuaptikni kiklingit piniauknaqhiuqlluuniit hilataani uumannga NSA. Ikayuqtiuyuq tuniniaqtuq ihuaqtumik ihumagiyauniq piniauknaqhiumut kiklinganut ayurhauinganik talvani pipkaidjutiniaqtuq ilauniqmit ukunanit qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut NSA-mit, unalu qanuriliurutingit havauhikhanganut hilataani NSA. Naunaiqhimaayut hamna qaangani, piniauknaqhiyuq kiklinganut ayurhauinganik piyut uumunnga angikliyuumiqtuq qanuriliurutingit piyut uumunnga una Havauhikhamut naunaiyaqtauqtauqllu.

Pitaaqumi, piniauknaqhiyuq kiklinganut ayurhauinganik ihumagiyauyukhaugaluq tamainnut VC-ngit ilitariyauyukhaq Ikayuqtiuyumit, ihuaqtumut ihumagiyauniq tuniyaayuq piniauknaqhiyuq kiklinganut ayurhauinganik piyut uumunnga tariukkut umiaqtuqniq tariuqmit huradja, ingilrayut tingmiat tariuqmilu tingmiat, nayugangillu, unalu angiyuq ingilravinga nunanganit huradja ukunatitut tuktut. Kitut ilakunga qanuriliurutingit talvani piniauknaqhiyuq pigiami hilataani uumannga NSA ilaliutiniaqtut uumani Ikayuqtiuyup naunaiyainiq kiklinganit ayurhauinganik.

Aadlamik ikayuutikhamik naunaitkutait ihariagiyaayut EIS-kunnut ilaliutiniaqtuq uumani taimaa havauhikhamut-ihuaqtuq EIS Maliktakhat piliuqtauayut unalu makpiraaliurhimayut havauhikhamut uumani Ihivriyuqtuq angiqtautigiiani Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(1) uumannga *NuPPAA*.

8.6.5 Naunaitkutangit unalu Naunaitkutingit

Ikayuqtiuyuq ilitariniaqtait naunaitkutangit unalu naunaitkutingit tikkuqaqtauhimayut naunaiyariami piniauknaqhiyuq ayurhauinganik uumannga Havauhikhamut, hapkuatlu angikliyuumiqtuq unalu kiklinga ayurhauinganik, ihuarhilugillu tikkuqaqtamimik. Taimailiurumi, Ikayuqtiuyuq naunaiqniaqtait havaaq piyuq uqaqatigiikniq ilaayunut inungnit, Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat Ilihimaniq unalu Nunallaani

Ilihimanig unalu ayurnaqtut ayuittiaqtut. Uqaqatigiiktaminik naunaitkutanganit, Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtait atayuq ukunanit tahapkuat naunaitkutangit unalu ihuaqtuq VC-ngit. Naunaitkutangit VEC-mut ilaliutiyukhaugaluq qayagiyut halumailrumut unalu avatinganut apqutinga piinariaqihimayumut unalu katitiqninngalu.

8.6.6 Akhuurninnga Hakugikninnganik

Ayurhautinganut akhuurninnga piyuq naunaiyaiyuq aadjikutariigumik itqurnarutayuq qanurittaakhaanik avatinganit piqaqtumik piittumiklu Havauhikhamut naunaiyarlugulu pipkaidjutiyuq akhuurutinganut uumannga aadlangurninngit ilitariyauyukhaq. Naunaiyarlugulu akhuurninnga piniauknaqhiunik ayurhautinganik, talvuuna, avaliittumik akhuurutaulluarut avatinganut ayurhautinganut naunaitkutaq.

Havaami akhuurninnga hakugikninnganik, Ikayuqtiuyuq ihumagiyauyuq uqaqatigiiktukhaq ayurhaqtauyuknaqhiyuq nunallaanut, hapkuatlu ihuaqtuq inungnut unalu timiqutigiyangit apirigiami qanuqtut ihumagiyanganik unalu ilaliutigiami uqaqtangit piyuq uumunnga akhuurninnga iliuraqhimayuq VEC-mut VSEC-mulluuniit, unalu piyut akhuurninnga ayurhautinganik. Ikayuqtiuyuq naunaiqniaqtait qanuqtut ihumaliurniaqtuq akhuurninnga aadlatqiingit ilaayut tuniyaayut tamarmiknut ayurhautinganut, qanuqtutlu piniaqtut taimaa aadlatqiit ilaayut tuniyaayut aadlatqiiknik akhuurninnga VEC-mut, VSEC-mut piyunulluuniit ayurhautinganik. Pittaarumi angiqatigiikniqmik akhuurninnganut kitunut ayurhautinganik, Ikayuqtiuyuq tuniniaqtait qanuraaluktut ihumagiyanginnik uqaqtauyut unalu tuniniaqtait unlau ihuarhaqlugulu pilluarumayanganik, piqarumi. Kingulliqaami, Ikayuqtiuyuq naunaiqniaqtait akhuurninnga tuniyait tamarmiknut qanuriliurutaayut, unalu ihuarhaqlugulu qanuqtut akhuurninnga uumannga qanuriliurutaayut ihumaliuqtauyuy.

Akhuurutauyuq aadlangurninnga avatinganit havaqutingillu ihumagiyauyukhat naunaiyalirumik ayurhautinganut akhuurninnga. Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtait akhuurninnga piniauknaqhiunik ayurhautinganik ihumagigumik nambat nutaamut “qanurittaakhaanik aaniaqtailininnga” avatinganit itqurnarutauyullu pivallianinnga, ihumagitillugu nunaryuaptikni hilaup aadlangurninnga. Ihuaqtuq uumunnga avatinga pigiami ihariagiyauyuq hamna qaangani, Ikayuqtiuyuq naunaiqtakharaluanga ilauninnga talvunga unalu ukunanit avatinga havaqutingit akhuurninnga angikligiami kangirhiyut uumannga hakugikninnga uumannga avatingit apirhuqtauyuy unalu qanurittaakhaanik qanuraaluklu uumannga itqurnarutayuq ayurhautinganik.

Taininngit atuqtauyut naunaiyariami qanuraaluktut akhuurninnganik, ukunatitut “mikiyumik”, “qitqani”, “akhuraaluk”, “nakuungittut”, “ikayuutauyuq”, “nakuuyuy”, “nakuungittuq” naunaittumik naunaiqtauyuy, pittaarumik qanuraaluktut piplugit. Hapkuat tuniyait naunaiyaqtait NIRB-kunnit ihumagiyauniaqtut naunaiyariami akhuurninnga tamarmik ayurhautinganut:

- Humut qanurittaakhaanikluuniit ayurhautinganut (ukunatitut, nakuuyuyumik/ikayuutaumimik uumannga nakuungittumit/nakuungittut);
- Aktikkulaanganit ayurnaqninngalu qanuriliurutingit;
- Nunaup aktikkulaanga qanuriliurutingit;
- Qanuraaluktut unalu/unaluuniit pitillugu qanuriliurutingit;

- Himmiqtaaqtuq himmilimaittuqluuniit qanuriliurutingit; unalu
- Piniaruknaqhiyuq qanuriliurutingit.

Unalu, NIRB-kut ihumagiyait aadlat ihuaqtuq tuniyait naunaiyariami akhuurninnga ayurhautinganut:

- Avatinganut unaluuniit inungnut maniliurutinga iluani ittut/akhuurninnga;
- Tamna avatinganut qayagininnaga uumannga ayurhautipkainiaqtuq Havauhikhamit;
- Qangaraalukninnga, ilihainiq unalu utuqqarnitanik akhuurninnga uumannga nunaup ayurhautipkainiaqtuq Havauhikhamit;
- Aktikkulaanga uumannga ayurhautipkaiyuq inungnut, aktikkulaanganullu uumannga ayurhaqtitauyuq huradjanut piyunullu nayugangit;
- Qanuraaluktut uumannga qanuriliurutingit uumannga havauhikhamut aadlanut avikturhimayut inungnut huradjanullu, hapkuatlu qanuraaluktut uumannga qanuriliurutingit Inuit angunahuariniq huldjutikhat;
- Tamna piniaruknaqhiyuq angikliyuumiqtuq nakuungittut qanuriliurutingit qangaraaluk, ublumimut hivunimilu ihuaqtuq pidjutauyut;
- Qanuriliurutingit avatinganut aulapkaininnaga unalu iqurhimayumik;
- Tamna qanuriliurutauyut aktikkulaanga ikayuutinik pigiami tuniyuq hivunimilu ihariagininnaganik;
- Akhuurninnga ilaliutihimayut ayurhaqtauhimayut VC tahapkunanit ilitariyait; unalu
- Qayagiyauninnaga VEC ayurhautinganik, ukunatitut akhuraaluk qayagiyauyuq huradjanik qayangnautigiyauyut.

8.6.7 Ilihimanig

Ikayuqtiyuq naunaiyarniaqtaillu naunaitkutinga nalunaqtunik ilihimanig piyut uumunnga tamarmik itqurnarutauyut qanuriliurutauyut. Qanuraaluktut ilihimanigmut itqurnarutauyumut piyauyuq uumunnga kikliqarniq tamainnit in kangirhiyut uumannga avatinga kikliqarninnagalu ihuaqtumik ihumagiyauyuq hivunimilu qanuriliurutingit qanurittuqluuniit. Ikayuqtiyuq tuniniaqtut ihuaqtuq qanurittaakhaanganik qanuqtut nalunaqtut ihuarhaqtauyut, ukunuuna ilangit ukunatitut havauhikhamut piliurninnga, munariyauyut unalu piniaruknaqhiut ihumaliurutit.

9.0 HAVAUHIKHAQ AVATINGA UNALU AYURHAUTIIYUQ IHIVRIUQNINNGA

EIS-kut tuniniaqtut iniqhimayut ihivriuqniq uumannga itqurnarutauyut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut naunaiyaininnganut inungnullu maniliurutinga avatingit (takulugu [Titiraqhimaninngani 8.0](#)), piniaqtut tunngavikhaq piliuriami aadlatqit ikikliyuumiqtuq munariyauyullu ihumaliurutit piiyariami unalu/unaluuniit ikikliyuumiriami piniaruknaqhiyuq ayurhautinganik uumannga Havauhikhamut.

9.1 Avatinganit Avatinga unalu Ayurhautiyuq Ihivriuqninnga

Ikayuqtiyuq tuniniaqtaut ihuaqtuq naunaitkutut piyut uumunnga naunaiyaininnganut avatinga piyullu havaangit naunaiyaqtauyukhaq (takulugu [Titiraqhimaninngani 8.4](#)), piyukhaq uuminnga

aulapkaininnga ukunanit talvani piniaruknaqhiyuq ayurhautinganik uumannga Havauhikhamut naunaiyaqtaaqtuq. Naunaitkutut tuniyukhaq uuminnga “Naittumik Nayugangat Uuktuutingit” naunaittumik atayut avatinganut inungnullu aaniaqtailiniqmik qayangnautingit naunaiyainiq tuniyait tamainnit titiraq. Aulapkaininnga naunaiqtait ilaliutiyakhaugaluq pivallianingit unalu qanuqtut avatinga ihumagiyauyuq aadlangurniaqtuq atuqtautillugu uumannga Havauhikhamut.

Naunaiyarhugu naunaiyaininnganut avatinga, Ikayuqtiuyuq piniaqtuq avatinga piluni piyait ihumagiami tamarmik ayurnaqtut unalu Inuit Qaujimaningit qanuqtut ihumagiyangit piyut avatinga nakuuninnga unalu iquurhimayumik.

Ayurhautingani naunaiyainiq, Ikayuqtiuyuq ilitariyakhait ihuarhaqlugulu naunaitkutangit unalu akhuurninnga qanuraaluktut, aadlamullu pilugit Havauhikhamut munariyaayut unalu talvannga piyakhat qanuriliurutingit. Tamarmiknut itqurnarutauyuq nakuungittut ayurhautinganut uumani titiraqhimaninngani, piyut ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit uqaqtauyukhaugaluq qanuraaluktut pittaarumi, naunaitkotalikmik havauhikhamut piliurninnga ([Titiraqhimaninngani 7.1](#)) avatinganut munarininnganut ([Titiraqhimaninngani 10.0](#)). Ikayuqtiuyuq ilaliutiyakhaugaluq ihuarhaidjut ihuarhaqhimayumik qakugu piniaruknaqhiyuq ayurhautinganik tamarmiknut ihuaqtuq VEC ihuarhaqtaaqtaait ihumagiyaayut naunaiqnaiqtuq.

Aadlamik ikayuutikhamik naunaitkutut ihariagiyaayut EIS-kunnut ilaliutiniaqtuq hamani taimaa havauhikhamut-ihuaqtuq EIS Maliktakhat piliuqtauyut makpiraaliurhimayuqlu havauhikhamut uumani Ihivriuqtuq angiqtautigiame Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(1) uumannga *NuPPAA*.

9.2 Inungnut maniliurninnga Avatinga unalu Ayurhautiyuq Ihivriuininnga

Ikayuqtiuyuq tuniniaqtait aulapkaininnga naunaitkutut aulapkaininnganik hakugikninnganik uumannga inungnut maniliurutinga avatinga RSA-mi (takulugu [Titiraqhimaninngani 8.4](#)), angiqatigiiktumik ayurhautinganut naunaiyainiq piyait tamaita Havauhikhamut ilagiyangit pivallianiq [igluqpiliurniq, aulapkaininngit, tadjakaffuk umikvinga, kingulliqpaaq umikvinga (piiyariami ihuarhigiamilu) umiktinnagulu. Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtaillu havaqutingit uumannga inungnut maniliurutinga avatinga unalu havaangit ayurhaqtitait havaqutingit pitillugit piittumik Havauhikhamut. Una piniaqtuq aulapkaininnga talvani aadlangurniaruknaqhiyuq unalu ayurhautinganik uumannga Havauhikhamut aktikkulaanga pilugu ihuaqhaqlugulu Ikayuqtiuyup tikkuarninnga VSEC-mik naunaitkutanganiklu.

Ikayuqtiuyuq tuniniaqtut naunaittumik tunngavinga tikkuarninnganik nunallaat, inungnit uqaqatigiikniq piyait, ihuaqtuqlu naunaitkutamik naunaiyainiq uqarlunilu talvanga aulapkaininnga nampat katitiqtait. Ikayuqtiuyuq naunaiqnaiqtait ilaliutininnga ukunanit inungnut maniliurutinga naunaiyaininnganut avatingit, hapkuatlu havaat uumannga nunannga akiliuhiangillu piyuq maniliurninnganit unalu qanurittaakhaanik uumannga aadlatqiik maniliurninnga Ukiuqtaqtumit. Ikayuqtiuyuq tuniniaqtut piquqtut naunaitkutaq naunairiami ihuaqtumik kangirhiyut uumannga tunngavinga aulapkaininngalu uumannga ayurhaqtauguknaqhiyuq nunallaat pipkaidjutiyuq Ikayuqtiuyuq ilitariami piniaruknaqhiyuq uumannga Havauhikhamut pipkaidjutigiame hapkuat nunallaat, nakuungitpat nakuupalluuniit, naunairiami tamna inungnut maniliurutinga ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit iliuraqtauyuq Ikayuqtiuyumit piquqtuq ihuaqtuq piniaruknaqhiyuq pigiami tikinnahuaqtamiknik.

Pittaarumi ihuaqtuq ihuaqtullu, nampat avvaktauniaqtut ukiunganit, angutaukpat arnaukpat, inuugumi qablunaagugumiluuniit. Inungnut maniliurutinga naunaitkutangit atuqtauniaqtut tunigiami aulapkaininnga naunaitkutut talvannga aktikkulaariami ayurhautinganik piyuq uumunnga Havauhikhamut. EIS-kut naunaittumik ilitarilugit unalu ihuarhaqlugulu naunaitkutangit tikkuqaqtauhimayut unalu naunaitkutangit tikkuqaqtauypit piqaqtukhaq ihuarhigiami tamaita aadlatqiinguyut ihumagiyauyuq ayurhautinganik, hapkuatlu angikliyuumiqtuq unalu ilakunga ayurhautinganik. Unalu, Ikayuqtiuyuq ilaliutiyukhaugaluq itqurnarutautangit piyuq taimaa piniaruknaqhiyuq ayurhautinganik tamarmiknut ihuaqtuq VSEC ihuarhininnga ihumagiyauyuq. Kingulliqaami, Ikayuqtiuyuq ihumagiyauyuq naunaittumik ilitarilugit kiklingat unalu ilihimaniq ayurhautangit atuqtait akhuurninngani katitiriami ihariagiyauyuq naunaitkutut.

Aadlamik ikayuutikhamik naunaitkutut ihariagiyauyuq EIS-kunnut ilaliutiniaqtuq hamani taimaa havauhikhamut-ihuaqtuq EIS Maliktakhat piliuqtauypit makpiraaliurhimayuqlu havauhikhamut uumani Ihivriuqtuq angiqutautigiami Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumunnga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(1) uumunnga *NuPPAA*.

9.3 Inuup Aaniaqtailininnga unalu Avatiliriniqmut Qayangnautinga Ihivriuqninnga

Inuup Aaniaqtailininnga Qayangnautingit Naunaiyainiq ilaliutiyakhaq:

- Itqurnarutauyuq tunngavingit, qanuraaluktut piiqtauninnganillu uumunnga havauhikhamut anialiit iqqakullu piqaqtut qayangnaqtumik hunavalukmik;
- Tikkuarniq havaaq qayangnaqtunik hunavaluit ilangit piniaruknaqhiunik ihumaaluutigiyayut (COPC-ngit);
- Iilitariyaunig apqutinik inungnut inungnit naunaitkutangit;
- Iilitariyaunig qanurittaakhaaniklu inungnit naunaitkutangit (havaktinginnut unalu inungnit), hapkuatlu nunaupat naunaiyariami humi ittut unalu unghahikninnga nunallaat, nayuqauyut, tadjakaffuk/ukiumi nayuqtauypit, hunamulluuniit havauhikhamut nayugangat piyunullu aulapkaitjutikhanik;
- Qanuqtut atuqtauypit himmiriami qayangnaqtunik pipkaidjutaupit piyangillu aadlatqiinit inungnit naunaitkutangit uumunnga aadlatqiit apqutingit pipkaidjutimut qanuraaluktullu (ukunatitut, himmautinga ihumaaluutigiyayut); unalu
- Naunaitkutingit atuqtauypit uumunnga ihumaliuqtukhaq akhuurninnga ayurhautinganut (ukunatitut, pipkaidjutaupit inuuhinnganut kaansaqarniqmik qayangnautingit kiklinga).

Tamna Avatinganut Qayangnautingit Naunaiyainiq ilaliutiyukhaq:

- Itqurnarutauyuq tunngavingit, qanuraaluktut piiqtauninnganillu uumunnga havauhikhamut anialiit iqqakullu piqaqtut qayangnaqtumik hunavalukmik;
- Tikkuarniq havaaq COPC-mut;
- Iilitariyaunig apqutinga nunannganut imanganullu avatinganut naunaitkutut (VEC-ngit);
- Iilitariyaunig qanurittaakhaanik nunannga imangalu avatinganut naunaitkutangit;

- Qanuqtut atuqtauyut himmiriami qayangnaqtunik hunavaluit pipkaidjutiuyuk pigiamilu aadlatqiinik avatinganut naunaitkutatat uumangga aadlatqiit apqutingit pidjutinganut qanuraaluktulluuniit (ukunatitut, himmautinga ihumaaluutigiyauyut); unalu
- Naunaitkutingit atuqtauyut ihumaliuqtukhaq akhuurninnga ayurhauinganut (ukunatitut, puisutiuyuk naunaitkutamik akinga).

Tamna Ikayuqtiuyuk ilaliutiniaqtuk naittumik pitquyauyuk ikikliyuumiqtuk qanuriliurutingit pittailigiami ikikliyuumiriamiluuniit nakuungittut aaniaqtailiniq qanuriliurutingit unalu avatinganut qayangnautingit uumangga havauhikhamut.

9.4 Aaniqtuk unalu Ihuiqtullu Ihivriuninnga

Naunaiyainiq aaniqtumut ahiruqtumulluuniit qanuriliurutingit piqaqtuk ihuaqtuk piniaruknaqhiyuq piyumik tuniyauyukhaq, unalu ilaliutiyukhaugaluq hapkuat:

- Qanurittaakhaanganik uumangga tunngavinga, qanuraaluktut, hanalrutingit, akinga, qanurittuk aadlatqiingillu halumailrut aadlatlu hunavaluit (hunavaluit puisutiuyullu) anialaqiniaqtuk avatinganut pitillugu una aanirutingit ahiruqtauninngalu;
- Tamna avatinganut qanuriliurutingit unalu/unaluuniit qanuriliurutingit pipkaidjutiniaqtut kitunit aaniqtauyut ahiruqtauyullu; unalu
- Qanurittaakhaanganik qanuqtut tamarmik piniaruknaqhiyuq aaniqtauyut ahiruqtauyullu munariyauniaqtut mikhilaaqlugillu, hapkuatlu qanurittaakhaanganik piniaruknaqhiut, halummaqhiluni ihuarhiluguluuniit havaat avatingani ihariagiyauniaqtuk pitillugu, qilaminnuuqaluuniit qanuriliuqtaukpat.

Tamna naunaiyainiq itqurnarutauyumut aaniqtauyut ahiruqtauyullu ilaliutiyukhaugaluq ikualaaqtuk qararumilu unalu naunaiyaqtakhaa piniaruknaqhilluaqtuk aaniqtauyut ahiruqtauyullu qanuriliurutingit pipkaidjutilimaqtuk akuniraalukmik ilakungaluuniit qanuriliurutingit tamarmik inungnut unalu avatinga, pigiami ihumagiami pitquyauyuk ikikliyuumiqtuk qanuriliurutingit, ukunatitut pittailiniq qanuriliurutingit qilamtuqtuqaqqat kiudjutinga pittaarninnga.

10.0 AVATILIRINIQMUT MUNARINIQ TIMIQTIGIYANGIT

10.1 Avatiliriniqmut Munariniq Ihumaliurut

Avatiliriniqmut Munariniq Ihumaliurut (EMP) tuniyuk ihuarhaqhimayuk qanuriliurutinga munariinaqtuk tamaita avatiliriniqmut qanuriliurutingit uumunnga Ikayuqtiuyuk, uqaqtuk ihumaaluutingit tuniqhaininnganik ikayuutunik, naunaiyainiq munarininnganut naunaiyaininnganullu, ihuarhinahuaqtanganik avatiliriniqmut havaanga ihuarhimmaaqtukkut uumangga munariniq timiqutigiyangit. EIS-kut ilaliutiyukhaugaluq Ikayuqtiuyup avatinganut maligaq, EMP, aulapkaininnga ihumaliurutit, piyullu avatinganut munarininnga Havauhikhamut. EMP ihuarhiniaqtaa qanuqtut Ikayuqtiuyuk munariyakhaq piniaruknaqhiyuqly nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit atuqtautillugu uumangga Havauhikhamut.

Ikayuqtiuyuk uqarniaqtait qanuriliunginnariaqarninnga uumangga pitquyauyuk EMP kiugiami aadlangurninngit uyarakhiurniqmi pivallianiq ihumaliurut, munariyut maligangit, naunaiyaininnganut inungnullu maniliurutinga avatingit, ayuitaminik, ihivriuninngit

qanurittaakhaanik, pihimmaaqtuqlu kangirhiyut Inuit Qaujimaningit, Inuit Qaujimajatuqangit, qangaraaluknitat Iihimaniq unalu Nunallaani Iihimaniq. EIS-kut ilaliutiyukhaugaluq uqaqatigiikniq qanuqtut qanuriliurutingit uumannga EMP atuqtauniaqtut ikayuriami aadlangurninnga avatinganut munariniq tamainnit ilagiyangit uumannga Havauhikhamut, unalu ilitarilugit qanuraaluktut/naunaitkutingit naunaitkutallu pigiami munariniq qanuriliurutingit tamainni tuglia ihumaliurut.

Tamna EMP ilaliutihimaniaqtuq inmikkut munariyauyut unalu ikikliyuumiqtuq ihumaliurutit, ihuaqtuq aadlatqiitunut qanuriliurutingit, havaqutingit, hulidjutikhat unalu ilagiyangit uumannga Havauhikhamut. Taimaa naunaitkutut ihariagiyaayut uumannga talvangaanit Titiraqhimaninnganit piliurhimayuq iluittukhaugaluq pittaarumi, ilitariyauyut aadlatqiit hunavaluit ihariagiyaait Ikayuqtiuyup pivalliani ihumaliurutit Havauhikhamut, talvani ihuarhaqhaarhimmaaqtuq pitillugu Ihivriuninnga. Ilangit naunaitkutut ihariagiyaayut uumani hapkuat ihumaliurutit pilimainniaruknaqhiyut uumunnga Ikayuqtiuyup hivulliqaanga EIS tuniqhaininnga, Ikayuqtiuyut ilaliutiniaqtuq naunaiyaqhimayumik naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqaamit ublumimut piyuq qanuriliurutinganut NIRB-kut ihivriutillugit qakuguluuniit laisqitilirmi/munariyut havaangit taimaa una naunaitkutut piinariaaqigiami (ukunatitut, Ayurnaqtut Katimaniq, *Kingulliqpaaq* EIS, *Kingulliqpaaq* Katimapkainiq, unalu Imanganik Laisikhanganik). Unalu, NIRB-kut ilitariyaait pittaarninnga ihuarhaininnganit uumannga naunaitkutut apirhiyaayut hapkuat Titiraqhimaninnganit ihariagiyauniaqtut unalu Ikayuqtiuyut aturniaqtaa qanuriliurutinga atayunik ihuarhainiqmikluuniit naunaitkutanga aulapkaiyumik pilugu.

Inmikkut munariyauyut unalu ikikliyuumiqtuq ihumaliurutit, Ikayuqtiuyut naunaiyarniaqtaillu aturninnga ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit piyullu talvannga piyakhat havaqutingit uumunnga aadlangurninnga munariniq. Ikayuqtiuyut tuniniaqtut qayangnautingit naunaiyainiq hapkuninnga maniliqinirmut (ukunatitut, nunaryuami maniliurninga tamainnilu nunaryuaptikni niuvvaavingit), aadlatluuniit qanurittuq (ukunatitut, nanminirininnga nuutiqtiniq) ingattaryuumirniaqtaalu iniqtirutinga aturninngaluuniit pitquyauyut ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit unaluuniit munariniq.

10.2 Avatiliriniqmut Hapummiutinga Ihumaliurut

Ikayuqtiuyut piniaqtuq, piyuq ayurhautinganut itqurnarutautingit ilitariyauyukhaq VEC-ngit unalu VSEC-ngit, piliurluni Avatinganut Ahiruqtailiniqmut Ihumaliurut (EPP) malikhugu EMP-mut pilihaaliqtinnagu tamainnik ilagiyangit uumannga Havauhikhamut (nayugangat ihumaliurutingit, igluqpiliurniq, aulapkaininnga, ihuarhainiq, kitut piniaruknaqhiyut ihuarhainiq, tadjakaffuk umikvinga, kingulliqpaaq umikvinga (piiyuriami ihuarhigiamilu) umiktinnagulu). EPP ilaliutiniaqtuq havaamut titiqqat tamainnut ilagiyangit uumannga Havauhikhamut piyait nayugangat munariniq havakingit, Ikayuqtiuyup havaamut aaniarutingit, aaniqtailininngit unalu avatinganut angirutingit havaktut, unalu kavamatkunni havakvingit unalu timiqutigiyangit havaktut avatinganut unalu munariyut angirutingit munariyauyut/qun'ngiaqtangit. Ihuarumi, iluani ittut naunaiqhimayuqlu naunaiyarlugu EPP-mut tuniyauyukhaq EIS-mut talvani titiraqvingit angiyut havauhikhamut hulidjutikhat, pipkailugit ihariagiyaayut, ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit unalu piniaruknaqhiut Ihumaliurniqmut aadlatqiiktumik aadlamut munariniq ihumaliurutit.

10.3 Munariniq unalu Iikliyuumiqtuq Ihumaliurutit

Malikhugu uumunnga EMP, Ikayuqtiuyuq tuniniaqtait inmikkut munariyaayut unalu iikliyuumiqtuq ihumaliurutit, ihuaqtuq aadlatqiitunut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut unalu avatinga, ilaliutiyakhaq tamainnut pittaqtunut ilagiyangit uumannga Havauhikhamut. Hapkunani ihumaliurutit, Ikayuqtiuyuq ihariagiyaayut naunaiyariami qanuqtut pipkaidjutaayut munariniqmit atuqtauniaqtut ihuarhigiami aadlangurluguluuniit piliurninnga iniqtirinnga iikliyuumiqtuq qanuriliurutingit munariniqlu ihumaliurutit.

EIS-mi, Ikayuqtiuyuq naunaiyaqtakharaluangit qanuqtut hapkuat ihumaliurutit naunaipkarniaqtaa:

- Tamna Havauhikhamut havaktauyuq pitquyauyumik;
- Tamna itqurnarutaayuq nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit qilaminnuuq mikhipkaqtaayuq qilaminnuuq pilutik;
- Tamna munariyut ihariagiyaayut ihuaqtuq Havauhikhamut piniaqtait; unalu
- Tamna havaangit, tamayangit, unalu igluqpangit atayut Havauhikhamut aulapkaiyut ihuaqtumik.

Munarininngani unalu iikliyuumiqtuq ihumaliurutit, Ikayuqtiuyuq naunaiqtukhaugaluat pitquyauyuq naunaitkutingit qanuraaluktullu iikliyuumiutigiami qanuriliurutingit taimaa munariyaayut pipkaidjutigumi pitquyauninnganik. Hapkuat ihumaliurutit ilitariyakhaillu qanurittaakhaanik uumannga inuup munariyuq iniqtirutinganik iikliyuumiqtuq qanuriliurutingit, pidjutinga kiuttaarniqmut unalu ilagiyanganik unalu ilangat uumannga Havauhikhamut talvunnga iikliyuumiqtuq piyuq.

Tamarmik uumannga munariyaayut unalu iikliyuumiqtuq ihumaliurutit ilaliutiniaqtuq:

- Tikinnahuaqtangit uumannga munariyaayut pinahuarut, ilitarilugillu pittaagtunik maligat, maliktakhanginnik unalu/unaluuniit Maligat;
- VC-ngit munariyaayukhat, uuminnga piyut kiklingit naunaitkutangillu, tikkuarniqlu naunaitkutingit/qanuraaluktut maliktakhait ukununnga;
- Munariyaayut uumannga havaanga iqqakunik munariniq igluqpangit (ukunatitut, tailings), hapkuatlu hunavaluknik, qanurittaakhaanik unalu Hanauyukhanik Titirauyaqtiuyuq kiklingit/qanurittunik;
- Qanurittaakhaanganik uumannga qanuraaluktut piyuq, pitillugu, unalu nunaup aktikkulaanga munariyaayut uumunnga naunaitkutinga tamarmiknut, unalu ilitariyaunig uumannga havaktingit havaariniaqtaat munariniq, katitiniq, ihivriunig taiguqlugillu nampat;
- Qanurittaakhaanganik qanuriliurutingit piyait hapummigiami munariyaayut aulapkaitjutikhanik uumannga hilaup aadlangurninnga unalu piniaruknaqhiyuq angiyut hilaup qanuriliurninnga (ukunatitut, akhuraaluk ingilrayuq);
- Pitquyauyuq qanuriliurutingit talvani qun'ngiaqtaayut qanurittaakhaanik (ayurhauinganik) aadlangayuq tahapkunait itqurnarutaayuq, hapkuatlu uqaqatigiikniq

qanuriliurutigiyaayukhat qun'ngiaqtauyunut maliktaungittut uumunnga maliganganik, havaangit tikinnahuaqtangit unaluuniit uumunnga havaangit pipkaidjutaayut kaantraktunut avatinganit tuniqhaininnganut kaantranginnit;

- Pitquyaayuk naunaiyapkaininnganik munariyaayut qaniruttaakhaanik, hapkuatlu piliurhimaninnga, naunaiykainiqmut nutqarvingit, munariyullu avikturhimayumi unalu kaanatami piyunnautingit;
- Naunaiyainiq uumannga ihuarninnga ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit, unalu maliktait Havauhikhamut angirutinganik;
- Ihumaliurutit ilaliutigiami munariyaayut qanurittaakhaanik aadlanut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut, hapkuatlu ihuarhainiit aulapkaigiami qanuriliurutingit ihuarhaininngalu ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit;
- Qanuriliurutingit/hanalrutingillu naunaiyariami aturninnga munariyaayut pinahuarutit, ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit, aadlangurninngalu pinahuarutit talvunga ayurhautigiyaayut Havauhikhamut;
- Uqaqatigiikniq uumannga ilauqatigiikninnga ukunanit munariyaayut ihumaliurutit unalu EMP; unalu
- Nakuuqpiagtumik uqariyaqtauyumik qanurittaakhaaniklu munariniq qanuriliurutingit ilitariyaayukhaq munarigiami pinahuarutit.

Naunaiqhimayuk [Titiraqhimaninngani 8.4](#), Ikayuqtiyuyuk ihumagiyakharaluangit piliurninnga tamainnik naunaiyaininnganut avatinganut munariyaayut pinahuarutit naunairiami tamna aulapkaininnga nampat ihariagiyaayuk atuinnarialik kangirhiyut ilauqatigiikninnga ukunanit inmiknik avatinganut qanurittuq unalu piniaruknaqhiyuk Havauhikhamut ayurhautinganik hapkuninnga qanurittuq.

Unalu, tamaita munariyaayut ihumaliurutit piliuqtauyukhaq taimaa qanuriliurutinga uumannga pinahuarutit aadjikutarigiami pihimmaaqtumit avikturhimayut havauhikhat pinahuarutingilluuniit ihuaqtumut kavamatkut timiqutigiyangit, unaluuniit avikturhimayut piyunnautingit.

10.4 Nunannga Avatiliriniqmut Ihumaliurut

Ikayuqtiyuyuk tuniniaqtait avatinganut munariyaayut munariniqlu ihumaliurutit piliuqtauyut piiyariami ikikliyuumiqtuqluuniit piniaruknaqhiyuk nakuungittut ayurhautinganik uumannga Havauhikhamut uumunnga naunaiyaininnganut avatinga (takulugu [Titiraqhimaninngani 9.1](#) uqaqatigiikniqmut naunaiyaininnganut avatinga). Ikayuqtiyuyuk ilitariniaqtaillu ilakunga qanuriliurutingit talvannga ihuaqtumit ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit iniqtitaukpata. Hapkuat ihumaliurutit piliuqtauyukhaugaluq naunairiami tamaat aturninnganut Havauhikhamut, unalu piquqtut ihuaqtuq munariniq unalu naunaiyautingit (ukunatitut, naunaitkutut) pipkaidjutiniaqtuq qun'ngiaqtiyuyut pigiami ihuaqtumik nakuuyumiklu.

Aadlamik ikayuutikhamik naunaitkutut ihariagiyaayut EIS-kunnut ilaliutiniaqtuq hamani taimaa havauhikhamut-ihuaqtuq EIS Maliktakhat piliuqtauyut makpiraaliurhimayuqlu havauhikhamut uumani Ihivriuqtuq angiqtautigiami Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(1) uumannga *NuPPAA*.

10.5 Inungnut maniliurninnga Avatiliriniqmut Ihumaliurutit

Ikayuqtiuyuq tuniniaqtait ihumaliurutit, maligangit unalu pinahuarutit ikikliyuumiriami pinaruknaqhiyuq nakuungittuq inungnut maniliurutinga qanuriliurutingit ihuarhigiamilu pinaruknaqhiyuq nakuuyut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut uumani inungnut maniliurutinga avatinga (takulugu [Titiraqhimaninngani 9.2](#) uqaqatigiikniqmut uumani inungnut maniliurutinga avatinga). Hapkuat ihumaliurutit piliuqtauyukhaugaluq naunairiami tamaat aturninnganut Havauhikhamut, unalu piquqtut ihuaqtuq munariniq unalu naunaiyautingit (ukunatitut, naunaitkutat) pipkaidjutiniaqtuq qun'ngiaqtiuyut pigiami ihuaqtumik nakuuyumiklu.

Ikayuqtiuyuq naunaiqniaqtait inungnut maniliurutinga munariyauyut ihumaliurutit unalu ikikliyuumiqtuq pinahuarutit, hapkuatlu qanuqtut ilitariniaqtait, munarilugit ikikliyuumiqlugit pinaruknaqhiyuq nakuungittut inungnut maniliurutinga ayurhautinganik angikliyuumiqlugillu nakuungittut inungnut maniliurutinga ayurhautinganik. Uqaqatigiikniq uumunnga pittaqtuq Avikturhimayut Inungnut maniliurutinga Munariyauyut Katimayiingit (SEMC), Ikayuqtiuyuq naunaittiaqtumik ilitarilugit havaaq piniaqtait avikturhimayut munariyauyut havauhikhat, hapkuatlu qanuqtut munariyauyut ihumaliurutit piniaqtut tahapkununnga uumannga Avikturhimayut SEMC.

Talvunga, ihumagiyauyuq Ikayuqtiuyup inungnut maniliurutinga munariyauyut ihumaliurutit unalu pinahuarutit ilaliutiniaqtuq inungnut ikayuutingit, havaamut aaniaqtailiniq aaniaqtailiniqlu, nunallaangit inungnillu ilauniq, iniqtirutinga ukunanik Inuit ayurhautinganut ikayuutit Angirutingit (IIBA), unalu pittaarumi, pivallianiq havaqatigiikniq Angirutingit. Ikayuqtiuyuq naunaiyarniaqtait qanuqtut uqauhigilluaqtangit/aadlatqiik uqauhingit RSA-mi ilaliutiniaqtut tamainnut nanmininnganut ihumaliurut.

Aadlamik ikayuutikhamik naunaitkutat ihariagiyauyuq EIS-kunnut ilaliutiniaqtuq hamani taimaa havauhikhamut-ihuaqtuq EIS Maliktakhat piliuqtauyut makpiraaliurhimayuqlu havauhikhamut uumani Ihivriuqtuq angiquatautigiimi Titiraqhimaninngani 12.5.2 uumannga *Nunavut Angirutinga* unalu Titiraqhimaninngani 101(1) uumannga *NuPPAA*.

10.6 Umikhimayuq unalu Piffaarninnga Ihumaliurut

Ikayuqtiuyuq piliurniaqtuq hivulliqaami Umikvinga ihuarhigiamilu Ihumaliurut Havauhikhamut, talvani naunaiyaqtait qanuqtut aadlatqiit havaqutingit piliurhimayut uumani [Titiraqhimaninngani 7.0](#) piiyaqtauniaqtut, piffaaqtaulutik umiklunilu talvannga Havauhikhamut igluqpangit umikvinga. Una ihumaliurut hivulliqaanguniaqtuq uumunnga akhuurutauyut ihumaaluutingit ihuarhaqtauyut avatinganut naunaiyainiq NIRB-kunni Ihivriuqtuq, angitqiamiklu naunaiyainiq ihumagiyauyuq Nunavut Imananut Katimayiinginnit (NWB) Imaittumik "A" Imananut Laisikhanganiq Uuktuutiniq. Mikitqiyauyumit, ihumaliurut tuniayuyuq EIS-mut ilaliutiuyukhaugaluq hapkuat:

- Naunaiyainiq avatinganut ihumaaluutingit piyut uumunnga aulapkaiyut umikvinga ihuarhigiamilu tamainnik Havauhikhamut havaqutingit ihumagiyauyuq qilamitqiamik pittaarumi uumani Havauhikhamut pivallianiq havaaq, hapkuatlu pipkaidjutigiayit Havauhikhamut piliurninnga;

- Iltarilugit Ikayuqtiuyup tikinnahuarutingit ihuarhainiqmut nunanganit ayurhaqtauguknaqhiyuq Havauhikhamit;
- Qanurittaakhaanganik ihuarhainiq qanuriliurutingit, inirvikhaatigut ingilraa naunaitkutallu, hapkuatlu pitquyauyuq angikliuuumiqtuq ihuarhainiq, ihivriuqniq pinahuarutit, naunaitkutavikhangillu havaktunut inungnullu;
- Qanurittaakhaanganik tadjakaffuk umikvinga qanuriliurutingit unalu uqaqatigiikniq qakugu tadjakaffuk umikvinga ihumagiyauyukhaq tamainnut huuq piyut pipkaidjutigiami iniqtirutinga uumannga Umikvinga unalu Ihuarhainiq Ihumaliurut;
- Uqaqatigiikniq ihivriuqniq pinahuarutit ihuarhigiami uuktuutingit ihuarhainiqmut, tuniyuq nunagiyangani qanurittaakhaanik;
- Ihumagiyauniit hapummiutinga inungnut aaniaqtailininnga aaniqtailininngalu;
- Qanurittaakhaanganik uumannga itqurnarutauyuq halumailruq aadlatlu hunavaluit (atuqtauniit hunavaluillu) qanuraaluktut ittut avatingani unalu itqurnarutauyuq inungnut uumannga inungnit umikkumi ihuarhaininnga;
- Qanurittaakhaanganik umikvinga umiktinnagulu munariyauyut avatinganut havaqutingit hapkuatlu, kihimi kikliqangittut ukununga, huradjanut, nauhimayunut, anirhaaktaptiknik qanurittaakhaanik, nunannga qanurittuq imangalu piqarninnga;
- Uqaqatigiikniq akuniraalukmut munariyauyut ihuarhaininnga ihariagiyauniaqtuq talvanga atuqtauniit hunavaluillu hakugikninnga piffaarninnganik piliuqtaukpat;
- Uqaqatigiikniq qanuqtut avatinganut qanuriliurutingit ikikliuuumiqniaqtuq piiyaqtauyuqluuniit taimaa Havauhikhamut umikpat;
- Uqaqatigiikniq piyuq piliuffaarninnga qanurittaakhaanik pipkaidjutiniaqtuq utiffaariami aadjikutaanik havauhikhaliqtinnagu nunannga aturninnga;
- Iltarilugit qanuqtut Ikayuqtiuyup ihumaliurutit naunaipkariami ihumagiyauniit piyut uumunnga piniaruknaqhiyuq uutiqaqtunik uyaqqat kuviniq unalu/unaluuniit havigalikmik kuviniq piniaruknaqhiyuq uyaqqanik, piyunut iqqakut uyaqqat iqqakullu munariniq qanuriliurutingit; unalu
- Kitut ihumagiyauniit utiqtiffaarninnga inmiknik maligauyut uumannga havauhikhamut.

Una ihumaliurut ihumagiyauyuq “atuqtauyuq” titiraq; uumunnga qanuraaluk naunaitkutamik ihuarhaqtauyukhaq naunaipkariami qanurittaakhaanik uumannga Havauhikhamut unalu aadlangurninngit ayurnaqtuni unalu/unaluuniit maligauyut maligailluuniit. Hivuniqmi ihuarhainiit ihumagiyauyukhat qanuqtut ihumagiyaniganik uqaqatigiikniqmit nunallaanit aadlatlu tigumiaqtuuqatauyut qanuriliurutingit atuqtauyukhat, unalu piniaruknaqhiyuq aturninngit havauhikhamut aulapkaitjutikhanik, hunamulluuniit.

10.6.1 Amiqhainikhainnut unalu Ihuaqhaiyakhaat Upalungaiyautit

Hivulliqaami Munariniq Ihuarhainiqmullu Ihumaliurut piliuqtauniaqtuq uumunnga Havauhikhamut ilaulutik uumunnga Umikvinga unalu Ihuarhainiq Ihumaliurut, talvani naunaiyaqtait qanuqtut aadlatqiit havaqutingit piliurhimayut [Titiraqhimaniinngani 7.0](#) piyauniaqtuq tadjakaffukmik umikvinga unaluuniit unihumaliuqhimayut umikvinga uumannga

Havauhikhamut. Tamna ihumaliurut hivulliutiinarialik akhuurutauyut ihumaaluutingit ihuarhaqtauyut avatinganut naunaiyainiq Ihivriurutimi unalu ilaliutiyukhaugaluq uqaqatigiikniq uumannga hunavaluit titiraqhimayut hivulliqaami [Titiraqhimaninngani 10.6](#).

10.7 Talvannga piyakhat unalu Hungiutittaaqtuqlu Munariniq Ihumaliurutit

Talvannga piyakhat ihumaliurut ilitariyauyuq, pihimmaaqtuq havaaq naunaiyariami ihuarninnga uumannga avatinganut ayurhautinganut itqurnarutauyuq uumani avatinganut naunaiyainiq pipkaidjutiuyuqlu naunaiyaqtaa uumannga Havauhikhamut, ihumaliuriamilu aturninnga pitquyauyuq ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit. Taimaa Ikayuqtiuyuq ilitarigumiuk ihuittunik takunnaittuniklu nakuungittut avatinganut qanuriliurutingit, ihuarhiniq ittunut ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ihariagiyauniaqtuq unalu/unaluuniit pivallianiq uuminnga aadlangurninnga ihumaliurut nutaamut ikikliyuumiqtuq akiliuhiarluuniit qanuriliurutingit ihariagiyauniaruknaqhiyuq. Mikhigiami piniaruknaqhiyumik ikikliyuumiqtuq pingittangit kikliqariamilu kiklinga piniaruknaqhiyuq qanuraaluktut ittuq qanuriliurutingit ihuirutigiyaukpat, Ikayuqtiuyuq uqaqtukhat qanuqtut naunaitkutut piyuq uumunnga aturninnga ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ihivriuqtauniaqtut, qanuqtutlu piyut aadlangurninnga qanuriliurutingit atuqtauniaqtut avatinganut munarininnga ihuarhigiami ihuiguutigiyayunilu. EIS-kut ilaliutiyukhaugaluq hapkuat naunaitkutut uuminnga Ikayuqtiuyup talvannga piyakhat unalu aadlangurninnga munariniq ihumaliurutit:

- Ihariagininnit talvannga piyakhat unalu aadlangurninnga ihumaliurut tikinnahuarutingillu;
- Qanuqtut una ihumaliurut ihuarhaqtauniaqtuq, hapkuatlu iliuraininnga unalu akiliqtakhangit angirutaungittumut;
- Kitut ilangit uumannga munariyauyut pinahuarut naunaiqhimayuq [Titiraqhimaninngani 10.3](#), ilaliutiniaqtuq;
- Havaqutingit talvuuna munariyauyut qanurittaakhangit ihivriuqtauniaqtuq, unalu ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit aadlangurninngaluuniit ihumaliurutit ihuarhiyauniaqtuq ihariagiyaupat;
- Qanuqtut aturninnga nutaanik ihuarhaqhimayulluuniit ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit ihivriuqtauniaqtuq naunaiqtaulunilu;
- Havaangit pinahuaqtut Ikayuqtiuyumit, munariyut timiqutigiyangit, aadlatlu taimaa ihumaliurutimik, ilauniqlu inmikkurniqmut ihivriuqtiuyut;
- Tunngavingit manikharniqmut ihumaliurutimut naunaipkainiqmullu; unalu
- Naunaiyainiq uumannga uuktuutimut pipkaidjutauyut kiklingillu naunaiqniaqtait ihariagininnit aadlanguriami aadlangayulluuniit munariniqmut ihumaliurutingit unaluuniit ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit.

10.8 Akhuurutauyuq Ilakunganit Ayurhautit

EIS-kut ilaliutiniaqtuq naunaiyainiq uumannga qanurittaakhaanik ilakut qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut havaqutingit uumannga naunaiyainiq inuuhiqmik unalu inuknut avtingit taimaa ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit pitquyauyuq Ikayuqtiuyumit iliuraqhimakpat.

Una ihivriunqniq uumannga ilakuniaruknaqhiuq qanuriliurutingit VC-nganut, pipkaidjutiniaqtaa taiguaqtut EIS-mut naunaittumik kangirhigiamikni qanuriliurutingit uumannga Havauhikhamut, naunaitkutinga talvunnga qanuriliurutingit VC-nganut ikikliyuumiqtaatuq uumunnga ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit pitquyauyuq ilitarilugillu tahapkuat qanuriliurutingit mikhilimaittut akiliqtaulimaittulluuniit.

Ikayuqtiuyuq ilaliutiyukhaugaluq ihivriuhimayumik naunaitkutaq uumani titiraqhimaninngani EIS-nganik, tuniyaa qanuriliurutingit pitinnagu ikikliyumiruirumilu VC-nganut, ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit iliuraqtauyuq unalu ilakunga qanuriliurutingit naunaiqtauyuq.

Akhuurninnga qanurittaakhaarnik ilakunganik ayurhautinganut pipkaidjutiniaqtaa tuniyait tamarmik ayurhautinganut malikhugu uumunnga naunaitkutingit piliurhimayuq [Titiraqhimaninngani 8.6.6.](#)

11.0 TITIRAQHIMAYUT AYUITTIAQTUT UNALU TIMIQUTIGIYANGIT

Ikayuqtiuyuq piliurniaqtuq titiraqhimayumik tamaita ayuittiaqtut aittuqtut Upalungaiyarninnganut EIS-mut, hapkuatlu ayuittiarninngit naunaitkutangit, havaaq hivayautingillu naunaitkutat naunairvikmi EIS-kut. Unalu, Ikayuqtiuyuq piliurniaqtuq titiraqhimayuq uumannga timiqutigiyangit uqaqtauyut, hapkuatlu humunngaqqat, humi, huuqlu uumannga uqaqatigiikniq; pitquyauyut hunavaluknik tuniyauyuq, hivayautingillu naunaitkutat timiqutigiyayunut.

12.0 TAIMAARUTIT

EIS-kut iniqtukhaugaluq ihumaliurhimayumik tuniyuq naittumik naittuq ihivriunqniq uumannga tamainnit ihumagiyauyuq naunaiyaininnganut inungnullu maniliurutinga ayurhautinganik, ihumagiyauyut kiklinga angikliyuumiqtuqlu qanuriliurutingit, pitquyauyuq ikikliyuumiqtuq qanuriliurutingit, unalu ilakunga ayurhautinganik. Naunaipkaqtillugu ayurhautinganik nunanngani talvani Havauhikhamut pitquyauyuq, una iniqtirutinga naunaittumik tuniniaqtaa akhuurutautinga EIS-mut naunaiyaqtait uumunnga Nunavut Nunagiyanganit talvunga unalu Kaanatamulluaq.

HAVAAQ UQAQTAUYUQ

- ACIA (Arctic Climate Impact Assessment). 2005. *Arctic Climate Impact Assessment*. Cambridge University Press, 1042p.
- [ACIA (Ukiuqtaqtumi Hilaup Ayurhautinganut Naunaiyainiq). 2005. *Ukiuqtaqtumi Hilaup Ayurhautinganut Naunaiyainiq*. Cambridge Iliharvikyuangani Makpiraaliurvinga, 1042 makpiraanga].
- CCDS (Canadian Climate Data Scenario). 2018. *Canadian Climate Data Scenario Website*: <http://climate-scenarios.canada.ca/?page=main>. Accessed January 2018
- [CCDS (Kaanatami Hilaup Nampangit Qanurittaakhaanik). 2018. *Kaanatami Hilaup Nampangit Qanurittaakhaanik Qaritauyakkt Pulaarvinga*: <http://climate-scenarios.Canada.ca/?page=main>. Piyait January 2018].
- CEAA (Canadian Environmental Assessment Agency). 2003. *Incorporating Climate Change Considerations into Environmental Assessment: General Guidance for Practitioners*. Available at: <http://www.ceaa-acee.gc.ca/default.asp?lang=En&n=A41F45C5-1&toc=hide>. Accessed January 2018
- [CEAA (Kaanatami Avatinganut Naunaiyainiq Timiqutigiyangit). 2003. *Iliutiuyuq Hilaup Aadlangurninnga Ihumagiyauyuq uumunnga Avatinganut Naunaiyainiq: Ikayuutikhamik Taaktinut*. Takuinnarialik uumani: <http://www.ceaa-acee.gc.ca/default.asp?lang=En&n=A41F45C5-1&toc=hide>. Piyait January 2018].
- Duinker P. and L. Greig. 2006. "The Impotence of Cumulative Effects Assessment in Canada: Ailments and Ideas for Redeployment." *Environmental Management*, 37(2), 153-161
- [Duinker P. unalu L. Greig. 2006. "Hakuiqinnga Angikliyuumiqtumut Qanuriliurutingit Naunaiyainiq Kaanatami: Aaniarutingit Ihumaliurutingillu Naunaipkariami." *Avatinganut Munariniq*, 37(2), 153-161].
- Ellis, S.C. 2005. "Meaningful Consideration? A Review of Traditional Knowledge in Environmental Decision Making." *Arctic* 58, 1: 66–77
- [Ellis, S.C. 2005. "Akhuurutauyut Ihumagiyakhat? Ihivriurut Qangaraaluknitat Ilihimaniq Avatinganut Ihumaliurutinganik." *Arctic* 58, 1: 66 – 77].
- Greig L., K. Pawley and P. Duinker. 2002. "Alternative scenarios for future development: an aid to cumulative effects assessment." *Canadian Environmental Assessment Agency, Research and Development Monograph Series*. Hull, QC. Available at: http://www.ceaa.gc.ca/015/001/021/index_e.htm
- [Greig L., K. Pawley unalu P. Duinker. 2002. "Himmautingit qanuriliurutingit hivuniqui pivallianiq: ikayuutaut angikliyuumiqtumut qanuriliurutingit naunaiyainiq." *Kaanatami Avatinganut Naunaiyainiq Timiqutigiyangit, Ihivriunq unalu Pivallianiq Makpiraangat*. Hull, QC. Takuinnarialik uumani: http://www.ceaa.gc.ca/015/001/021/index_e.htm].
- Hansen, S., and J.W. VanFleet. 2003. *Traditional Knowledge & Intellectual Property: A Handbook on Issues and Options for Traditional Knowledge Holders in Protecting Their Intellectual Property and Maintaining Biological Diversity*. American Association for the Advance of Science. <http://shr.aaas.org/tek/handbook>. Accessed January 2018

- [Hansen, S., unalu J.W. VanFleet. 2003. *Qangaraaluknitat Ilihimanig unalu Ilihimanigmut Nunanganut: Malirutikhaq Makpiraaq Ihumaaluutigiyauyunik Piumayanginniklu uumunnga Qangaraaluknitat Ilihimanig Pihimayut Hapummiutigiami Ilihimanigmut Nunanganut Pihimalunilu Inuuhinginnut Aadlatqiinnga*. Amialikamiut Katimayiingit Hivuniqninnganut Nalunaqtunik Ihivriunig. <http://shr.aaas.org/tek/handbook>. Piyait January 2018].
- IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change). 2018. *Intergovernmental Panel on Climate Change Website*: http://www.ipcc.ch/publications_and_data/publications_and_data_reports.shtml. Accessed January 2018
- [IPCC (Amihunut Kavamatkunnut Katimayiingit Hilaup Aadlangurninnganut). 2018. *Amihunut Kavamatkunnut Katimayiingit Hilaup Aadlangurninnganut Qaritauyakkut Pulaarvinga*: http://www.ipcc.ch/publications_and_data/publications_and_data_reports.shtml. Piyait January 2018].
- NIRB (Nunavut Impact Review Board). 2006a. *Guide 6b: A Proponent's Guide to Conducting Public Consultation for the NIRB Environmental Assessment Process*. Cambridge Bay, NU: NIRB
- [NIRB (Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit). 2006a. *Maliktakhaq 6b: Ikayuqtiuyup Maliktakhaq Pigiami Inunngut Uqaqatigiikniq NIRB-kunnut Avatinganut Naunaiyainiq Havaaq*. Ikaluktuttiak, NU: NIRB].
- NIRB (Nunavut Impact Review Board). 2006b. *Guide 7: Guide to the Preparation of Environmental Impact Statements*. Cambridge Bay, NU: NIRB
- [NIRB (Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit). 2006b. *Maliktakhaq 7: Maliktakhaq Upalungaiyarninnganut Avatinganut Ayurhauinganut Naunaitkutaq*. Ikaluktuttiak, NU: NIRB].
- NIRB (Nunavut Impact Review Board). 2007. *Guide 2: Guide to Terminology and Definitions*. Cambridge Bay, NU: NIRB
- [NIRB (Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit). 2007. *Maliktakhaq 2: Maliktakhaq uumunnga Uqauhinga Tukiliurutillu*. Ikaluktuttiak, NU: NIRB].
- NIRB (Nunavut Impact Review Board). 2009. *Guidelines for the Preparation of an Environmental Impact Statement for Baffinland Iron Mines Corporation's Mary River Project (NIRB File No. 08MN053)*. November 16, 2009. Cambridge Bay, NU: NIRB
- [NIRB (Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit). 2009. *Maliktakhat Upalungaiyarninnganut uumunnga Avatinganut Ayurhauinganut Naunaitkutaq uumunnga Baffinnunanga Iron Uyarakhiurvik Kuapuriisiinga Mary Kuugaq Havauhikhamut (NIRB Naunaitkuta Nampanga 08MN053)*. November 16, 2009. Ikaluktuttiak, NU: NIRB].
- NIRB (Nunavut Impact Review Board). 2011. *Guidelines for the Preparation of an Environmental Impact Statement for AREVA Resources Canada Inc.'s Kiggavik Project (NIRB File No.09MN003)*. May 2011. Cambridge Bay, NU: NIRB
- [NIRB (Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit). 2011. *Maliktakhat Upalungaiyarninnganut uumunnga Avatinganut Ayurhauinganut Naunaitkutaq AREVA Tutquumavinga Kaanata*

- Havakviup Kiggavik Havauhikhamut (NIRB Naunaitkutaa Nampanga 09MN003).* May 2011. Ikaluktuttiak, NU: NIRB].
- PCO (Privy Council Office). 2003. *A Framework for the Application of Precaution in Science-based Decision making about Risk*. Privy Council Office
- [PCO (Piyuq Katimayiit Havakvinga). 2003. *Tunngavik Uuktuutininnanngat Qayagiyaayumut Nalunaqtunik Ihivriunniq piyut Ihumaliuqtut uuminnga Qayangnautingit*. Piyuq Katimayiit Havakvinga].
- QIA (Qikiqtani Inuit Association). 2009. Letter to the NIRB Re: *Draft Guidelines for the Preparation of an Environmental Impact Statement – Baffinland Iron Mines Corporation, Mary River Project*. July 31, 2009
- [QIA (Qikiqtani Inuit Katimayiingit). 2009. Titiraq NIRB-kunnut Uumuuna: *Inirhimaittuq Maliktakhat Upalungaiyarninnganut Avatinganut Ayurhauinganut Naunaitkutaa – Baffinnunanga Iron Uyarakhiurvik Kuapuriisinga, Mary Kuugaq Havauhikhamut*. July 31, 2009].
- Thorpe, N.L., S. Eyegetok, N. Hakongak, and Qitirmiut Elders. 2001. *Tuktu and Nogak Project: A Caribou Chronicle. Final Report to the West Kitikmeot Slave/Study Society*. Ikaluktuuttiak, Nunavut
- [Thorpe, N.L., S. Eyegetok, N. Hakongak, unalu Qitirmiut Inirniit. 2001. *Tuktu unalu Nogak Havauhikhamut: Tuktu Taiguagakhaq. Kingulliqaq Taiguagakhaq Uataanit Kitikmeot Slave/Naunaiyainiq Katimayiit*. Ikaluktuuttiak, Nunavut].
- Tilleman W. 2005. *The Dictionary of Environmental Law and Science*. 2nd ed. Environmental Law Centre, AB: 437 pp.
- [Tilleman W. 2005. *Tukiliurutingit Avatinganut Maliganga unalu Nalunaqtunik Ihivriunniq*. 2 titiraqhimaninga. Avatinganut Apirhuqtauvik, AB: 437 makpirangani].
- UN (United Nations). 1987. *Report of the World Commission on Environment and Development*. General Assembly Resolution 42/187, 11 December 1987. Retrieved April 12, 2007
- [UN (Hilaryuarmiunmi). 1987. *Taiguagakhaq uumannga Nunaryuaptikni Katimayiingit Avatingatigut Pivallianiqmullu*. Katimaninnganut Ihuarhainiq 42/187, 11 December 1987. Piffaaqtauuyuk April 12, 2007].
- UNCED (United Nations Conference on Environment and Development). 1992. *Agenda 21: United Nations Conference on Environment and Development, Rio*. June 1992. Rio de Janeiro, United Nations
- [UNCED (Hilaryuarmiunmi Katimaniq Avatingatigut Pivallianiqmullu). 1992. *Katimadjutikhaq 21: Hilaryuarmiunmi Katimaniq Avatingatigut Pivallianiqmullu, Rio*. June 1992. Rio de Janeiro, Hilaryuarmiunmi].
- Usher, P. 2000. “Traditional Ecological Knowledge in Environmental Assessment and Management.” *Arctic* 53, 2: 183–93
- [Usher, P. 2000. “Qangaraaluknitat Avatinganut Ilihimaniq Avatinganut Naunaiyainiq Munariniqlu.” *Arctic* 53, 2: 183 – 93].

White, G. 2006. "Cultures in Collision: Traditional Knowledge and Euro-Canadian Governance Processes in Northern Land-Claim Boards." *Arctic* 59, 4: 401–1

[White, G. 2006. "Pitquhingit Ayurhaqtitauyut: Qangaraaluknitat Ilihimanig unalu European-miutaq Kaanatamiutauyuq Piyunnautinga Havaangit Ukiuqtaqtumi Nunataarhimayut Katimayiingit." *Arctic* 59, 4: 401 – 1].

Wenzel, G.W. 1999. "Traditional Ecological Knowledge and Inuit: Reflections on TEK Research and Ethics." *Arctic* 52, 2: 113–24

[Wenzel, G.W. 1999. "Qangaraaluknitat Avatinganut Ilihimanig unalu Inuit: Ihumagiyangillu uuminnga TEK Ihivriunig Ukpriyangillu." *Arctic* 52, 2: 113 – 24].